SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE MERCREDI **2 OCTOBRE 2013** lequotidien.com 41e ANNÉE • No 2 • DÉPÔT **96 ¢** + TAXES

6 28867 00001 0

40 ans
LeQuotidien
Passionné d'information

Archives

Deux vétérans quittent la politique

« Maudit qu'on a bien travaillé »
- Georges Simard

« La fin d'une belle histoire d'amour »
- Bernard Généreux

/3

Photo Isabelle Tremblay

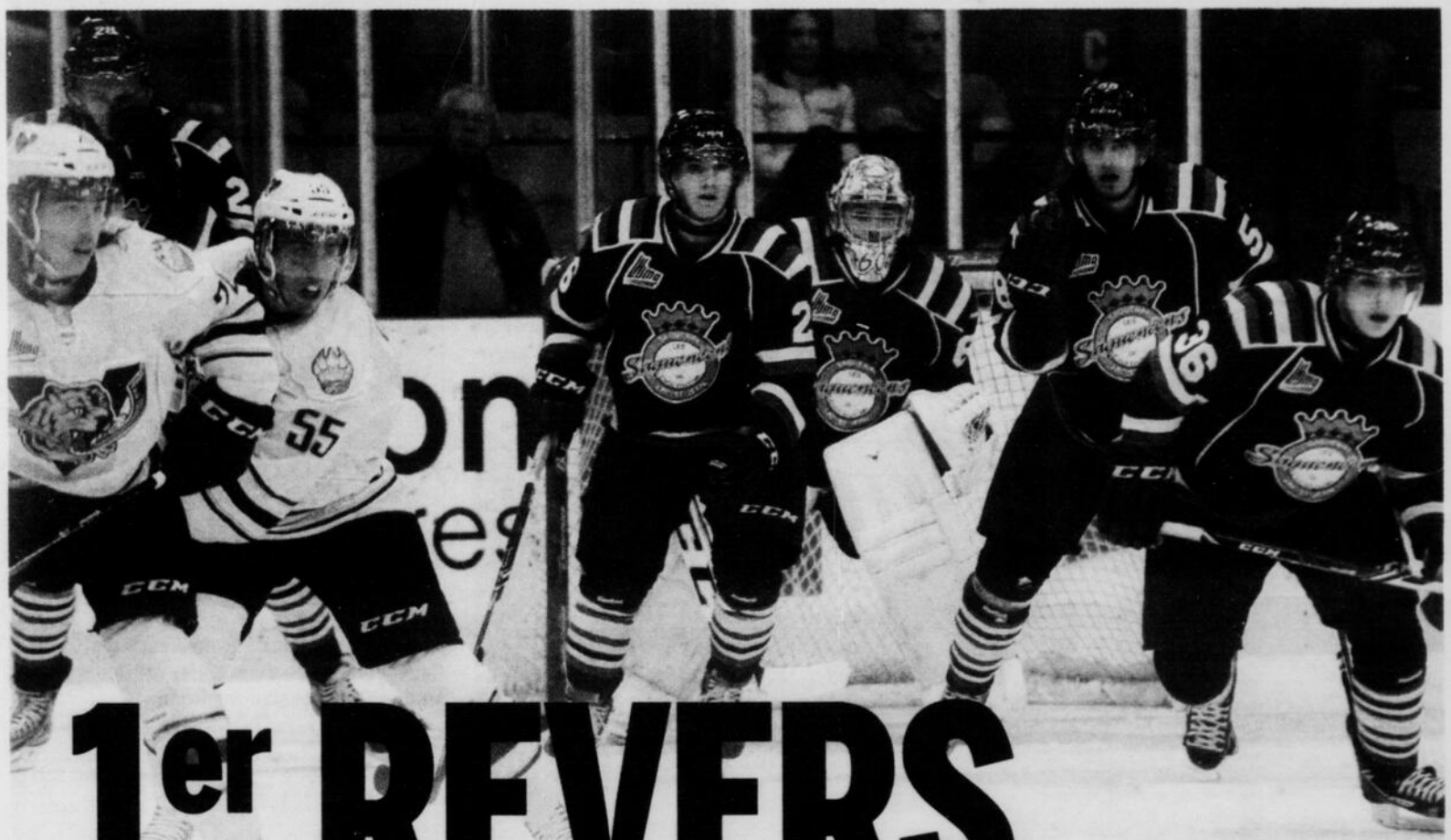


Photo Jeannot Lévesque

1er REVERS À DOMICILE

/38 et 39

Brookline investit 5,6 M $ à Kénogami

/6

COMMISSIONS SCOLAIRES

100 M $ à rembourser

/2

Photo La Presse

PARROS VICTIME D'UNE COMMOTION

Les Leafs gâchent la fête

/36 et 37

3104174
5$ VOIR SÉLECTION EN RESTAURANT
←12 POUCES→
SUBWAY
POUR UN TEMPS LIMITÉ. Aucune substitution permise. Taxes applicables en sus. Disponible sandwich, salade, fromage et autres garnis en sus. Préparé devant vous. © 2013 Doctor's Associates Inc. SUBWAY est une marque déposée de Doctor's Associates Inc.
3104171

3105026
La Boîte à Surprise
Cuisse ou poitrine?
Pour un temps limité 5,95$ repas à emporter
ALMA - ROBERVAL Express
3105023

3310308
Entraînement personnalisé
Nouveaux cours (Carte Aérobie)
30 ans!
PASSEZ DE LA PAROLE AUX ACTES!
Tarifs mi-session
pour les cartes d'abonnement
Inscription dès maintenant - de 9 h à 18 h 30
PLUS D'APPAREILS, PLUS DE SERVICES, PLUS DE PLAISIR!
UQAC
Pavillon sportif
Université du Québec à Chicoutimi
sports.uqac.ca • 418 545-5050
3310308

Encore plus dans votre
Quotidien
Passionné d'information

Parlons économie svp ! /10

Détournement d'un bien public /11

S'élever en écrasant les petits /14

Québec met les commissions scolaires au pied du mur

Deux ans pour rembourser 100 M$

LA PRESSE

QUÉBEC — Après avoir permis aux commissions scolaires de hausser les taxes, Québec les sanctionne. La ministre de l'Éducation, Marie Malavoy, exige qu'elles remboursent 100 millions en deux ans aux contribuables, sous forme de crédit de taxe scolaire. Et elle lance un comité qui proposera une « révision en profondeur » tant de leur financement que de leur gouvernance et qui étudiera leur possible abolition. C'est ce qu'elle a décidé au terme d'une courte rencontre, hier en fin de journée, avec la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ).

« Le système de financement des commissions scolaires est rendu à la fin de sa vie utile », a affirmé Mme Malavoy après la rencontre.

Josée Bouchard, présidente de la FCSQ, déplore de ne même pas pouvoir participer au comité d'experts. Elle prévient que pour offrir le remboursement de taxes, elle devra « couper dans les services aux élèves ». Elle se plaint d'avoir été placée devant « le fait accompli » et qualifie la décision d'« électoraliste ».

Le remboursement se fera en 2014-2015, puis en 2015-2016. Québec évite ainsi d'augmenter la dette des commissions scolaires et, par conséquent, sa propre dette, car ces organismes font partie du périmètre comptable du gouvernement.

Mme Malavoy devra toutefois changer la Loi sur l'instruction publique pour offrir ce crédit de taxe.

Dans son dernier budget, le gouvernement péquiste mettait fin au système de péréquation pour les commissions scolaires. Elles perdaient ainsi 200 M$ par année. La ministre Malavoy souhaitait qu'elles diminuent leurs dépenses. Mais elle n'a jamais signifié qu'il serait illégitime de leur part de choisir plutôt de refiler la facture aux contribuables en augmentant la taxe scolaire. C'est ce qu'elles ont fait pour récupérer 193 des 200 millions manquants. La hausse variait grandement d'une région à l'autre. En moyenne, elle était de 15 %.

Après les vives critiques de l'opposition, particulièrement dans les rangs de la Coalition avenir Québec (CAQ), elle a changé de position. Elle flirte même maintenant avec une proposition phare de la CAQ : abolir les commissions scolaires.

La ministre était prévenue

Mme Malavoy ne peut pas prétendre être surprise de la hausse des taxes. Plusieurs commissions scolaires l'avaient prévenue dès l'hiver dernier, a rappelé la CAQ. Sa porte-parole en Éducation, Nathalie Roy, a dévoilé 13 résolutions de commissions qui lançaient cette mise en garde. Cela prouve l'« hypocrisie » du gouvernement péquiste, a dénoncé la caquiste.

Pendant ce temps, le « tumulte » au sujet des commissions scolaires pousse la Fédération des comités de parents à demander une « rencontre au sommet » avec le gouvernement péquiste et les commissions scolaires. Elle aussi croit qu'il faut « revoir le mode de fonctionnement et de financement pour assurer l'équité et la démocratie élective ». ❑

Outre d'obliger que les commissions scolaires remboursent 100 M$ sur deux ans, la ministre Marie Malavoy lance un comité qui proposera une « révision en profondeur » tant de leur financement que de leur gouvernance et qui étudiera leur possible abolition.

(Archives La Presse)

(Archives La Presse)

Selon Liz S. Gagné

Une mesure électoraliste

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La décision du gouvernement Marois d'imposer aux commissions scolaires un remboursement de taxes scolaires de 100 millions $ sous forme de crédits de taxes étalés sur deux ans constitue une mesure électoraliste qui ne fera avancer en rien la qualité de l'éducation au Québec.

Réagissant à l'entente survenue en début de soirée, hier, entre la Fédération des commissions scolaires du Québec et la première ministre Pauline Marois, la présidente de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Liz S. Gagné, a qualifié de difficile l'avenue qui s'offre à sa commission scolaire qui devra ainsi rembourser 1,2 million $ sur deux ans. « Il me semble que j'aurais fait ça autrement. Quand nous avons discuté de la mise en place du système de péréquation, c'était dans l'idée qu'il fallait revoir le pacte fiscal. Ça n'a jamais été fait. Il est utopique qu'on puisse continuer de fonctionner sans devoir toucher à certains services aux élèves », a-t-elle déclaré.

Elle ajoute comprendre que des citoyens aient réagi en recevant leur compte de taxes scolaires et que dans tous les cas de protestation, des lettres ont été envoyées aux citoyens pour expliquer la situation. « C'était ça ou on coupait dans les services aux élèves. Trouvez-moi un organisme qui fonctionne avec des frais d'administration de 4,76 % comme on le fait. Nos devoirs sont faits. On nous demande de faire encore plus. » Il est paradoxal, selon elle, qu'il y ait hausse de la valeur foncière des propriétés et que de l'autre, les commissions scolaires aient à accorder des crédits de taxe. Selon elle, il faut s'attendre à ce que les remboursements équivaillent à quelques dollars seulement par propriété.

Mme Gagné ajoute que ce contexte de coupures perpétuelles devient difficile pour le personnel, notamment pour de jeunes enseignants et de jeunes cadres qui ne voient plus les perspectives d'avenir. Il faut percevoir l'éducation au Québec comme un enrichissement collectif plutôt que comme un appauvrissement collectif.

Quant au détail des mesures annoncées, Mme Gagné préfère attendre les directives provenant de la fédération. ❑

Josée Bouchard, présidente de la Fédération des commissions scolaires du Québec, prévient que pour offrir le remboursement de taxes, elle devra « couper dans les services aux élèves ».

(Archives Jeannot Lévesque)

La fin d'une belle histoire

Bernard Généreux préside sa dernière séance du conseil à Saint-Prime

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

SAINT-PRIME — « C'est une belle histoire d'amour entre Saint-Prime et son maire qui tire à sa fin. Ces 20 ans de bonheur m'ont permis d'accompagner mon milieu. Je dois beaucoup aux gens de Saint-Prime. C'est ma municipalité d'accueil. Les gens m'ont fait confiance pendant toutes ces années et j'en suis très touché. »

Bernard Généreux a bouclé la boucle, hier soir, alors qu'il a présidé sa dernière séance publique du conseil municipal. La salle était bondée. Celui qui a fait son arrivée en terre Primoise en 1978 a dirigé la localité pendant 20 ans. Le magistrat est sorti par la grande porte et avec plusieurs bouffées de chaleur.

« C'est dans ces moments que les pincements au cœur remontent à la surface. Je serai de plus en plus dans un rôle d'observateur. Je ne ferai pas la belle-mère, c'est promis. »

Dans cette petite municipalité, où il affirme que l'indice du bonheur est relativement élevé, M. Généreux trace avec satisfaction le bilan de ses 20 années au service de la population.

« Notre municipalité a parcouru un beau bout de chemin. Le développement domiciliaire, la qualité de vie et la dimension culturelle sont des éléments très distinctifs. Nous avons toujours continué à nous développer et nous démarquer des autres malgré les crises économiques que nous avons traversées. Il faut continuer de croire à l'avancement de nos projets. C'est avec de la détermination, de la passion et de l'engagement que l'on parvient à les réaliser. »

Parmi les dossiers qui sont dans l'air, Bernard Généreux souhaite que ses successeurs continuent de s'investir pour que le projet entourant l'implantation de l'entreprise Bio-Ax sur le territoire se concrétise.

En fin de séance, la conseillère et candidate à la mairie, Gemma Lamontagne, a rendu un vibrant hommage à celui qu'elle a qualifié de guide infatigable et de facilitateur pour qui les gens ont un énorme respect. Une vague d'amour et d'affection que M. Généreux a accueillie avec émotion.

Bernard Généreux entouré des deux femmes de sa vie, soit sa fille Julie et son épouse Lise.

Bernard Généreux a présidé sa dernière séance du conseil municipal de Saint-Prime, hier.

Plan de match

Dans les prochaines semaines, M. Généreux délaissera ses fonctions de maire et de préfet de la MRC du Domaine-du-Roy, mais conservera la présidence de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) jusqu'en février 2014. Pour le futur, le principal intéressé dit ne pas avoir de plan précis malgré les spéculations. « Je m'accorderai du temps pour trouver quelque chose qui me permettra de demeurer actif. Pour l'instant je n'ai absolument rien en tête. » ❑

> « Je dois beaucoup aux gens de Saint-Prime. C'est ma municipalité d'accueil. Les gens m'ont fait confiance pendant toutes ces années et j'en suis très touché. »
>
> — Bernard Généreux

Photos Isabelle Tremblay

Dolbeau-Mistassini

La capitale du bleuet sauvage ?

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — La ville de Dolbeau-Mistassini veut se positionner comme la capitale mondiale du bleuet sauvage.

C'est ce que propose le plan de développement touristique que les élus ont adopté, hier, lors de la dernière séance publique du conseil municipal avant les élections de novembre. Cet outil servira à structurer cette industrie qui manque de leardership et n'est pas suffisamment développée pour une localité de 15 000 habitants.

Un comité composé de 12 personnes a fait une série de recommandations à la ville pour dynamiser le tourisme en choisissant des créneaux liés à la force de la localité. Le bleuet sauvage est ressorti d'emblée et Dolbeau-Mistassini devrait l'utiliser comme image de marque. Pour y parvenir, le Festival du bleuet devrait se positionner sur le plan international. Aussi, la cueillette et les visites de bleuetières devraient être structurées. On propose de créer un centre d'interprétation du bleuet et établir un circuit gourmand.

La nature et l'écotourisme sont regroupés dans un autre axe d'intervention par lequel il faudra mettre en valeur les différents cours d'eau. Finalement, l'histoire de la localité et la présence des Pères trappistes sont des éléments qui pourraient attirer des visiteurs.

Parmi les défis, la ville doit améliorer sa structure d'accueil et de services du point de vue de l'hébergement et de la revitalisation de ses deux centres-villes. Elle pourrait alors tenter de séduire le touriste d'affaires.

Pour structurer le développement touristique de la ville, on pourrait créer Tourisme Dolbeau-Mistassini. « Ça sera au prochain conseil à prendre la décision. Ce plan va servir de guide. Ça donne une bonne indication où la ville devrait aller », a mentionné le maire Georges Simard.

Dernier conseil

Il s'agissait de la dernière séance du conseil présidée par le maire Georges Simard. Les six conseillers ont témoigné de leur appréciation. Pierre Lavoie a eu les mots les plus sentis envers le magistrat. Il a salué sa ténacité dans différents dossiers. Il n'a pas hésité à affirmer que Georges Simard était le grand artisan de la réouverture de la ville.

Ému par ces hommages, Georges Simard a souligné qu'il était difficile pour une maire de garder des amis tant il doit prendre des décisions justes et équitables. Je tiens à remercier les conseillers de m'avoir enduré comme je suis. Maudit qu'on a bien travaillé. On a réussi des combats et des capables », a-t-il témoigné. ❑

Un projet de 20 à 30 M $

SAINT-PRIME (IT) — L'homme d'affaires Denis St-Pierre investira des dizaines de millions de dollars à Saint-Prime afin d'y aménager un domaine qui accueillera des maisons de parc et pour développer un nouveau secteur de villégiature.

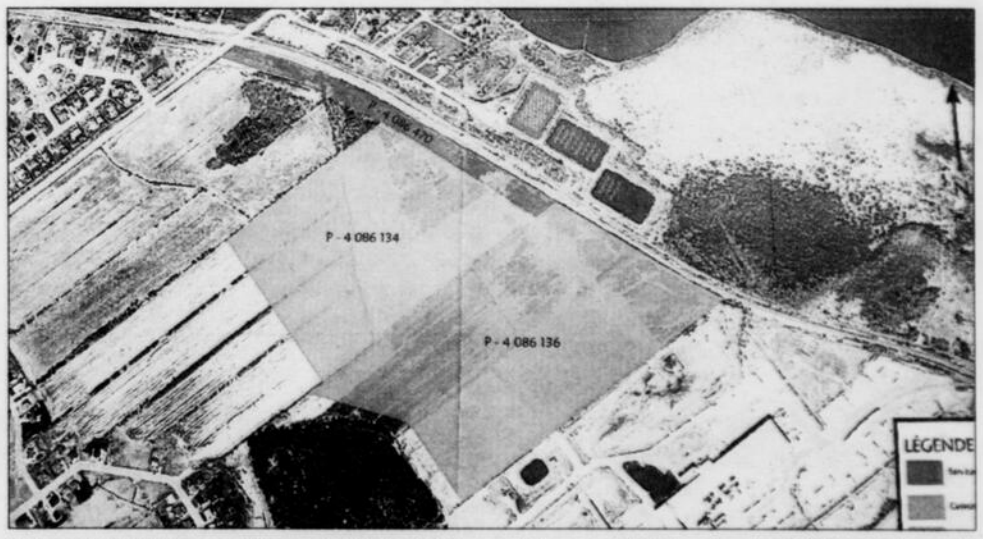
Similaire au domaine de la Florida de Saint-Ambroise, le site que s'apprête à développer le propriétaire de Chalets et Spa Lac-Saint-Jean sera situé dans le secteur du boisé Tanguay.

« À terme, avec les deux terrains qui sont disponibles, le domaine pourrait compter quelque 280 emplacements dédiés notamment aux gens à la retraite qui voyagent et qui vivent au Québec quelques mois par année. L'implantation des infrastructures nécessitera des investissements estimés entre 20 et 30 M $. Ce projet se concrétisera selon des phases distinctes », a indiqué le maire de Saint-Prime, Bernard Généreux.

La municipalité a conclu un protocole d'entente avec le promoteur, lequel a été entériné lors de la séance publique, d'hier soir.

Un autre projet de développement immobilier de type villégiature sera aussi réalisé par Denis St-Pierre.

Dans ce cas-ci, le développement s'effectuera dans le secteur du club de golf. « Ce projet devrait se mettre en place l'an prochain. Une trentaine d'emplacements seront aménagés au bout du golf, avec vue sur le lac Saint-Jean », a précisé le maire Généreux. ❑



Entre 20 et 30 M $ seront investis à Saint-Prime par l'homme d'affaires Denis St-Pierre. Il compte notamment procéder à l'aménagement d'un secteur dédié à des maisons de parc sur ces deux terrains situés derrière le boisé Tanguay. La première phase sera réalisée dans la zone verte.

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ensoleillé
Max : 21 • Min : 10

JEUDI
Ensoleillé
Max : 15 • Min : 9

VENDREDI
Ensoleillé
Max : 12 • Min : 6

LEVER
6 h 45

COUCHER
18 h 21

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 1 h 55 (4m0)
Basse à 8 h 57 (1m0)
Haute à 14 h 21 (4m0)
Basse à 21 h 08 (0m9)

LA BAIE
Haute à 1 h 55 (4m0)
Basse à 8 h 57 (1m0)
Haute à 14 h 21 (4m0)
Basse à 21 h 08 (0m9)

INSOLITE

Recherchés : mystérieux parachutistes vêtus de noir

NEW YORK (AFP) - La police de New York était à la recherche, lundi, de deux personnes vêtues de noir qui seraient descendues en parachute d'un gratte-ciel de Manhattan avant d'atterrir devant les bureaux de Goldman Sachs à environ 3 h, lundi, a affirmé le chef de la police de New York, Raymond Kelly.

Des vidéos de surveillance montrent le duo - tous deux portant un casque noir et un équipement de grimpeur - « s'éloignant des lieux avec des parachutes », a déclaré M. Kelly. Les enquêteurs n'ont pas encore déterminé si les deux personnes ont sauté d'un gratte-ciel ou d'un avion, a indiqué M. Kelly. ❑

3304240

Dr Guy CHAMBERLAND
Omnipraticien
• Varices
• Botox
• Juvederm
• Lasers médicaux
• Fulguration de lésions cutanées
418 698-4449
drchamberland.com
3304240

SOMMAIRE

Arts	20 et 25
Bandes dessinées	26
Bourse	27
Détente	26
Décès	32 à 34
Économie	27
Horoscope	24
Petites annonces	29-30
Sports	34 à 39
Télévision	24

Violence conjugale et agression sexuelle

Un Africain au statut incertain

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un Africain musulman habitant à Saguenay fait face à des accusations de violence conjugale et d'agression sexuelle à l'endroit de sa conjointe et mère de son enfant. Le jeune homme a été arrêté vendredi dernier, à la suite du dépôt de la plainte de la présumée victime. Incarcéré depuis son arrestation, l'individu résiderait illégalement au pays.

« C'est ce qu'Immigration Canada nous a fait savoir. Nous devons rencontrer les représentants pour avoir plus d'informations », a indiqué Me Karen Inkel, procureure de la Couronne responsable du dossier.

L'avocat de l'individu, Me Julien Boulianne, confirme que le statut de son client n'est plus en règle.

« Il est venu ici pour étudier. Son statut est étudiant étranger. Mais il a dû arrêter une session d'école pour travailler et subvenir au besoin de sa famille », explique Me Boulianne, précisant qu'il est père depuis peu.

Dans le rapport policier, qui découle du témoignage de la femme, on décrit l'accusé comme étant un musulman extrémiste, confirme Me Boulianne, laissant entendre que son client pourrait avoir subi un traitement différent en raison de sa religion.

Versions contradictoires

« Il y a deux versions contradictoires dans l'affaire. C'est la parole de l'un contre celle de l'autre. Et il semble que mon client a eu droit à un traitement différent de la part des policiers en raison de sa religion », croit Me Boulianne.

La conjointe de l'accusé, originaire de la région, est également de confession musulmane. Elle se serait convertie lors d'une union précédente.

« Il y a quelques jours, ils ont eu une dispute et la dame a quitté dans un établissement pour femmes avec son enfant. Mon client s'est rendu au service de police, croyant que sa conjointe avait kidnappé son enfant. C'est ensuite que sa conjointe a fait une plainte contre lui pour des gestes de violence », précise Me Boulianne, racontant une partie de la version de son client.

Lors de son arrestation, l'individu ne faisait face qu'à des accusations de violence conjugale. Les chefs d'agressions sexuelles ont été ajoutés, hier. « Après avoir évalué en entier la preuve, ces accusations se sont ajoutées. Ces gestes se sont déroulés sur quelques mois », indique Me Inkel.

Le dossier revient en cour ce matin. ❑

Billy Bilodeau
(Archives)

Vol et fraude

Billy Bilodeau accusé

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'ex-entraîneur des Voyageurs midget AAA de Saguenay, Billy Bilodeau, aurait fraudé sa grand-mère pour plusieurs milliers de dollars. Ce dernier a été formellement accusé de vol et de fraude pour une somme d'au moins 25 000 $.

Il a comparu une première fois en juillet dernier. Mais l'ex-entraîneur n'a toujours pas plaidé coupable ou non à ces accusations.

Son dossier était de retour au Palais de justice de Chicoutimi, hier, mais son avocat a reporté la cause au 12 novembre prochain.

La présence de Bilodeau n'était pas requise.

Ce dernier, rappelons-le, a démissionné de son poste chez les Voyageurs en juillet dernier. Les raisons de son départ n'avaient toutefois pas été précisées à ce moment.

Son avocat, Me Julien Boulianne, a préféré ne pas commenter le dossier pour l'instant. Procureur de la Couronne responsable du dossier, Me Marie-Josée Hamelin-Gagnon n'a pas pu répondre aux questions du *Quotidien*, car elle est absente. Et sa remplaçante ne détenait pas assez d'informations pour expliquer comment Billy Bilodeau avait réussi à subtiliser cette somme d'argent à sa grand-mère. ❑

SEPT MILLIONS DE VICTIMES DES PIRATES INFORMATIQUES

La cybercriminalité continue de faire des dégâts et touche de plus en plus les utilisateurs de téléphones intelligents, rapporte une étude de la firme de sécurité informatique Symantec réalisée dans 24 pays et publiée hier.

1/2
Près d'un utilisateur de téléphone intelligent sur deux, dans le monde, n'utilise aucune précaution de base comme un mot de passe, un logiciel de sécurité ou une copie de sauvegarde de ses données.

37 %
Proportion des adultes canadiens qui utilisent leur appareil intelligent à la fois pour le travail et leur vie personnelle. C'est beaucoup moins qu'aux États-Unis (49 %).

24 %
Proportion des Canadiens qui accèdent à leur compte bancaire par l'entremise d'une connexion internet Wi-Fi publique ou non sécurisée, courant ainsi le risque que leurs données soient interceptées.

42 %
Proportion des utilisateurs canadiens de réseaux sociaux qui ne se débranchent pas systématiquement après chaque session, laissant la porte ouverte à un autre utilisateur.

32 %
Proportion des utilisateurs canadiens de téléphones intelligents qui ont été victimes de cybercriminalité au cours des 12 derniers mois. « Ce sont des cibles faciles et leur nombre augmente. Il y a donc de plus en plus de cas », note Stefano Tiranardi, porte-parole de Symantec.

70 %
Proportion des membres de la génération Y qui ont été victimes de cybercriminalité à un moment de leur vie.

3,09 milliards
Coût total de la cybercriminalité au Canada au cours des 12 derniers mois, soit 383 $ par victime.

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT : 545-4664
Lundi au vendredi : 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA : 545-4664
AUTRES : 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél. : 549-4444 Fax : 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél. : 545-4474 Fax : 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Vente du « Britanny Row »

Rio Tinto Alcan trouve preneur

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le « Britanny Row » à Arvida a trouvé preneur. Selon les informations obtenues par *Le Quotidien*, une offre d'achat a été acceptée par Rio Tinto Alcan (RTA). L'identité du ou des acheteurs n'a toutefois pas été dévoilée, car le processus de vente n'est pas entièrement complété. Certaines étapes doivent encore être franchies avant que ce bâtiment patrimonial de 17 logements ne change officiellement de mains.

RTA a accepté une offre d'achat pour le « Britanny Row », un édifice patrimonial de 17 logements situé près du Manoir du Saguenay. (Archives)

Construit dans les années 40, l'édifice, situé aux côtés du Manoir du Saguenay, avait été construit pour le personnel célibataire.

RTA a mis l'édifice en vente cet été pour 1,1 million$. La compagnie voulait se débarrasser de cet actif, car il ne cadrait plus avec sa stratégie d'affaires.

Il a été impossible d'obtenir la confirmation de la compagnie sur cette affaire. ❑

3316253

3335953

Marché Kénogami

Brookline lance la première phase

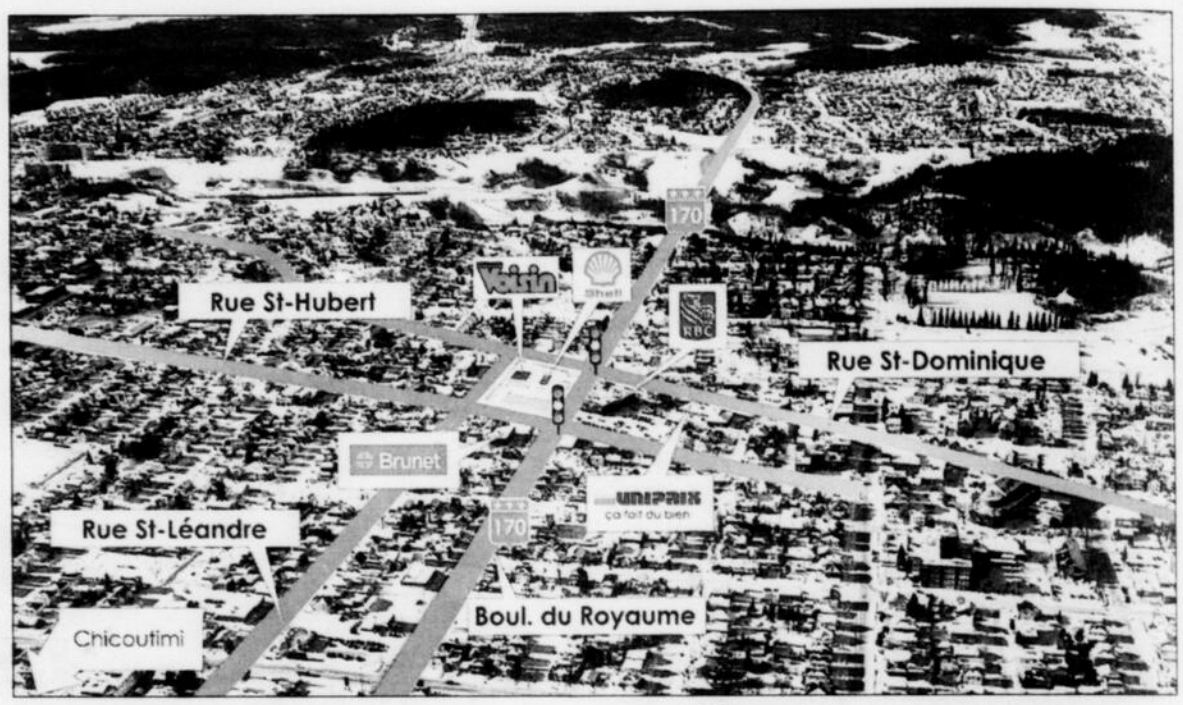
DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Le promoteur immobilier montréalais, Développements Brookline, va de l'avant avec la première phase de son projet de développement Marché Kénogami situé dans le quadrilatère boulevard du Royaume, Saint-Léandre, Saint-Dominique et Saint-Hubert avec un investissement de 2,5 millions $ de même que l'acquisition d'un terrain de 3,1 millions $ pour le développement d'un autre espace commercial nommé Centre Kénogami.

Le président de l'entreprise, Dean Mendel, a confirmé que d'ici la fin de la semaine ou au début de la semaine prochaine tout au plus, les travaux d'excavation débuteront en vue de la construction d'une nouvelle station Shell et d'un dépanneur d'une superficie de 4000 pieds carrés. Selon lui, le nom de la nouvelle bannière dont la toute première succursale sera présente dans la région ne peut être dévoilé puisqu'elle fera l'objet d'une annonce plus tard en novembre prochain. L'ouverture du dépanneur et de la station-service est prévue pour février 2014.

Quant à la deuxième phase du projet, elle prévoit la venue d'une bannière importante dans un nouvel immeuble de 9200 pieds carrés qui sera érigé au coût de 2,5 M$. «Le dossier avance assez rapidement. Nous prévoyons que des annonces pourront être faites au début de l'année 2014», a déclaré M. Mendel.

Rappelons qu'en 2010, Saguenay avait défrayé 3,6 M$ pour procéder à l'acquisition et à la démolition de onze immeubles dans ce quadrilatère parmi lesquels on retrouvait la Tabagie Nelson et le Bar Nelson ainsi qu'un immeuble appartenant à l'homme d'affaires Yvon-Marie Bergeron. Ce dernier avait pu négocier avec Saguenay une clause interdisant la construction d'un marché d'alimentation pour cinq ans dans ce secteur.



Un aperçu du projet de Développements Brookline dans le secteur de Kénogami.

(Courtoisie)

Centre Kénogami

Développements Brookline a des visées à moyen terme pour le développement d'un autre espace commercial nommé Centre Kénogami à l'intersection des boulevards René-Lévesque et Saguenay. Le 27 septembre, Développements Brookline, via la société en commandite Immeubles Centre Kénogami et son représentant Jean-Guy Bergeron, ont acquis 300 000 pieds carrés de terrain appartenant à une compagnie à numéro détenue par Florent Côté au coût de 3,1 M$. «Cette acquisition a été faite en vue d'un projet futur. Je ne peux parler d'échéancier pour le moment. Nous envisageons un projet d'envergure d'ici trois à quatre ans», a confirmé M. Mendel.

Il est possible toutefois qu'une petite phase puisse débuter dès 2014, selon l'homme d'affaires, puisque des gens ont démontré de l'intérêt pour construire quelques restaurants. M. Mendel précise que le développement commercial futur du secteur est tributaire de la construction résidentielle du secteur qui connaît actuellement un ralentissement.❑

Dernière séance du conseil houleuse à Alma

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

ALMA — Plusieurs citoyens d'Alma affectés par les inondations causées par les pluies diluviennes du dernier été ont vertement critiqué l'inaction de la municipalité dans le dossier, hier, lors de la dernière séance du conseil municipal.

Les quelque quinze citoyens des secteurs Delisle et Saint-Coeur-de-Marie ont attendu près de deux heures avant de pouvoir prendre la parole dans la salle du conseil de l'hôtel de ville.

La séance marquait la dissolution immédiate du conseil d'ici les élections municipales du 3 novembre. Les affaires courantes ont occupé l'avant-scène pendant une heure, comme à l'habitude.

Le maire Marc Asselin, qui brigue un second mandat, a ensuite pris la parole pendant quelque 45 minutes pour effectuer un rappel des principales réalisations depuis 2009. Les citoyens, qui montraient quelques signes d'impatience, ont tout de même applaudi le maire à la fin de son interlocution.

Le conseiller Lucien Boily a dressé son propre bilan pendant une dizaine de minutes,

Marc Asselin a dressé le bilan de son dernier mandat.

(Archives)

avant d'être interrompu par quelques citoyens. « On travaille demain, nous autres, on passera pas toute la nuit ici à vous écouter vous vanter ! », a lancé l'un d'entre eux, vers 21 h.

Mécontentement

Devant l'agitation, Marc Asselin a proposé de suspendre la période consacrée au mot du maire et des conseillers pour tenir la période de questions. Les citoyens se sont succédé au micro pour questionner le maire et le conseiller du secteur, Lucien Boily. Ils ont tour à tour raconté leur histoire et les difficultés qu'ils connaissent dans le secteur depuis plusieurs années.

« Ça n'a pas de bon sens de vivre dans une ville comme Alma et d'avoir peur de se faire inonder chaque fois qu'il pleut », a dénoncé Yves Potvin, de la rue des Lotus, en questionnant les élus sur l'état de la tuyauterie souterraine.

Les citoyens du secteur n'en sont pas à leur première réclamation d'assurance pour inondation. Tout dépendamment des situations, leur sous-sol a été inondé de plusieurs pieds du contenu des vides sanitaires ou par les eaux pluviales.

« Mes assurances ne veulent plus me couvrir, je dois assumer les rénovations moi-même cette fois-ci, et on ne sait pas combien de temps elles vont durer, a mentionné pour sa part Annie Gilbert, de la rue des Nénuphars. Ça fait plusieurs années que je suis là et il n'y a eu aucun changement. »

Réponse des élus

Marc Asselin et Lucien Boily ont rappelé aux citoyens que la municipalité a rapidement mandaté des ingénieurs chargés d'étudier la situation après les inondations. « Nous avons déjà mis énormément d'argent en infrastructures dans ces secteurs, a souligné le premier magistrat. Beaucoup d'investissements doivent encore être faits dans ce secteur, mais on ne peut pas tout faire du jour au lendemain. »

M. Boily a quant à lui souligné que l'absence d'un réseau d'évacuation des eaux pluviales dans ces quartiers pouvait être à l'origine du problème. Il a ajouté qu'il rencontrerait mercredi les fonctionnaires des travaux publics et qu'une réunion impliquant les citoyens aurait lieu rapidement.

Après la période de questions, les élus allaient reprendre leurs bilans lorsque *Le Quotidien* a dû quitter les lieux, heure de tombée oblige. ❑

Intervention de Sylvain Tremblay

Menacé de poursuite

ALMA (MGA) — Une intervention de Sylvain Tremblay, candidat à la mairie en 2009, au sujet du centre-ville d'Alma, a été accueillie froidement par les élus du conseil municipal, hier, pendant la période de questions.

Il a critiqué le dynamisme du centre-ville en faisant référence aux chroniques des journalistes Joël Martel, Daniel Côté et Marc-Hilaire publiées dans nos pages cet été. « Vous faites une campagne de salissage, c'est de la diffamation. Si vous ne cessez pas de faire de telles insinuations, nous allons devoir vous poursuivre », a lancé le conseiller Pascal Pilote, interrompant M. Tremblay, avant que Marc Asselin ne réclame la levée de l'assemblée, après s'être dit à plusieurs reprises « totalement en désaccord » avec le contenu des chroniques.

La situation s'est calmée après la prise de bec, à la suite d'instructions données par le greffier au sujet des procédures du conseil. M. Tremblay a accepté de lire un extrait de sa lettre de trois pages qu'il a ensuite déposée devant le conseil avant de quitter la salle. ❑

Dix-sept postes abolis au Centre jeunesse

Des moyens d'action en préparation

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI — L'abolition de 17 postes au Centre jeunesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean est loin de faire l'unanimité puisque le syndicat CSN de l'établissement entend réagir fortement.

Selon les informations obtenues, les coupes de dix postes à l'administration et de sept personnes œuvrant auprès des jeunes sont très mal accueillies puisqu'elles touchent directement les services à la clientèle. « Les gens sont prêts à dénoncer la perte de qualité qui va suivre », a mentionné une responsable syndicale.

La mobilisation devrait se traduire en moyens d'action à très court terme.

Plus tôt cette semaine, Radio-Canada annonçait que l'une des quatre unités d'hébergement sera fermée. La maison d'hébergement La Parenthèse, qui accueille les jeunes de 6 à 12 ans aux prises avec de sérieux problèmes de comportement, sera également fermée. Ces jeunes seront désormais placés en résidence de groupe.

La même source a indiqué que le directeur général du CJ, Marc Thibault, attribue la moitié de l'augmentation des coûts à la hausse des absences. La présidente du syndicat des employés, Nancy Poulin, a déjà indiqué que les compressions ne peuvent se faire sans effet sur les services. ❑

EN BREF

DÉBUT D'INCENDIE CHEZ STAGEM

ROBERVAL (IT) — Une quinzaine de pompiers de Roberval ont été mobilisés, hier avant-midi, pour un début d'incendie aux installations de l'entreprise Stagem, sur la route de Sainte-Hedwidge.

Le feu a débuté dans une conduite de ventilation. Après la surchauffe d'un équipement, des étincelles se seraient propagées dans la conduite. « Nous avons été en mesure de minimiser l'ampleur des dégâts grâce à l'utilisation de notre caméra thermique. Cet outil nous a permis de localiser rapidement à quel endroit il fallait cibler notre intervention », souligne Guy Mailhiot, chef de la prévention du Service de sécurité incendie.

Ce dernier précise que les dégâts ont été mineurs et que les opérations de l'entreprise ont pu reprendre rapidement après l'intervention des pompiers.

JACQUES BOUCHARD PAS CONTENT

(DV) — Le candidat dans le district 15 (Rivière-du-Moulin), Jacques Bouchard, critique le message que livre son adversaire Michel Potvin auprès des citoyens du quartier au cours de son porte-à-porte. M. Potvin ferait croire aux citoyens que M. Bouchard est de connivence avec le conseiller Jacques Fortin pour le faire réélire. « Je ne suis pas vraiment content du candidat de l'Équipe du Renouveau démocratique. Jamais je ne ferai partie de l'équipe de Jacques Fortin », déclare M. Bouchard.

3329962
LIQUIDATION DES 2013
DES RABAIS JUSQU'À 14 000$
TAUX D'INTÉRÊT à partir de 0%
CHICOUTIMI CHRYSLER
La roue chanceuse
Gagnez à coup sûr!
À L'ACHAT D'UN VÉHICULE 2013,
TOURNEZ LA ROUE ET GAGNEZ UN DES PRIX SUIVANTS :
• GPS
• 4 PNEUS D'HIVER
• GARAGE DE TOILE
• DÉMARREUR À DISTANCE
• BONS D'ESSENCE
• TRAITEMENT ANTIROUILLE
• MINI-IPAD
DE PLUS, COURREZ LA CHANCE DE GAGNER UN CRÉDIT-VOYAGE DE 1000$
ATTRIBUÉ PARMI TOUS LES ACHETEURS DE 2013 DU MOIS D'OCTOBRE
829, boul. Talbot CHICOUTIMI
www.chicoutimichrysler.ca
Encore et toujours le meilleur prix.
3329962

Enfouissement à Hébertville-Station

Georges Simard critique les opposants

Le président de la RMR, Lucien Boily, a défendu avec ardeur le dossier entourant le projet d'aménagement d'un lieu d'enfouissement technique des déchets à Hébertville-Station, hier, lors de la séance publique du conseil d'administration de l'organisme.

(Photo Isabelle Tremblay)

3332572

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN — Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, n'a pas été tendre l'égard des opposants au projet d'aménagement d'un lieu d'enfouissement technique des déchets à Hébertville-Station, qualifiant leurs gestes d'acharnement négatif.

Quelques commentaires et propos plutôt houleux ont été échangés entre les parties, hier, lors de la séance publique du conseil d'administration de la Régie des matières résiduelles (RMR) du Lac-Saint-Jean, tenue à Saint-Félicien.

L'un des membres du comité d'opposition au LET d'Hébertville-Station, Paul Morin, a assisté à la rencontre et a critiqué l'attitude de la RMR suite aux conclusions émises par le commissaire du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), Louis-Gilles Francoeur.

M. Morin aurait souhaité que l'organisme commente davantage le contenu de certaines recommandations techniques du BAPE lors de sa séance, ce qui n'a pas été fait. « J'aurais aimé que vous nous présentiez ce qui vous convient dans le rapport du BAPE, quels sont les avis que vous trouvez intéressants ou nécessaires par rapport à l'implantation et quelles sont vos intentions sur ce rapport, de sorte que j'arrive ici et que je ne sais absolument rien. »

« Je les félicite. Ils ont été "toffes" de s'être payé tous ces transports-là, je n'en reviens pas. Ils en ont fait une cause personnelle et je trouve cela dommage, car si ces gens avaient été avec nous, ils auraient vu que les décisions qui ont été prises l'ont été pour le meilleur intérêt de la communauté et non pas pour harceler et pénaliser des gens », a affirmé Georges Simard.

« Notre objectif était de mettre en place un lieu d'enfouissement technique qui va respecter au maximum toutes les règles reliées à l'environnement », a-t-il insisté. M. Morin a rappelé que son groupe s'oppose surtout au fait que le promoteur devienne un opérateur de site d'enfouissement.

Pour sa part, le président de la RMR, Lucien Boily, a été catégorique. Selon lui, tous les intervenants qui ont travaillé dans les dernières années sur l'aménagement du LET à Hébertville-Station ont pris les meilleures décisions possibles, et dans l'intérêt de la population du Lac-Saint-Jean.

« On parle de 36 maires qui sont ralliés autour d'un même projet. Et ils adhèrent à la démarche à l'unanimité. C'est extraordinaire que trois MRC soient unies pour donner des services en commun à la population. Il y a sûrement du monde là-dedans qui sont capables de réfléchir! Dans sa recommandation, M. Francoeur écrit que le site est justifié. On dessert plus de 100 000 citoyens à la RMR et on peut penser qu'il y en a quelques-uns qui ne sont pas en accord avec ce que l'on fait et je le respecte. Mais quand on réussit à avoir 36 maires et 212 conseillers municipaux en accord avec un projet à caractère régional, je suis très à l'aise avec cela. Si ma légitimité n'est pas là, je ne sais pas où elle va être. »

Les administrateurs ont rappelé l'ampleur de tout le processus qui a été mené pour favoriser l'aboutissement du projet.

Dans les prochaines semaines, la RMR travaillera de concert avec le ministre de l'Environnement et le Ministère pour être en mesure d'obtenir le décret qui lui mettra de débuter la construction du site.

« On parle de six à neuf mois de construction. Plus vite le décret va sortir, plus vite on pourra avancer. » Lucien Boily a souligné que les recommandations du commissaire du BAPE seront évaluées en privé par les intervenants concernés et non sur la place publique. ❑

Paul Morin d'Alma est reparti bredouille de la séance publique du conseil d'administration de la RMR tenue hier à Saint-Félicien. Ce dernier aurait souhaité que les administrateurs commentent le récent rapport du BAPE sur le LET d'Hébertville-Station.

(Photo Isabelle Tremblay)

CONCOURS
Que feriez-vous avec 3000$ à dépenser?
Visitez notre nouveau site
liquidationgagnonfreres.com
CENTRE DE liquidation gagnon frères
3332572
3265749

PASSAGE
Pour toutes détresses
Groupes d'entraide:
• PERTE DE SANTÉ
• DIVORCE
• DÉCÈS
418-696-8861
deuil.02@hotmail.com
2919130
3334613

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2013-10-01
Lotto 6/49 D : 4 3 1 4 1 5 6 5
Sprint : 12 19 30 34 50
Loto Poker : 2♢ 3♢ D♡ D♣ A♠
Extra : 2881490
Triplex : 07 09 10 17 36
Astro — Jour - Mois - Année - Signe : 18 JANVIER 17 LION
La Quotidienne : 3 697 / 4 4286
Banco : 01 09 10 22 23 25 26 32 34 38 41 46 50 51 54 62 66 68 69 70
Le tout nouveau Lotto 649 : Samedi dernier, il y a eu un premier billet gagnant du million garanti au Québec. Bonne chance pour le tirage de ce soir!
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
lotoquebec.com/loteries

Le répit aux proches aidants
L'AQDR Chicoutimi offre le service de répit pour les proches aidants qui prennent soin d'une personne aînée en perte d'autonomie par des accompagnateurs(trices) formés(es) adéquatement pour prendre le relais du lundi au vendredi de 8 h à 17 h.
Un nouveau service de répit s'ajoute pour les soirs et fins de semaine à Chicoutimi et à St-David-de-Falardeau (en collaboration avec le Groupe d'Action Communautaire de St-David-de-Falardeau 418-673-7852 pour le secteur de Falardeau).
AQDR : 418-543-0868
3265749

Le chemin Saint-Étienne sera réaménagé

PETIT-SAGUENAY (AMG) - Le chemin Saint-Étienne qui mène au Village-Vacances de Petit-Saguenay devrait être réaménagé dans les prochaines semaines. Le ministère de la Sécurité publique a choisi de revoir le tracé afin d'éviter un nouvel affaissement.

« Le plan est en train d'être approuvé par le ministère des Transports. Si tout se déroule comme prévu, on devrait aller en appel d'offres la semaine prochaine », confirme Julien Lavoie, adjoint administratif à la municipalité.

Une portion de la route avait été endommagée après les fortes pluies du 12 mai dernier. Depuis, la circulation s'effectue en alternance sur une voie.

Selon M. Lavoie, les études du ministère ont révélé que le déplacement du chemin en l'éloignant du ruisseau constitue l'option la moins coûteuse. « La portion à refaire doit être d'une centaine de mètres environ », évalue M. Lavoie.

La municipalité espère que tout sera réglé avant l'hiver.

En plus des visiteurs du Village-Vacances, les occupants d'une vingtaine de résidences doivent emprunter le chemin Saint-Étienne. « La circulation est plus importante en été, avec le Village-Vacances. La grosse saison est terminée », affirme Julien Lavoie.

Par ailleurs, la municipalité de Saint-Honoré pourra bénéficier du Programme général d'aide financière lors de sinistres réels ou imminents du ministère de la Sécurité publique afin de réparer le chemin Benjamin. Un glissement de terrain est survenu près du pont en mars 2013. « Il y a eu un glissement d'un côté du pont en raison de la fonte des neiges. Il faut faire de l'enrochement. Il n'y a aucun danger. Le pont est utilisé. Mais il faut faire les travaux avant l'hiver, pour ne pas que la situation empire au printemps », explique le directeur général de Saint-Honoré, Stéphane Leclerc. Ce dernier évalue les travaux à entre 35 000$ et 40 000$. ❑

3212262

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*.

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10

Merci de votre confiance

LeQuotidien

3317445

R

REVUE

20% SUR TOUT

LE 3 OCTOBRE 2013 SEULEMENT.

Offre valide le 3 octobre 2013. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Détails en boutique.

21 boutiques Revue au Québec
boutiquerevue.com

ÉDITEUR : MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF : DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com

Denis **Bouchard**
dbouchard@lequotidien.com

Économie, svp !

La volonté de Rio Tinto Alcan de faire réviser à la baisse le tarif de l'électricité vendue aux très grandes entreprises constitue une belle occasion pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean de s'inviter dans le débat politique actuel, qui en a bien peu pour l'économie et les régions.

Il est vrai que la requête de RTA et des producteurs d'aluminium du Québec paraît assez « raide », dans le contexte où les coûts de production dépassent largement la cible de 2,85 cents du kilowatt/heure. D'autant plus que l'énergie éolienne, développée sous la poussée des « Verts », coûte plus cher à produire que l'électricité. Il faut aussi ajouter que le discours ambiant, chez certains intellectuels et théoriciens en vue, condamne les ententes entre Hydro-Québec et les alumineries.

Autres priorités

L'agenda politique vient compliquer encore plus la démarche des alumineries parce que le débat est centré autour de questions qui sont moins sensibles dans les régions : l'identité (la Charte des valeurs), le bras de fer Ottawa-Québec, le ménage dans les mœurs politiques et la Commission Ménard sur le printemps érable (qui passe sous le radar). Ces sujets ont une portée sur tout le Québec. Mais les régions sont davantage inquiètes de l'emploi et de l'économie.

Profiter de la demande de RTA pour recentrer l'intérêt des politiciens vers l'économie et les régions serait donc une bonne affaire en soi.

Comme la mode est aux manœuvres électoralistes et au clientélisme, les élus savent que la création d'emplois est plutôt payante. Sensible aux positions des écologistes, le gouvernement du Parti québécois se voit offrir une occasion en or de réfléchir à la demande de Rio Tinto Alcan. En page 16 du *Quotidien* d'hier, un texte en provenance du journal *Le Soleil* fait état d'un nouveau calcul de l'écologiste Karel Mayrand, de la Fondation David-Suzuki, qui prêche en faveur d'une baisse du tarif de l'hydroélectricité. La position de l'écologiste repose à la fois sur des arguments environnementaux et économiques.

D'une part, ce dernier doute que l'électricité puisse se vendre encore à son cours actuel en Amérique du Nord en raison de la course à l'exploitation des gaz de schiste et du charbon qui tirent les prix vers le bas. Comme l'électricité laisse moins d'empreinte sur la nature, son utilisation doit être promue. À ce compte-là, explique-t-il, c'est-à-dire tant qu'à exporter de l'énergie à bas prix, aussi bien abaisser le tarif « L ». Bien sûr, M. Mayrand fait dans la nuance et met en garde contre le n'importe quoi.

Mais, il existe une convergence d'opinions sur le sujet puisque, toujours hier matin, en nos pages, dans un texte du journaliste Stéphane Bégin, Jean-Marc Crevier, porte-parole régional de la FTQ, suggère qu'Hydro-Québec devienne actionnaire de RTA. Il soutient également qu'un partenariat éventuel donnerait ainsi des bénéfices concrets à la région.

Dans les coulisses du milieu des affaires, plusieurs s'impatientent et attendent de la députation régionale des réponses au climat d'insécurité qui règne dans les industries de la forêt et de l'aluminium. La grande question, dans l'aluminium en ce moment, soit le Québec est-il encore une terre de prédilection pour des investissements, flotte toujours, sans que le gouvernement du Québec l'aborde de front. Et les difficultés de l'industrie forestière demeurent entières...

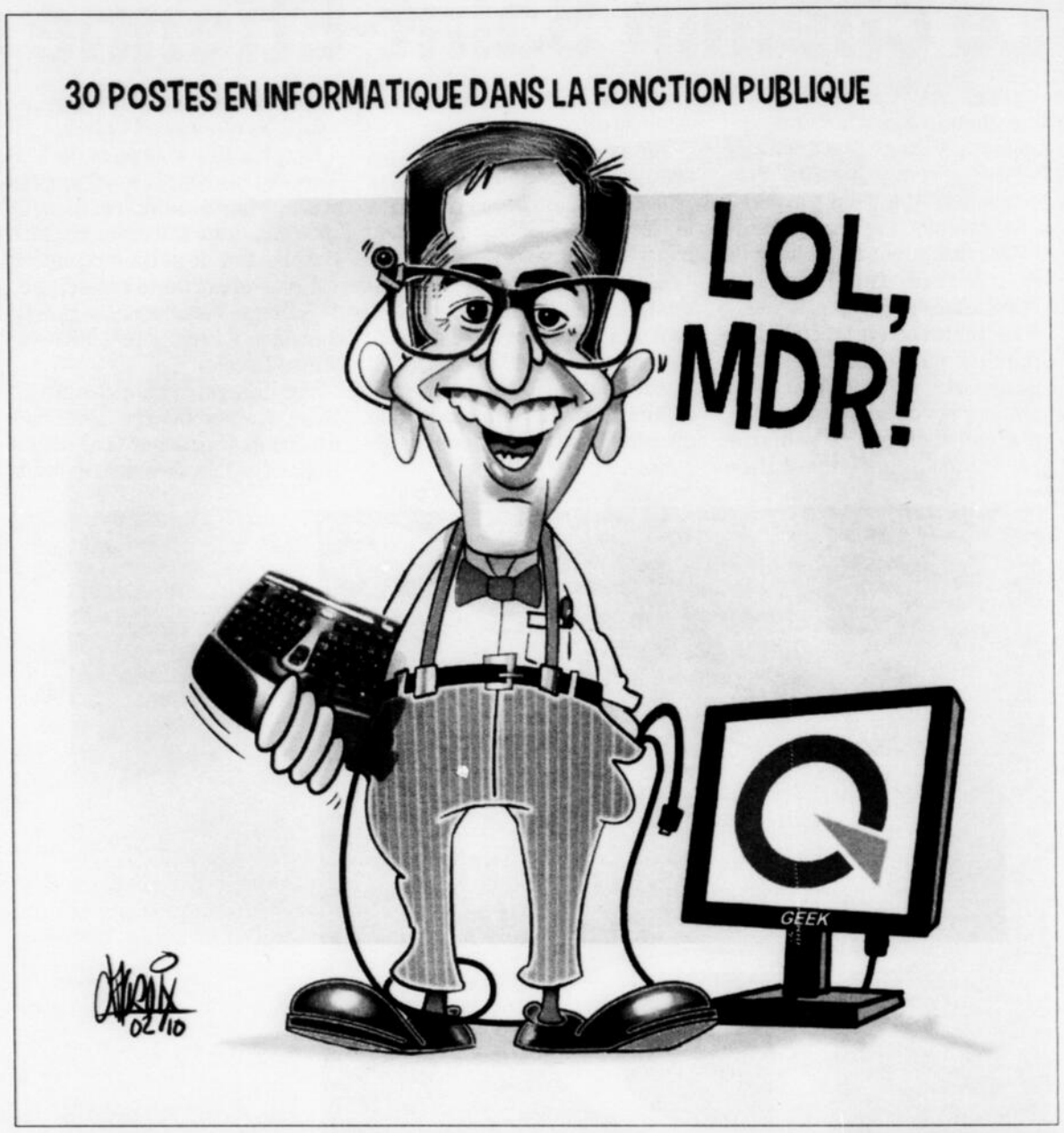
Occasion en or

Si les ministres régionaux importants du gouvernement, Stéphane Bédard et Sylvain Gaudreault, ne saisissent pas la balle au bond, il n'y a personne qui va le faire à leur place, à part l'opposition.

Il faut aussi rappeler que leur collègue, Alexandre Cloutier, a inscrit la phase II de l'usine d'Alma dans son programme. Quant à Sylvain Gaudreault, au moment où les journalistes de Montréal l'ont découvert, quelques semaines après sa nomination, il n'a pas manqué de rappeler qu'il représente les citoyens de Jonquière avant tout !

Si ces éléments ne fournissent pas assez de justifications, en plus de l'urgence de la situation, pour mettre l'aluminium, le bois et l'énergie (au-delà d'une commission consultative) sur le tapis, c'est à ne rien y comprendre. Il faut être convaincu que les cinq députés péquistes de la région se font rappeler la réalité régionale tous les jours. Il leur appartient de se faire entendre dans leur propre parti.

À moins que l'agenda politique leur échappe complètement !



UN MOUVEMENT POPULAIRE

Mme Catherine Delisle,

Je suis tout à fait d'accord avec les propos de votre chronique publiée dans la dernière édition du *Progrès-Dimanche* portant sur la route du « Parc ». Avec le mouvement populaire Accès-Bleuets de Marina Larouche et le travail politique de André Harvey, c'est sous le gouvernement de Jean Charest que l'on a réalisé la route à quatre voies divisées. Les deux bras m'ont tombé lorsque que j'ai lu (que) l'ex-ministre Jacques Brassard a été invité à la cérémonie d'inauguration officielle de la 175. C'est une claque en pleine face pour tous ces gens qui ont travaillé avec leur cœur et leurs tripes pour réaliser ce projet. Je n'en veux pas à Jacques Brassard qui avait ses raisons et qui les assume. Il a eu la délicatesse de ne pas se présenter.

Michael Prebinski, Chicoutimi

***

UNE ABSENCE AU DÉBAT

« Ce qui dérange, ce n'est pas le voile en tant que tenue vestimentaire, mais plutôt son rapport avec l'intégrisme, parce que le voile est devenu un symbole politique pour l'intégrisme. Il est davantage inquiétant par ce qu'il cache que par ce qu'il révèle, parce que derrière le voile, il y a tout un comportement imposé aux petites filles et aux femmes. » Ces propos, exprimés en 2007, sont de Mme Fatima Houda-Pepin, députée libérale et la seule parlementaire de confession musulmane à l'Assemblée nationale.

On ne l'a pas encore entendue dans le débat actuel sur le projet de Charte des valeurs québécoises et on ne l'entendra probablement pas, parce que les libéraux à l'Assemblée nationale s'opposent au projet. Dommage, la participation de Mme Houda-Pepin dans un débat aussi crucial serait fort appropriée. Ne serait-ce que pour contrebalancer l'argumentaire de la députée fédérale récemment exclue du Bloc québécois, Maria Mourani, dont le comté, Ahuntsic, comprend un fort contingent d'immigrants de confessions religieuses diverses. Mme Mourani, on le sait, dénonce ce projet de charte, parce qu'elle trouve qu'il brime les droits des minorités.

Mme Houda-Pepin semble muselée en raison de la ligne de parti. Pourtant, s'il est un débat où la raison partisane devrait être laissée à la porte de l'Assemblée nationale, c'est bien celui qui engage un enjeu aussi important que celui du « vivre ensemble » des Québécois pour le futur.

David Falardeau, Chicoutimi

***

L'AVANTAGE HYDROÉLECTRIQUE

Je me pose dans cette lettre ouverte en défenseur de la protection de l'environnement et pour une économie qui va prospérer en respectant l'environnement. Au Québec, la production industrielle de l'aluminium se fait avec de l'énergie verte, l'hydroélectricité. En Chine, au cours de la dernière décennie, on a construit plusieurs centrales électriques au charbon pour produire l'aluminium dont l'économie chinoise a besoin. Et, les Chinois n'hésiteront pas à exporter leur aluminium et (donc) leur pollution, dans une économie sans balise.

C'est au tour des pays du Moyen-Orient de construire des alumineries géantes. Sur Google, il suffit de taper « l'Arabie Saoudite, la future reine de l'aluminium », pour comprendre que ce géant du pétrole et du gaz a décidé d'utiliser ces ressources pour

LA PHOTOGRAPHIE DU JOUR

Quelque 800 000 employés fédéraux américains ont été contraints de rester chez eux, hier, alors que démocrates et républicains ont été incapables de conclure une entente sur le budget. L'État ainsi paralysé, les touristes étaient plutôt rares, dans la capitale, Washington, où ces conducteurs de pousse-pousse s'offraient une pause bien malgré eux. **(Photo AFP)**

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Pour sortir le gouvernement américain de l'impasse budgétaire, Obama a demandé conseil aux commissions scolaires du Québec.

SUR LA TWITTOSPHÈRE

Statistique Canada@Stat-Can_fra En 2012, 88,8 % des aînés au Canada ont déclaré être satisfaits ou très satisfaits à l'égard de la vie #aînés

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

produire de l'aluminium. Ces villes qui sortent du désert pour répondre à la nouvelle production d'aluminium risque de mettre à mal la production au Québec, sauf si on modernise les alumineries qui utilisent les vielles techniques de production, au risque de remplacer la production du Québec sur les principaux marchés de l'aluminium primaire.

Voilà pourquoi l'industrie, les syndicats et les gouvernements devraient s'attaquer à faire reconnaître un différentiel sur les prix de l'aluminium produit dans le monde, en fonction de la qualité de l'énergie utilisée. Si rien n'est fait, on assistera à une plus grande pollution de la planète, au moment même où les experts du « GIEC » nous disent que le climat se réchauffe plus rapidement que prévu et que les catastrophes écologiques devraient aller en augmentation partout dans le monde.

Au cours des prochaines années, on nous annonce la construction de 1200 centrales électriques au charbon, dont 455 en Inde, 363 en Chine, 49 en Turquie et 48 en Russie ! Des gestes devront être posés pour faciliter la production propre des matériaux indispensables à l'économie mondiale, ce qui devrait entraîner des pouvoirs accrus pour l'ONU.

J'écris en priorité en visant les régions où on retrouve des alumineries, au Québec, afin d'apporter un sentiment d'urgence de discuter de ce problème de la pollution industrielle et des avantages qu'offre le Québec sur ce plan.

André Mainguy, Longueuil

***

VALEURS QUÉBÉCOISES

Mme Catherine Delisle,

Votre dernière chronique publiée dans le *Progrès-Dimanche* du 29 septembre n'a pas de profondeur et aucune fierté (envers) nos valeurs. Sous prétexte que nous sommes ouverts d'esprit, nous allons embrasser toutes les cultures des immigrants ? Ben voyons donc !

Michel Ricard, Chicoutimi

***

HISTOIRE DE TOILETTES

Si vous aviez, comme moi, l'intention de rouler encore quelques semaines sur les pistes cyclables de Saguenay après le 30 septembre, j'ai pour vous un précieux conseil. Apportez un petit sac ou un récipient, comme on le fait pour les chiens, au cas où vous seriez pris d'un besoin naturel ! La ville semblait l'avoir compris en plaçant des toilettes chimiques à divers endroits du circuit saguenéen. Je m'apprêtais, en début de semaine, à profiter dudit équipement en face de l'usine d'Arvida, mais un préposé, manifestement un sous-traitant, en effectuait la vidange. J'ai poursuivi ma route, plein de reconnaissance devant la qualité du service aux cyclistes, avec évidemment l'intention d'en profiter quelques minutes plus tard. Au retour, plus de toilette chimique ! Plus de service après le 30 septembre. Comme si, tout d'un coup les citoyens se coupaient de toute envie de faire du vélo et de faire leurs besoins naturels. On a là, il me semble, un symbole clair des priorités de cette administration municipale. À l'aube de la saison des croisières, on investit 40 000 $ par année dans des toilettes privées pour que le citoyen puisse jouer à bâbord au groupie des croisiéristes alors qu'ailleurs, on coupe le service. On se demande si les cyclistes, eux aussi des citoyens, ne sont pas les victimes budgétaires des choix tape-à-l'œil du maire.

Laval Gagnon, Saguenay

Daniel Côté
dcote@lequotidien.com

La pizza-patinoire

C'est comme si les Éditions JCL tapissaient d'affiches la Bibliothèque municipale de Jonquière, inaugurée cet automne. Comme si on lui permettait, à elle seule, de promouvoir ses livres en utilisant les meilleurs emplacements. On trouverait ça fou et pourtant, c'est l'équivalent du privilège accordé par la ville de Saguenay au club de hockey Les Marquis.

Plusieurs ont vu la photographie publiée dans la section des sports du *Quotidien*, le 19 septembre, et la plupart ont sursauté. La glace est envahie par des slogans format géant, ceux des commanditaires qui appuient la formation évoluant au sein de la Ligue nord-américaine.

Ça en prend juste cinq pour couvrir la zone délimitée par la ligne bleue et les buts. Le résultat est si caricatural qu'on a l'impression que le photographe, Michel Tremblay, a voulu s'amuser en recourant à des trucages. Or, c'est la réalité. Toute l'année, c'est ce que verront les usagers du Palais des sports de Jonquière.

« C'est invitant ! Quand on rentre dans l'aréna, ça fait de la vie. Les gens en jasent et c'est ce que ceux qui investissent veulent », a déclaré l'entraîneur-chef des Marquis, Dean Lygitsakos, lors d'une entrevue accordée à la consoeur Johanne Saint-Pierre. Celle-ci a ajouté que les avis étaient partagés parmi les amateurs.

L'un des problèmes qui ont été évoqués tient à la rondelle. La perdra-t-on de vue ? La question est pertinente, mais passe à côté de l'essentiel, qui réside dans le détournement d'un bien public à des fins privées. Même au hockey, on se gardait une petite gêne à ce sujet. On maculait les bandes de publicités, on en accrochait sur les murs, et ça finissait là.

Or, sous prétexte que les Européens alignent des dizaines de logos sur les chandails des athlètes et qu'un club de Sorel-Tracy fait dans le gigantisme depuis deux ans, les Marquis ont réclamé la même chose, bien discrètement. On comprend leur désir d'empocher plus d'argent. Ils se sont essayés, comme on dit, et la ville leur a donné carte blanche.

C'est comme si les conseillers municipaux avaient répondu : « Barbouillez. Faites comme chez vous ». Sans réfléchir, ou si peu. Du coup, ils ont permis à une équipe grassement subventionnée, à même les taxes des contribuables, de s'approprier une patinoire dont elle n'a pas financé la construction, ni l'entretien. Une patinoire que bien d'autres groupes fréquentent et qui ont été ignorés. Rien ne justifie une telle largesse, ni les besoins du club, ni le désir de singer ce qui se fait de pire à l'étranger. La limite du bon sens a été repoussée, tandis qu'on agrandissait la zone d'ombre séparant le public du privé. Pourtant, l'actualité fourmille d'exemples montrant que cette confusion est malsaine. On entre dans le monde de l'arbitraire, du passe-droit.

On sait bien qu'en cet automne électoral, les élus municipaux aiment se coller au hockey. Ils se muent en groupies et c'est encore plus vrai quand il est question des Marquis, champions des séries tenues au printemps. Essayons d'imaginer ce que ça donnerait, toutefois, si des privilèges semblables étaient accordés à d'autres « partenaires ». On verra à quel point ce précédent est dangereux. Dans une bibliothèque, ainsi qu'on l'a évoqué tantôt, une telle absurdité est inimaginable. Même chose dans les écoles et les hôpitaux qui, en dépit des précieux services que la publicité aiderait à financer, ne sont pas à la veille d'accrocher des bannières à l'effigie de Viagra ou Red Bull. On se retient au nom d'une conception de la décence qui a fait défaut au Palais des sports.

Une bonne nouvelle

Pour se consoler du gâchis que représente la pizza-patinoire de Jonquière, saluons le projet de relance du Festival international des arts de la marionnette. Compte tenu des problèmes générés par l'édition 2012, il faut avoir le coeur solide pour prendre la suite de feu ManiganSes.

Les gens de La Rubrique, dont on sait qu'ils savent administrer, sont courageux d'entreprendre ce chantier. Eux et les représentants de quatre troupes du Saguenay le font pour garder un événement majeur dans la région, par amour pour le théâtre et parce que le festival, au-delà des écueils sur lesquels l'ancien groupe a fait naufrage, est apprécié du public.

Pour les bonnes raisons, en somme.

Son slogan : « Roberval en action »

Guy Larouche mise sur la création d'emplois

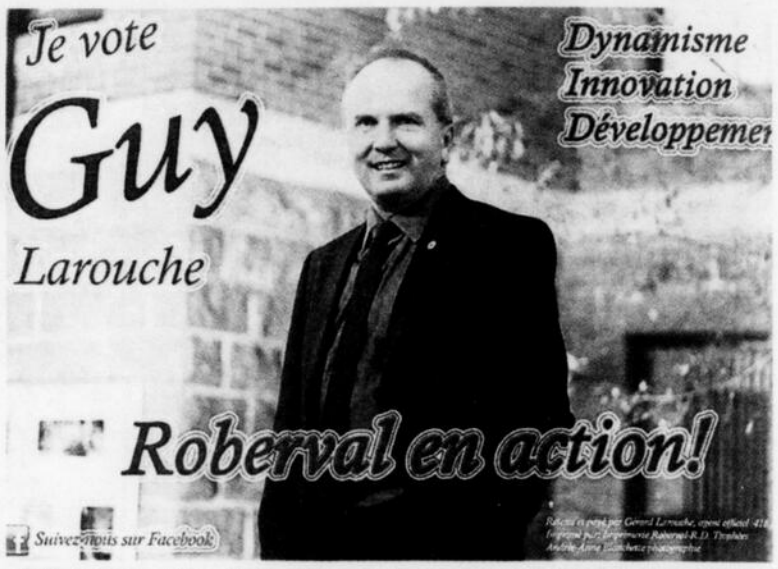
ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL — « Roberval en action » est le slogan qu'a retenu le candidat à la mairie de Roberval, Guy Larouche.

Déterminé à contribuer à l'avancement de sa municipalité, M. Larouche centre sa campagne électorale sur la création d'emplois, l'implantation de nouvelles entreprises et le développement du centre-ville.

« Il y a un manque criant à Roberval et ce constat est généralisé au sein de la population. Il n'y a pas suffisamment d'action et de vie ici. Il ne s'agit que de se promener sur le boulevard Saint-Joseph pour remarquer l'état de la situation. L'affiche qui se trouve à l'entrée du parc industriel donne aussi une bonne idée de la difficulté que nous avons à attirer de nouveaux commerces. Nous avons perdu beaucoup d'opportunités dans les dernières années, comme le Centre d'expertise des drones, l'implantation de l'entreprise Bétonmix et du Centre Spas Lac-Saint-Jean, pour ne nommer que ceux-là. Pourtant, lorsque l'on veut développer, il faut aller chercher les promoteurs », soutient M. Larouche

Selon le candidat, l'arrivée de nouvelles industries sur le territoire contribuerait grandement à contrer l'augmentation du rôle d'évaluation. « Avec le nouveau rôle triennal qui vient de sortir, la ville a annoncé une augmentation moyenne de 9 % du rôle d'évaluation pour les industries, les commerces et le secteur résidentiel. En ce qui a trait aux résidences, la hausse est d'environ 15 %, ce qui a une influence directe sur le compte de taxes des citoyens. Je trouve que les gens sont assez taxés comme ça! Il faudrait que la ville ajuste le taux de taxation afin de modérer cette augmentation. À Saint-Félicien, le taux est à 1,30$ pour le résidentiel alors qu'il est à 1,43$ du 100$ d'évaluation pour Roberval. »



« Roberval en action » est le slogan de la campagne électorale du candidat à la mairie, Guy Larouche. Son affiche électorale sera apposée sur différents poteaux dès ce soir.

(Courtoisie)

Appui de candidats

Guy Larouche donne son appui aux candidats à l'échevinage Nancy Guillemette, Moulay-Abdellah Aber, Michel Tremblay, Yves Potvin et Réal Labrecque. Il affirme que ces personnes « sauront apporter une plus value à la municipalité, contribuant ainsi à la rendre vivante, dynamique et prospère ». ❑

3334917
Vous aider est notre priorité!
Professionnalisme
Confiance
Résultat
418-549-7825
physiosaguenay.ca
Édifice de la polyclinique Chicoutimi, 874, boul. de l'Université, local 212
Clinique de physiothérapie du Saguenay
3334917

Jean-Pierre Boivin précise la position de la MRC

Claire Néron ne perdrait rien en se présentant à la mairie

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — La MRC Maria-Chapdelaine n'empêche pas son employé Claire Néron de se lancer à la mairie de Dolbeau-Mistassini à cause de conditions trop contraignantes.

« Je pense que madame Néron fait une mauvaise lecture de notre position. Un congé sans solde lui est accordé. C'est une employée syndiquée dont le poste de travail est protégé. Elle garderait son emploi à son retour, mais pourrait avoir à travailler sur d'autres dossiers après quatre ans, ce qui est normal. Par contre, il y a certains avantages sociaux auxquels elle n'a pas droit, car elle aura un autre employeur », tenait à rectifier le préfet Jean-Pierre Boivin.

Dans l'édition de mardi, Claire Néron avançait qu'elle avait choisi de ne pas se présenter à la mairie de Dolbeau-Mistassini de crainte de perdre des privilèges liés à son emploi de technicienne administrative.

Jean-Pierre Boivin affirme qu'elle ne perdra rien. « Pour ses REER, elle pourrait continuer à cotiser et ajouter l'équivalent de la part de l'employeur. On n'a pas à le faire, car elle ne serait plus à notre emploi », précise-t-il.

Erratum

Hier dans le texte concernant la conseillère Claire Néron qui ne se présentera pas à la mairie de Dolbeau-Mistassini, il aurait fallu lire que Françoise Bergeron affrontera Pierre Lavoie pour l'obtention du siège #6. ❑

3330731
CHICOUTIMI CHRYSLER
LIQUIDATION FINALE
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE
RÉG.: 19 900 $
Rabais de 2000$
17 900$
2011 Hyundai Sonata Ltd
53 600 km, automatique
Stock 13407b
RÉG.: 10 995 $
Rabais de 3000$
7995$
2009 Dodge Caliber
51 800 km
Stock 12311b
RÉG.: 17 995 $
Rabais de 2000$
15 995$
2009 Chevrolet Silverado LS
4X4 - 105 100 km
Stock 13572a
10 995$
2008 Volkswagen Jetta City
75 000 km
Stock 13760b
CRÉDIT RÉGULIER 4,94% D'INTÉRÊT
2e CHANCE 7,94%
CHICOUTIMI CHRYSLER
829, boul. Talbot CHICOUTIMI
418-549-2873
www.chicoutimichrysler.ca
3330731

3324547
groupe industriel
AGRANDISSEMENT MAJEUR
DÉJÀ 10 ANS
PRÉSENT EN AMÉRIQUE DU NORD ET OUTREMER
SECTEURS D'ACTIVITÉS:
Minier, aluminerie, hydroélectrique et plusieurs autres.
SERVICES:
Conception, fabrication et installation.
PRODUITS:
Acier, aluminium, acier inoxydable, fonte et autres.
R.B.Q.: 8305-5608-01
3324547
600, rue des Artisans, St-Honoré GOV 1L0 Tél.: 418-673-3856 www.groupelb.ca

Signes religieux

Aucun problème vécu dans les hôpitaux

LA PRESSE

Craignant les impacts négatifs, les hôpitaux pressent le gouvernement de ne pas les assujettir au volet de la Charte des valeurs qui interdit le port de signes religieux ostentatoires. Une demande balayée du revers de la main par Québec.

L'Association québécoise des établissements de santé et de services sociaux (AQESSS) a récemment sondé ses membres pour connaître leur position par rapport à la Charte des valeurs.

Il en ressort clairement qu'aucun problème « significatif » lié aux accommodements religieux ou au port de signes religieux ostentatoires n'est vécu dans les hôpitaux, les centres d'hébergement et de soins de longue durée ou les instituts.

« On ne voudrait pas créer des problèmes là où il n'y en a pas », explique la directrice générale de l'AQESSS, Diane Lavallée. Selon l'organisation, l'interdiction du port de symboles religieux ostentatoires comme la kippa ou le hijab risque « de créer davantage de problèmes que d'en régler ».

Les établissements de santé et de services sociaux appréhendent l'interdiction éventuelle du port de signes religieux. « Ils craignent que cette interdiction génère des effets négatifs sur le recrutement et la rétention du personnel », indique Mme Lavallée.

Les accommodements religieux ne semblent pas non plus poser problème, selon la consultation menée par l'AQESSS. Toutefois, la moitié des répondants souhaitent plus d'encadrement pour uniformiser le traitement des demandes. « L'AQESSS se montre favorable à l'établissement de balises », affirme aussi Mme Lavallée.

Les demandes de l'AQESSS ne trouvent toutefois pas d'échos à Québec. « La clause de retrait, c'est d'abord et avant tout une mesure de transition », a rappelé le ministre responsable des Institutions démocratiques et de la Participation citoyenne, Bernard Drainville. « On veut permettre aux établissements de santé, notamment, de prendre le temps de s'ajuster, mais on ne veut pas que la clause de retrait soit utilisée pour se sortir systématiquement de la neutralité religieuse. »

Son collègue Réjean Hébert, ministre de la Santé, s'est pour sa part dit « étonné » que les demandes d'accommodements ne posent pas davantage problème. Il croit que l'expression « problèmes significatifs » utilisée pour la consultation laisse place à l'interprétation. « Les gens sous-estiment les difficultés », croit-il. ❑

CONSULTATION DE L'AQESSS

100 % des répondants n'ont fait face à aucun problème significatif lié au port de signes religieux ostentatoires.

52 % des répondants ont du personnel, incluant des médecins, dentistes ou pharmaciens, portant des signes religieux ostentatoires au travail.

97 % d'entre eux disent que ça ne pose pas de problème avec la clientèle.

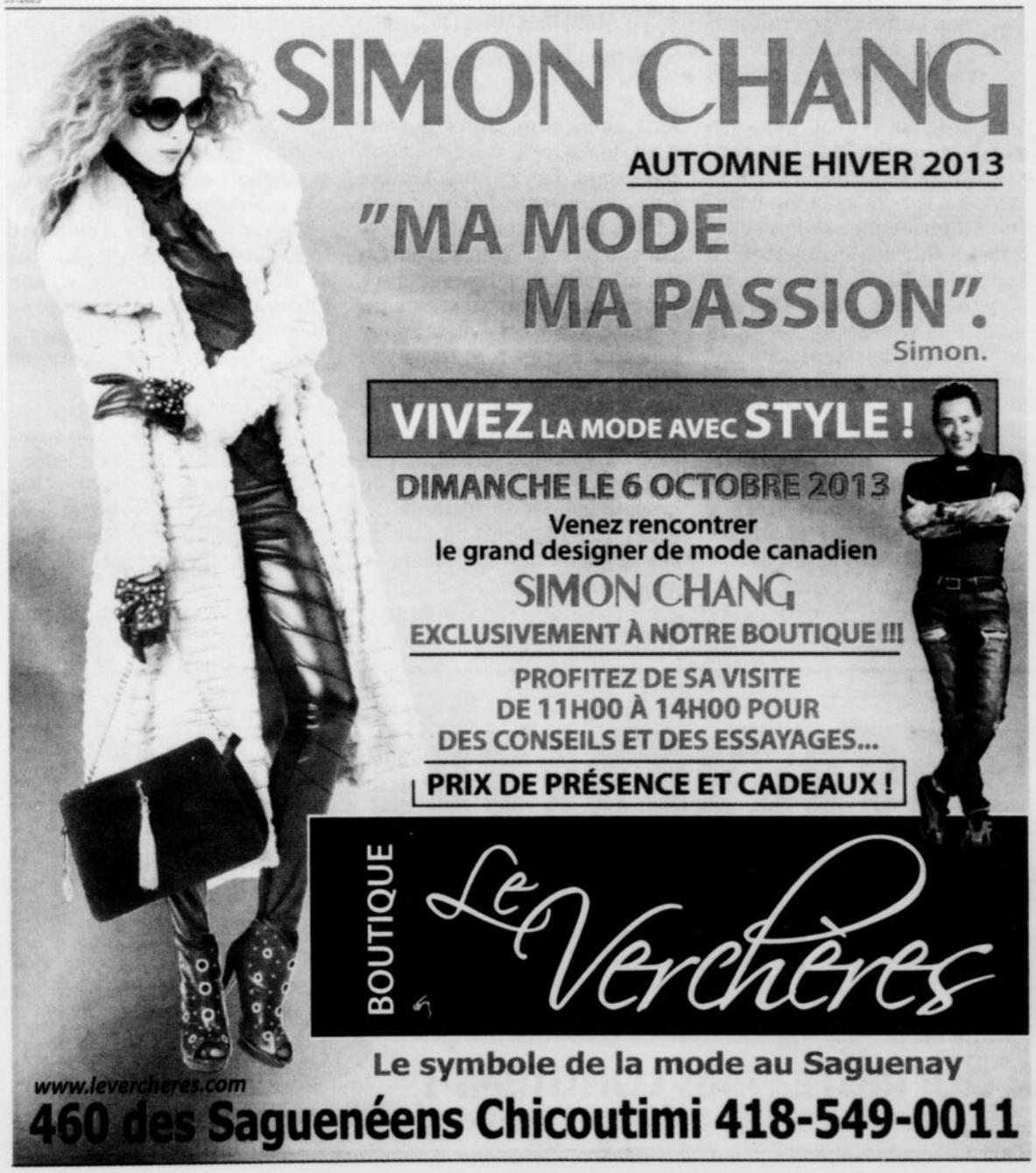
Zéro : nombre de plaintes formelles traitées par les établissements au cours des deux dernières années concernant le port de signes religieux ostentatoires.

98,3 % des répondants disent ne pas faire face à des problèmes significatifs concernant les demandes d'accommodements religieux.

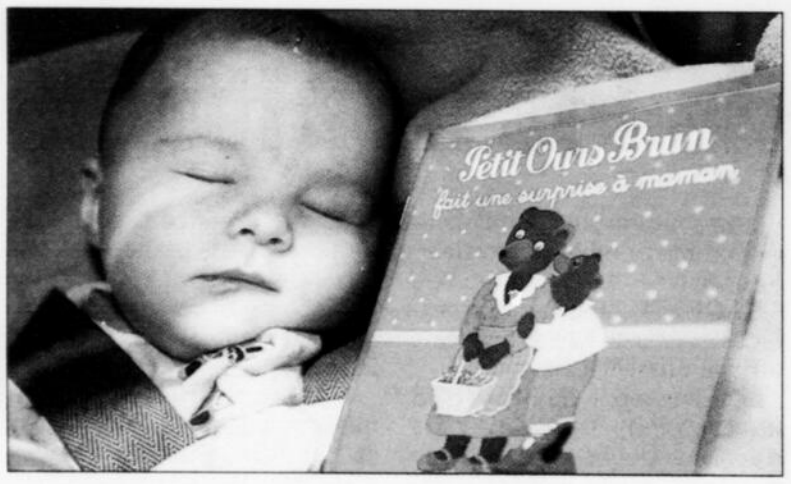
49 % des répondants sont favorables à ce que l'AQESSS demande des balises plus claires concernant les accommodements religieux dans la Charte des valeurs.

Méthodologie : sondage électronique mené entre le 19 et le 25 septembre auprès des 125 établissements membres de l'AQESSS. Le taux de réponse est de 60 %.
à utiliser pour les brèves et les capsules.

3312623



3331786



// JEUNE LECTEUR
Lors du Salon du livre qui s'est déroulé la semaine dernière à l'Hôtel Delta de Jonquière. le jeune bébé Adam Strutt a quant à lui trouvé un endroit idéal pour faire sa sieste.

(Photo Michel Tremblay)

// TOURNOI DE GOLF
Le 3 août dernier se déroulait la 34e édition du tournoi de golf du parc de la Colline sur le parcours du Club de golf de Chicoutimi. À cette occasion, le comité organisateur avec le président d'honneur, Robin Saint-Pierre, directeur général de la Caisse Desjardins de la Rive-Nord du Saguenay, ont remis un montant de 1000 $ à l'organisme Service d'assistance-santé.
Sur la photo, Alain Dufour, Serge Therreault, Robin St-Pierre, Gérald Beaumont, Gaby Blais et Ghislain Lapointe.

(Courtoisie)

// 77 500 $ À LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Lors de l'émission La Poule aux œufs d'or, diffusée le mercredi 11 septembre, Yvan Desgagné de Chicoutimi a remporté au total 77 500 $. Avec son gain, il souhaite gâter ses enfants.
Sur la photo, l'heureux gagnant est accompagné de l'animateur Guy Mongrain (à gauche).

(Courtoisie Loto-Québec)

3243436

Histoire de BS

Joël **Martel**
jmartel@lequotidien.com

J'ai vécu une grande partie de ma jeunesse avec ma mère, ma sœur, mes grands-parents et mon oncle Yvon. Mon père lui, était parti sur une dérape et sa spécialité, c'était de me faire attendre sur le trottoir du 600 rue Price O. pendant des heures pour finalement, ne jamais se pointer.

Comme mon oncle Yvon était né avec un souffle au cœur, il avait peu travaillé dans sa vie. Par contre, chaque fois que nous avions besoin d'un pouce ou d'une commission, y avait Yvon qui embarquait dans son gros Chrysler bleu poudre et hop. C'est lui aussi qui avait appris à conduire à ma sœur.

Sinon, Yvon avait une vie plutôt simple. Il avait sa chambre au même étage que mes grands-parents et tous mes cousins et mes cousines, on adorait y passer du temps. On s'assoyait sur son petit divan-lit et Yvon, bien installé dans son fauteuil, pouvait discuter avec nous pendant des heures. Moi, ce que j'aimais le plus, c'était d'écouter du western avec lui. Il avait dans son garde-robe des petites valises qui débordaient de cassettes 8-tracks et là, on écoutait ça ensemble. Je le regardais griller des cigarettes en tapant du pied avec sa bière dans les mains, et on s'échangeait des sourires. C'était le bon vieux temps quoi.

Yvon avait sa bande de potes avec qui il traînait dans le dépanneur en face de chez-nous. Ils passaient là ensemble une bonne partie de la journée dans le backstore à siffler des bières et à fumer des cigarettes.

C'était plutôt évident que l'alcool finirait par avoir sa peau et comme de raison, il s'est mis à pisser du sang et n'en a rien dit à personne. Et par un beau matin, alors qu'il venait tout juste d'avoir cinquante ans, il est rentré à l'hôpital et puis, quelques jours plus tard, il était parti. J'imagine qu'il traîne à quelque part dans le backstore du paradis.

Je n'étais peut-être qu'un enfant mais ça ne faisait pas de moi un con pour autant. J'avais toujours été conscient que mon oncle Yvon était un de ceux qu'on appelait les BS. Et malgré toute l'affection que je lui avais portée, je n'ai pas échappé à la mode qui faisait alors rage dans la cour d'école. Alors, comme tous mes amis, j'ai fini par traiter d'autres enfants de BS.

Fort heureusement, le destin est parfois bien foutu. Ça devait faire à peine quelques jours que j'étais devenu un « traiteur de BS » et là, pour une des rares fois dans ma jeune vie, mon père ne m'a pas posé un lapin. Comme je voulais qu'il soit fier de moi, et qu'il voit que je n'étais pas une mauviette, j'ai parlé de quelqu'un en le traitant de BS et là, mon père m'a jeté un de ces regards qui te glacent le sang. « Tu es qui pour traiter les autres de BS ? Tu sauras que d'être sur le BS, y a pas grand-monde qui le sont par plaisir. Des fois, tu n'as juste plus le choix. Et la plupart du temps, le BS, c'est un trait d'union entre une passe difficile et le moment où tu finis par te sortir la tête de l'eau. Oublie jamais ça petit gars. »

Vous devinerez que tout ça m'est revenu en tête au cours des derniers jours avec ce truc de chèques destinés aux assistés sociaux qui ont été envoyés en double. Du jour au lendemain donc, j'ai recommencé à lire et à entendre BS un peu partout. Quand je le lis, il est accompagné de propos méprisants et quand il sort de la bouche de quelqu'un, dont certains animateurs de radio, le son du « S » me rappelle le sifflement d'un serpent venimeux qui s'enroule autour de votre gorge pour vous étouffer doucement.

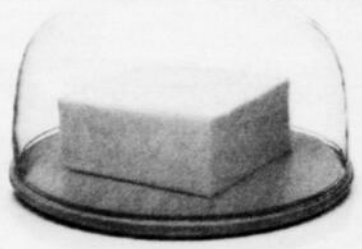
> **« Je n'étais peut-être qu'un enfant, mais ça ne faisait pas de moi un con pour autant. J'avais toujours été conscient que mon oncle Yvon était un de ceux qu'on appelait les BS. Et malgré toute l'affection que je lui avais portée, je n'ai pas échappé à la mode qui faisait alors rage dans la cour d'école. Alors, comme tous mes amis, j'ai fini par traiter d'autres enfants de BS. »**

Un peu comme lorsque le compte de banque et le frigo sont vides pour les deux prochaines semaines.

Bien entendu, on connaît tous des histoire de BS qui se la coulent douce « avec nos taxes ». Mais c'est leur problème après tout. Faudrait me payer cher pour me cantonner à demeurer un simple spectateur de la vie.

Et vous savez quoi ? Je m'en sacre de ces chèques en double. Ce qui m'inquiète, c'est de vivre dans une société où il est acceptable de taper sur la tête des moins nantis. Et si c'est tout ce qu'il nous faut pour s'élever, ça en dit pas mal long sur notre grandeur.

FRAIS DU JOOOUUUR.



Le processus de fabrication du cheddar Perron lui assure de demeurer frais plus longtemps. Même si nous recommandons de le réfrigérer après 24 heures, nos clients nous affirment que le cheddar Perron se conserve jusqu'à trois jours sur le comptoir, sans altération de goût. Faites durer le plaisir de manger du fromage frais du jour.

LE CHEDDAR QUI RESTE FRAIS LONGTEMPS

FROMAGERIE PERRON DEPUIS 1890

3241196

Moins de commandes chez Canmec

Une vingtaine d'employés mis à pied

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

LA BAIE — Une diminution importante du carnet de commandes oblige la firme Canmec, de La Baie, à fermer temporairement son département de fabrication-soudure, ce qui entraîne la mise à pied d'une vingtaine d'employés d'usine, personnel de bureau et cadres.

L'entreprise a annoncé cette deuxième vague de coupes après celle survenue en août dernier qui avait occasionné la mise à pied d'une trentaine de personnes.

Le communiqué mentionne que malgré tous les efforts, la fermeture complète pour une période indéterminée du département n'a pu être évitée. Le département desservant le secteur pâtes et papier demeure en opération.

Joint à l'usine, le directeur général de Canmec, Étienne Tremblay, n'a voulu émettre aucun commentaire sur le contexte économique actuel, la baisse des prix des métaux à l'échelle mondiale qui ont eu pour effet l'annulation ou le report de plusieurs investissements dans le secteur des mines et de la métallurgie.

Au cours des derniers mois, Canmec avait pu tirer son épingle du jeu dans le cadre de la construction du Complexe hydro-électrique La Romaine pour la fourniture et l'installation de vannes de dérivation et de prise d'eau de la centrale Romaine 2, des projets qui doivent être terminés en décembre prochain. Elle a en poche le contrat de fourniture des mêmes équipements pour La Romaine 3 dont le calendrier de réalisation s'étale de juin à octobre 2016. ❑

Résolu abolit huit postes

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN — Produits forestiers Résolu a amorcé son plan de rationalisation à l'usine de pâte kraft de Saint-Félicien en abolissant huit postes pour les donner en sous-traitance.

Annoncé au début de l'année, ce plan prévoit de confier à la sous-traitance 28 emplois qui ne touchent pas directement la production de la pâte. « On se concentre sur ce que l'on fait de mieux soit la production de pâte. Ça fait partie de notre stratégie pour abaisser nos coûts de production », a indiqué le porte-parole de Résolu, Karl Blackburn.

Les huit emplois touchent la manutention et le transport des cendres. Le contrat a été octroyé à Felco, un entrepreneur de Saint-Félicien. « Notre volonté est que ce soit des entreprises des environs qui décrochent les contrats », souligne Blackburn.

Pour les 20 autres employés, le processus est en cours. « Il s'agit de travaux d'entretien qui nécessitent de la grosse machinerie. Les compagnies doivent les acquérir ou les louer pour offrir leurs services », souligne le responsable des communications.

Concernant les emplois reliés au transport des matières dangereuses par train, la décision n'est pas encore prise de le confier à un entrepreneur. « Nous sommes encore en discussion et en réflexion. Il y a des normes de sécurité importante pour ces matières et, pour Résolu, la sécurité de nos employés et nos installations est primordiale », souligne-t-il.

Il a été impossible d'obtenir le point de vue du président du syndicat, Mario Bernier, sur les répercussions de ces coupures. La compagnie mentionne que les employés ne perdent pas leur emploi. Ils se retrouvent sur d'autres départements. ❑

3323555

CEE-UQAC
Centre d'entrepreneuriat et d'essaimage
Université du Québec à Chicoutimi

93e MIDI-CONFÉRENCE

Les défis de voir grand

Le mercredi
2 octobre 2013
11 h 45 à 12 h 45
Local H1-1050
(Pavillon Alphonse-Desjardins, UQAC)

GRATUIT POUR TOUS !
Conférencier:

Nicolas Duvernois
Président-directeur général, Pur Vodka

Pour information:
418 545-5011 (Poste 4653)
cee_activites@uqac.ca

Développement économique Canada
Canada Economic Development
BANQUE NATIONALE
VILLE DE SAGUENAY
CJD
Fondation Saguenay
UQAC
Université du Québec à Chicoutimi
AGE UQAC
Eckinox Média
Desjardins
FONDATION UQAC
MALLETTE

3323555

3336619

Soumis aux conditions les plus extrêmes,
pour votre sécurité avant tout !

Obtenez jusqu'à
70$
DE REMISE POSTALE,
du 16 septembre au 15 décembre 2013,
à l'achat de 4 pneus sélectionnés.

nokian TYRES

ALMA	CHICOUTIMI	CHICOUTIMI	CHICOUTIMI	CHICOUTIMI
MÉCANIQUE ALIGNEMENT PLUS 418-662-9940	GARAGE DESMEULES ET TREMBLAY enr. 418-549-1349	GARAGE JEAN-PIERRE TREMBLAY 418-545-4455	GARAGE MÉCANO enr. 418-696-3685	SERVICE DE PNEUS RUELLAND inc. 418-549-5656

DESBIENS	DOLBEAU-MISTASSINI	JONQUIÈRE	JONQUIÈRE
GARAGE SERGE BRUNO 418-346-5606	GARAGE ROUSSEAU & FILS 418-276-2205	ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL 418-548-8800	RADIATEUR SPÉCIALITÉ 418-548-4034

LA BAIE	LA BAIE	ST-BRUNO	ST-GÉDÉON	ST-HONORÉ
GARAGE FRED & YVON 418-544-9000	GARAGE JEAN-PIERRE TREMBLAY 418-544-4455	GARAGE SERVICE SIM ST-BRUNO 418-343-2740	STATION-SERVICE CÔTÉ 418-345-2442	GARAGE ATELIER MÉCANIQUE ÉRIC BOUCHARD 418-673-3018

3336619

EN BREF

VENTES AU DÉTAIL : LES PROCHAINS MOIS DIFFICILES

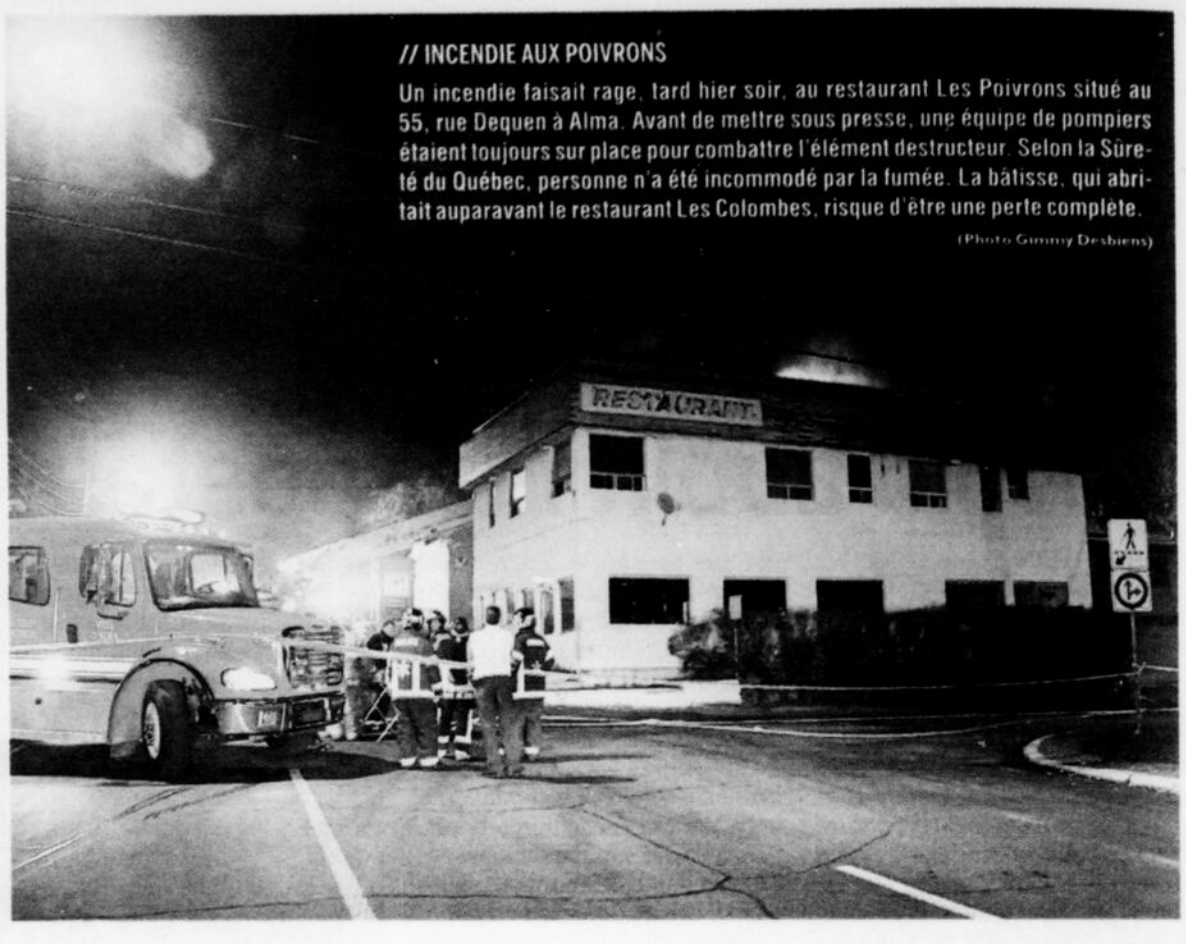
Près de 40 % des Québécois croient que la situation économique se détériorera dans les six prochains mois, ce mine leur confiance et affaiblit leurs intentions d'achat dans presque tous les types de commerce.

À la lumière des résultats d'un sondage commandé par le Conseil québécois du commerce de détail, l'indice de confiance a reculé de 3 points depuis un an. Il s'établit désormais à 93,2 points.

Seulement 12 % des Québécois croient que l'état des finances publiques prendra du mieux d'ici le printemps, révèle l'étude du Groupe Altus.

Ces résultats démontrent que les Québécois sont moins optimistes qu'il y a un an alors que Pauline Marois se faisait élire (le 4 septembre 2012). Ils étaient alors 17 % à miser sur une amélioration de la situation financière de la province.

(La Presse)



// INCENDIE AUX POIVRONS

Un incendie faisait rage, tard hier soir, au restaurant Les Poivrons situé au 55, rue Dequen à Alma. Avant de mettre sous presse, une équipe de pompiers étaient toujours sur place pour combattre l'élément destructeur. Selon la Sûreté du Québec, personne n'a été incommodé par la fumée. La bâtisse, qui abritait auparavant le restaurant Les Colombes, risque d'être une perte complète.

(Photo Gimmy Desbiens)

3324568
MENUISERIE M.C. inc.
UN CONSEILLER EXPÉRIMENTÉ À VOTRE PORTÉE
Carol Tremblay
propriétaire
755, ROUTE TADOUSSAC, CANTON TREMBLAY
418 693-1159 - 418 591-3359
RBQ 2961-5556-80
3324568
3335578

Octobre,
mois de la santé de l'œil

L'OPHTALMOLOGISTE
UN MÉDECIN
AVANT
TOUT

Au Québec, comme ailleurs dans le monde industrialisé, trois maladies sont responsables de la majorité des cas de cécité : la dégénérescence maculaire, la rétinopathie diabétique et le glaucome.

Au Québec, un seul professionnel de la santé traite de façon médicale et/ou chirurgicale toutes les maladies oculaires, et en particulier les plus graves : le médecin ophtalmologiste.

Le médecin ophtalmologiste,
un médecin dont le seul but
est de soigner vos yeux.

- Soins préventifs
- Diagnostic des maladies oculaires
- Traitements médicaux et chirurgicaux de toutes les maladies de l'oeil et de ses annexes

www.amoq.org
514 350-5124

ASSOCIATION DES MÉDECINS OPHTALMOLOGISTES DU QUÉBEC

Lunetterie Sears

MONTURES GRATUITES!*
Parmi une vaste sélection de montures Mode et sur tout achat de verres de prescription avec traitement antireflet facile à nettoyer.

OU

SPÉCIAL ÉTUDIANT
VERRES INCLUS**
Choisissez parmi toutes les montures en magasin et obtenez vos verres** sans frais supplémentaires!

OCTOBRE est le mois de la santé visuelle. PROFITEZ-EN POUR CONSULTER VOTRE OPTOMÉTRISTE!

Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur.
Examen de la vue sur place.
Dr René Marchand, optométriste • 27 magasins au Québec

CARREFOUR ALMA
418.662.6228
PLACE DU SAGUENAY
418.549.4984

lunetteriesears.ca

Dr Robert Marchand, optométriste, maintenant disponible pour vos examens de la vue au Carrefour Alma.
Appelez sans tarder.

Utilisez une carte de crédit Services financiers Sears^MC et accumulez **2X les points du Club Sears^MC**. Renseignez-vous.***

La lunette illustrée est le modèle M079-202. Lunettes à titre de référence seulement. * Valide à l'achat de verres de prescription avec traitement antireflet facile à nettoyer. Ne peut être combiné à aucune autre offre. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Voir détails en magasin. Valide dans la province de Québec seulement. **Verres simples vision plastique. Sur présentation d'une carte étudiante valide. Ne peut être combiné à aucune autre promotion. Traitements spéciaux en supplément. **Ces offres prennent fin le 31 octobre 2013.** *** 2X les points selon la règle standard suivante : 1 point de base obtenu pour chaque dollar (1$) dépensé chez Sears. Les points sont accordés sur les achats avant taxes, à l'exclusion des cartes-cadeaux Sears, des services (par exemple, livraison), des programmes de financement facultatifs de la carte de Services financiers Sears^MC et de la carte MasterCard^MC Services financiers Sears^MC et sur certains produits d'assurance (voir servicesfinanciersears.ca). Pour plus de détails, voir les conditions relatives aux points du Club Sears. Les marques de commerce « Sears », « Voyage Sears » et « Club Sears » sont des marques utilisées sous licence par Chase. ^MC MasterCard et le logo MasterCard sont des marques déposées et PayPass est une marque de commerce de MasterCard International Incorporated.

Raffinerie de Lévis

Beaucoup de pétrole transporté par train

LE SOLEIL

La raffinerie Jean-Gaulin, à Lévis, a commencé à recevoir du pétrole par train à raison de 10 000 à 15 000 barils par jour, un volume « de rodage » qui pourrait plus que tripler d'ici un an.

La raffinerie de la Rive-Sud avait déjà avisé ses voisins qu'elle avait l'intention de faire venir du brut par rail à brève échéance et qu'elle prévoyait atteindre un rythme d'environ 2000 wagons par mois. Son porte-parole, Michel Martin, a confirmé hier, devant la Commission sur les enjeux énergétiques du Québec (CEEQ), que le projet s'est concrétisé depuis.

« On parle de 10 à 15 000 barils par jour, soit l'équivalent d'un convoi par jour, mais on est en période de rodage avec les gens du CN [Canadien National] parce qu'on n'avait jamais reçu de pétrole par train. On faisait beaucoup d'envois ferroviaires [de carburant raffiné]. D'ici la fin de l'année, on espère pouvoir recevoir un convoi de 50 wagons par jour, donc autour de 30 000 barils, et pour l'an prochain, on espère passer à environ 50 000 barils/jour, ce qui représente environ 20 % de nos besoins », a indiqué M. Martin.

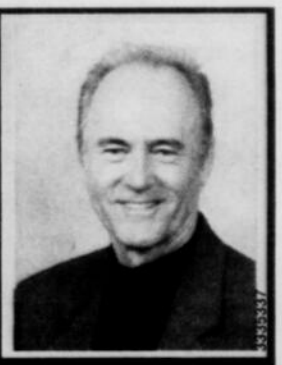
Il s'agit de pétrole léger provenant notamment du shale de Bakken, qui chevauche le Dakota du Nord et la Saskatchewan, mais aussi de l'Alberta - sous forme de pétrole léger conventionnel ou de « brut synthétique », c'est-à-dire du pétrole lourd des sables bitumineux qui est prétraité sur place.

Dans la foulée de la catastrophe de Lac-Mégantic, où le déraillement et l'explosion d'un convoi pétrolier ont tué 47 personnes, l'annonce des intentions d'Énergie Valero, propriétaire de la raffinerie, avait causé certaines inquiétudes, mais M. Martin assure que tout se fait dans les normes. Et pour la raffinerie, dit-il, l'accès au pétrole du centre du continent est crucial.

Ce pétrole a présentement un problème de transport, les oléoducs existants ne suffisant pas à la tâche. Faute d'accès, il est en quelque sorte prisonnier du marché de l'intérieur du continent, où la demande relativement faible déprime son prix. Or, dit M. Martin, il existe des raffineries dans le sud de l'Ontario, qui ont déjà accès à ce pétrole parce qu'un pipeline relie l'Alberta à Sarnia.

Pour cette raison, M. Martin a plaidé devant la CEEQ en faveur de l'inversion du pipeline d'Enbridge, un projet qui soulève la controverse. Cette section d'oléoduc relie Sarnia et Montréal, mais s'écoule présentement vers l'ouest ; Enbridge veut inverser ce flux pour acheminer le pétrole de l'Ouest canadien vers des marchés où il se vendra plus cher. Et à partir de Montréal, dit M. Martin, le brut pourrait être acheminé jusqu'à Lévis par bateau.

Le projet soulève toutefois la controverse, plusieurs groupes environnementaux laissant entendre qu'un déversement mettrait en péril les sources d'eau potable de millions de personnes. ❑

3335337
RECHERCHE
300 à 500 acres
en culture
pour clients qualifiés
418 543-5410

PIERRE TROTTIER
courtier immobilier agréé

LES CHIFFRES PARLENT D'EUX-MÊMES.
Plus tôt vous opterez pour le LASIK, plus vous économiserez.
Calculez vos économies!
lasikmd.com/calculatrice
LASIK MD VISION
À partir de 490 $ par œil*
Réservez une consultation gratuite au 1-877-912-9888 ou à lasikmd.com
*Les prix peuvent changer sans préavis et varient selon la prescription. Correction personnalisée à 1 990 $ par œil. Applicable sur une intervention des deux yeux seulement. D'autres conditions peuvent s'appliquer.
3335578

Le syndicaliste Ken Pereira a livré un témoignage explosif, hier, à la commission Charbonneau, en décrivant les liens de Jocelyn Dupuis avec le crime organisé. Le témoin a aussi levé le voile sur les manœuvres effectuées à la Fédération des travailleurs du Québec pour tenter d'étouffer le scandale.

Dupuis, le pion du caïd Raynald Desjardins

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN
La Presse

Jocelyn Dupuis servait de pion au caïd Raynald Desjardins pour prendre le contrôle du Fonds de solidarité FTQ, selon le témoignage du syndicaliste Ken Pereira.

En conflit ouvert avec l'ex-directeur général de la FTQ-Construction à la fin de 2008, Pereira affirme avoir été invité à rencontrer, au Hilton de Laval, un émissaire pour calmer le jeu. Le syndicaliste y a été présenté à Raynald Desjardins, aujourd'hui accusé du meurtre prémédité de Salvatore Montagna, aspirant pour succéder au parrain de la mafia, Vito Rizzuto.

Le témoin affirme qu'il a vite constaté l'importance de l'homme, qui était protégé d'une dizaine de « durs à cuire ». Quand il s'est assis à sa table, Desjardins lui a lancé un message clair: « J'ai fait 11 ans de prison, j'ai fermé ma gueule, et c'est de même que ça devrait être. Je sais pas c'est quoi ton problème avec Jocelyn [Dupuis], je suis ici pour le régler », a relaté Ken Pereira.

Le caïd lui aurait expliqué que le directeur général de la FTQ-Construction était à sa solde et qu'il pouvait en disposer à sa guise. « Jocelyn [Dupuis], c'est un gros bébé, il aime les bébelles. Je vais l'envoyer en Europe, aux États-Unis: il travaille pour moi. Tu vas plus l'avoir dans les pattes. »

Raynald Desjardins a demandé à Pereira « de lui laisser la FTQ ». En fait, ce qui l'intéressait réellement, c'était le Fonds de solidarité. « Ça fait assez longtemps que Tony [Accurso] et Johnny [Jean Lavallée, ex-président de la FTQ-Construction] gèrent le Fonds, c'est le temps qu'ils nous laissent une partie du gâteau à moi et Jocelyn [Dupuis] », lui aurait lancé le caïd.

C'est à ce moment que Ken Pereira a mieux compris la situation. « Moi qui pensais que Jocelyn Dupuis était le boss, je viens de découvrir que c'est Raynald Desjardins, le boss. »

Infiltration de Radio-Canada

Le témoin affirme qu'il a eu une deuxième rencontre avec Raynald Desjardins, alors que des informations commençaient à filtrer dans les reportages de Radio-Canada sur le rôle de Desjardins auprès de la FTQ. Ken Pereira craignait qu'on le soupçonne d'être la source.

Pour découvrir ce que les reporters d'Enquête savaient à leur sujet, Jean Lavallée a alors échafaudé un plan pour infiltrer Raynald Desjardins dans les locaux de la société d'État, en le faisant passer pour un employé du Fonds de solidarité FTQ. « C'est presque un scénario de film, êtes-vous fou ? », affirme avoir répondu Ken Pereira. Le caïd en a convenu et a plutôt suggéré d'envoyer un acolyte, Giuseppe (Joe) Bertolo. La visite n'aura finalement jamais lieu.

Importantes pressions

Tout au long de son témoignage, hier, Ken Pereira a relaté avoir subi d'importantes pressions pour acheter son silence. Un jour, l'entrepreneur Louis-Pierre Lafortune, de Grues Guay, proche de la FTQ, lui aurait tendu une feuille blanche en lui disant: « Écris ce que tu veux et peut-être qu'on peut t'accommoder », a relaté Ken Pereira. Frondeur, il y a inscrit: « directeur général de la FTQ-Construction ». La réponse l'a désarçonné: « adjoint, ça serait plus facile ».

Le premier à tenter d'acheter son silence aurait été Eddy Brandone, alors secrétaire financier du syndicat. Il lui aurait lancé les clés de sa Mercedes flambant neuve, d'une valeur de plus de 40 000$. « Il a voulu m'acheter », a raconté Ken Pereira.

Une autre fois, Eddy Brandone a convoqué Ken Pereira dans une sandwicherie italienne. Il lui a montré une facture de Jocelyn Dupuis, à l'endos de laquelle apparaissaient les noms de Raynald Desjardins et de Joe Bertolo. Il lui a conseillé d'abandonner l'histoire des allocations de dépenses, en lui disant qu'il s'occuperait de calmer la mafia. S'il refusait, il ne pourrait rien pour lui.

Des liens connus

Ken Pereira affirme que Jocelyn Dupuis ne cachait pas ses liens avec le crime organisé. « Tout le monde qui avait une certaine influence à la FTQ le savait. Il aimait démontrer que sa famille était la FTQ, mais qu'il en avait une autre. Peut-être que c'est pour ça qu'ils ne l'ont pas dénoncé. »

Le témoin a d'ailleurs dit qu'Yves Ouellet, actuel directeur général de la FTQ-Construction, était au courant des liens de Dupuis avec le crime organisé. Il lui aurait dit un jour: « Ce n'est pas surprenant, ses relations avec les Hells. J'ai été obligé d'appeler certains Hells pour le sortir de certains dossiers. »

Selon Ken Pereira, Jocelyn Dupuis était autant proche des motards que de la mafia, cultivant des amitiés notamment avec Normand Casper Ouimet, Ronny Beaulieu. Le témoin a d'ailleurs affirmé avoir vu le motard Normand Capser Ouimet se rendre directement dans le bureau de l'ex-directeur général de la FTQ-Construction. ❑

3328793

3303903

COMMISSION SUR LES ENJEUX ÉNERGÉTIQUES DU QUÉBEC
De la réduction des gaz à effet de serre à l'indépendance énergétique du Québec

Consultation publique

L'énergie, voilà un sujet qui nous concerne tous! Faites connaître vos idées et votre vision en participant à la Commission sur les enjeux énergétiques du Québec.

Du 4 septembre au 11 octobre, partagez vos opinions lors des consultations publiques et contribuez ainsi à définir la nouvelle politique énergétique du Québec.

Sur place ou en ligne, exprimez-vous!

Date : **Jeudi 3 octobre 2013**
Heure : **9 h 30, 14 h et 19 h**
Endroit : **Hôtel Delta Saguenay**
2675, boul. du Royaume
Saguenay (Québec) G7S 5B8

Visitez le site consultation**energie**.gouv.qc.ca

UN QUÉBEC POUR TOUS

Québec

3330390

3330390

La FTQ a tenté d'étouffer le scandale

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN
La Presse

Le président de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), Michel Arsenault, a tenté d'étouffer le scandale sur les allocations de dépenses de Jocelyn Dupuis, a affirmé Ken Pereira lors de son témoignage, hier.

Au printemps 2008, le témoin a dit s'être senti abandonné par la FTQ-Construction, qui n'avait pourtant pas ménagé les efforts pour le recruter. Indigné par l'attitude de son directeur général, Jocelyn Dupuis, le témoin affirme qu'il a pris l'initiative d'enquêter sur ses notes de frais — son patron étant connu pour son train de vie somptueux.

« La seule place où je pouvais parler à Dupuis, c'était à l'Onyx, au Cavalli, aux danseuses ou au club de golf. C'est clair c'était quoi ses priorités », a-t-il déploré. Après avoir fait du repérage dans les bureaux du comptable de la FTQ-Construction, Pereira s'y est introduit, en juillet 2008, pour dérober les notes de frais de Jocelyn Dupuis. Il dit avoir récupéré six mois de factures.

Entendu depuis lundi devant la commission Charbonneau, Ken Pereira a continué de raconter en détail ses relations tendues avec l'ancien patron de la FTQ-Construction, Jocelyn Dupuis.

(Photo La Presse)

Dépenses astronomiques

Rapidement, il constate des dépenses astronomiques remboursées par le syndicat, comme des repas de 2000$ à Las Vegas. Il note aussi des anomalies lui donnant à penser que plusieurs des factures sont écrites de la main même de Dupuis. En analysant ses factures, Pereira constate aussi que son patron peut dépenser jusqu'à 4000$ en argent comptant par jour.

Le syndicaliste cherche à rencontrer Michel Arsenault, président de la FTQ, ne faisant pas confiance à la direction de la FTQ-Construction pour régler le problème. « Je pense qu'il y avait plus une complicité qu'une omertà », a commenté Pereira.

Mais voilà, pour toute réponse, Arsenault lui dit de ne pas aller voir les journalistes avec les factures et lui demande de les lui donner, ce qu'il refuse. Deux heures après la rencontre, il demande à Pereira d'aller voir Jean Lavallée, président de la FTQ-Construction, pour en discuter.

Expulsion

Lors d'une rencontre entre Michel Arsenault, Jean Lavallée, Ken Pereira et Bernard Girard, président d'un autre local, ceux-ci s'entendent pour expulser Dupuis du syndicat.

Pris de panique, les directeurs de la quinzaine de locaux affiliés à la FTQ-Construction tentent de se déculpabiliser en révélant que de nombreuses malversations ont eu lieu au sein de leur organisation. Le vice-président de l'exécutif syndical, Yves Mercure, lui affirme notamment que Jean Lavallée a touché un pot-de-vin de 50 000$ de la SOLIM, le bras immobilier du Fonds de solidarité FTQ.

« Quand je disais, hier, que le placement syndical était une puissance, j'ai découvert que les six mois de factures aussi étaient une puissance énorme », a confié Pereira.

Mais voilà, la direction finit par contraindre Ken Pereira à remettre toutes les copies des factures de Dupuis, sans quoi, c'est lui qui sera expulsé du syndicat. Le témoin dit avoir obtempéré en leur remettant des photocopies. Les documents originaux ont plutôt été envoyés à la Sûreté du Québec. ❑

Monsieur Éric Dufour, associé responsable du Groupe-conseil stratégie et performance chez Raymond Chabot Grant Thornton, région du Saguenay–Lac-Saint-Jean/Chibougamau/Côte-Nord est heureux d'annoncer la nomination de madame Nancy Doucet au poste de directrice régionale du Groupe-conseil stratégie et performance.

À ce titre, Mme Doucet collaborera entre autres, à la mise en place des plans d'action découlant des grandes orientations stratégiques du service. Détentrice d'une maîtrise en gestion des organisations, madame Doucet cumule près de 25 ans d'expérience en management dont 6 ans à la tête de sa propre entreprise en services-conseils.

Madame Doucet est sans contredit un atout majeur pour le développement et la croissance des entreprises de notre région.

Édifice 255 Racine
255, rue Racine Est
Bureau 800
Saguenay (Québec)
☎ 418 549-4142

www.rcgt.com

Raymond Chabot Grant Thornton
L'instinct de la croissance

Financement de la troupe de théâtre

Le Mic-Mac lance sa 26e campagne

Gratien Ouellet est le président d'honneur de la nouvelle souscription du Mic-Mac de Roberval.

(Archives)

ROBERVAL (IT) — L'homme d'affaires Gratien Ouellet a accepté de présider la 26e campagne de financement de la troupe de théâtre Mic-Mac de Roberval.

Cette souscription annuelle s'est mise en branle hier et elle se poursuivra jusqu'au 7 novembre. M. Ouellet et son équipe tenteront de récolter une somme de 16 000 $. Cet argent servira à financer la prochaine production annuelle du Mic-Mac, *Au champ de Mars*.

Avantageusement connu dans le monde des affaires, Gratien Ouellet a ouvert en 1981 son cabinet d'experts-comptables, la firme Mallette.

Cette année, le Théâtre Mic-Mac a mis en place un nouveau billet et une nouvelle formule de prix à gagner pour sa traditionnelle Loto-Théâtre.

« En vous procurant ces billets, vous aurez maintenant la chance de gagner deux prix de 500 $, un prix de 300 $ ou un prix de 200 $. Autre nouveauté, vous courez la chance de gagner l'une des cinq paires de laissez-passer VIP pour la production 2014. Ces billets vous permettront de bénéficier d'une table réservée, d'une rencontre avec les comédiens et d'une consommation gratuite », souligne Émilie Couture.

Les billets de la Loto-Théâtre sont en vente auprès des membres de la troupe et du président d'honneur au coût de 10 $ chacun. La grande soirée de tirage aura lieu le jeudi 7 novembre, dès 19 h 30, à la salle Lionel-Villeneuve. ❑

Prochaine production : « Au champ de Mars »

ROBERVAL (IT) — Créée en 2010, la pièce *Au champ de Mars* du dramaturge Pierre-Michel Tremblay sera présentée devant le public de Roberval, le printemps prochain.

Dans les prochains mois, le Théâtre Mic-Mac s'affairera à la préparation de sa prochaine production qui trace un portrait de ce à quoi peut ressembler un choc post-traumatique de guerre.

« Ce texte est une comédie satirique qui nous transporte au coeur des champs de bataille que sont devenues les vies d'Éric, jeune soldat de retour d'Afghanistan en état de stress post-traumatique ; de Rachel, sa psy souffrant de fatigue de compassion ; de Marco, cinéaste, réalisateur de films de série B en quête de reconnaissance artistique ; et d'un professeur de clarinette pacifiste-extrémiste », souligne la responsable des communications du Mic-Mac, Émilie Couture.

Avec humour et intelligence, mais surtout avec beaucoup d'humanité, Pierre-Michel Tremblay invite à une réflexion sur ce thème où les partis-pris sont nombreux, tout comme les marchands d'armes et de beignes.

En 2008, le Mic-Mac présentait du même auteur la pièce *Le rire de la mer*, production qui avait su charmer les spectateurs par son originalité et sa forme littéraire. Originaire du Saguenay, Tremblay est considéré comme un spécialiste de l'humour. Il est aussi professeur de créativité et d'histoire de l'humour à l'École nationale de l'humour à Montréal.

Metteur en scène bien connu du milieu théâtral au Saguenay, Dario Larouche a accepté de faire la mise en scène de la production printanière du Mic-Mac. Il en sera à sa septième collaboration avec la troupe robervaloise.

Accompagnés du directeur de production Réjean Gauthier, ils s'apprêtent à créer leur équipe de production. Les cinq comédiens et comédiennes seront choisis après une audition qui aura lieu le 5 octobre prochain.

Au champ de Mars sera présentée à la salle Lionel-Villeneuve pendant 15 soirs, entre le 4 avril et le 3 mai 2014. ❑

Dario Larouche mettra en scène la prochaine production du Mic-Mac de Roberval.

(Archives)

3335428

3334928

Ford

ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE

LE DÉFI ECOBOOST®

« L'ESSAYER C'EST L'ADOPTER. »

- TATIANA V.

TATIANA V. ET JÉRÔME B.

LES AVANTAGES DU ECOBOOST : PERFORMANCE ET ÉCONOMIE D'ESSENCE.

0 %† DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

OU

JUSQU'À **9 250 $**†† EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS (MONTANT INDIQUÉ POUR LES F-150 SUPERCREW)

FIESTA SE 2013 BERLINE ET À CINQ PORTES

OBTENEZ JUSQU'À **3500 $**‡ EN RABAIS TOTAUX

INCLUANT 2 750 $ EN RABAIS TOTAUX et une remise de 750 $ équivalente à l'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver. L'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver n'est pas applicable.

5,1 L/100 km SUR ROUTE* / 6,9 L/100 km EN VILLE*

FOCUS S 2013 BERLINE • **À L'ACHAT**

ACHETEZ **99 $**** /2 semaines @ **0,99 %** Taux annuel | **0 $** d'acompte

Pour 84 mois.

OU ACHETEZ COMPTANT **17 479 $*** Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.

OBTENEZ-EN PLUS AVEC LA **FOCUS SE 2013 BERLINE**

POUR SEULEMENT **9 $**** De plus aux 2 semaines @ **0,99 %** Taux annuel | **0 $** d'acompte

Pour 84 mois. INCLUANT 600 $ EN RABAIS TOTAUX et une remise de 750 $ équivalente à l'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver. L'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver n'est pas applicable. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.

5,1 L/100 km SUR ROUTE* / 7,5 L/100 km EN VILLE*

FUSION SE 2013 À TRACTION AVANT
ÉQUIPÉE DU MOTEUR ECOBOOST DE 1,6 L

ACHETEZ **158 $**** /2 semaines @ **3,99 %** Taux annuel | **0 $** d'acompte

Pour 84 mois.

OU ACHETEZ COMPTANT **24 999 $***

INCLUANT 1 300 $ EN RABAIS TOTAUX et une remise de 750 $ équivalente à l'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver. L'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver n'est pas applicable. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.

5,5 L/100 km SUR ROUTE* / 8,7 L/100 km EN VILLE*

ET

Pour un temps limité, obtenez sans frais l'Ensemble sécurité d'hiver ◊

Une valeur allant JUSQUÀ 1 800 $

PNEUS | JANTES | CAPTEURS

À l'achat ou à la location des modèles de voiture et de VUS/VUM neufs sélectionnés.

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE

1000 $‡‡ COSTCO WHOLESALE

SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS.

Relevez le défi EcoBoost et échangez votre véhicule dès aujourd'hui.
Seulement chez votre concessionnaire Ford du Québec.

Ford

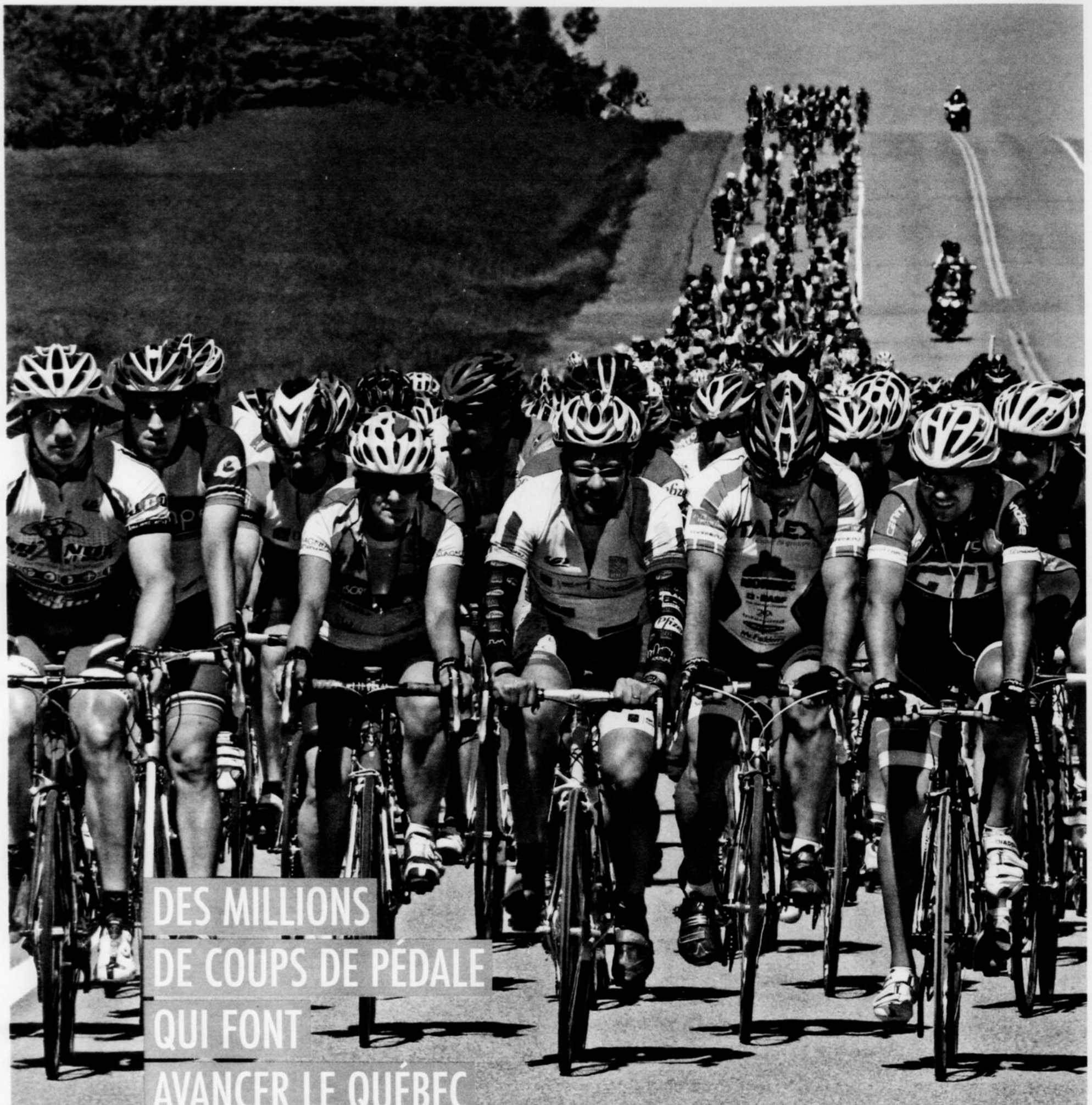
Allons plus loin

|quebecford.ca|

SiriusXM

De série pour la plus part des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois pré-payés.***

LES ACHETEURS AIDÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles, par approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford ou par la banque participante. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565 3673. Pour les commandes à l'usine, un dépôt non remboursable de 1 000 $ sera exigé. Taxes, immatriculation, assurance, droits et frais d'administration, frais de préparation de livraison, frais d'accessoires du concessionnaire, frais de garantie prolongée et frais de pneus écologiques non inclus. Jusqu'au 31 octobre 2013, obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat de Edge 2013 à l'exception de la version SE pour un terme maximal de 48 mois, de la sommes totale admissible de 25 000 $. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être requis en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total de l'achat après déduction de toute valeur de reprise applicable. Le client peut se prévaloir d'une seule offre à la fois. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre de financement à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford neuf parmi les suivants : Focus 2013 à l'exception de la version de base, Fusion 2013 à l'exception de la version de base, Escape 2013, Edge 2013 à l'exception de la version SE, Explorer 2013 à l'exception de la version de base, Taurus 2013 à l'exception de la version de base, Flex 2013, Expedition 2013, Mustang GT 2013, Escape 2013 équipé du moteur 2,0 L EcoBoost 240 ch, Expedition 2013, Taurus 2013 à l'exception de la version SE, F-150 à cabine régulière 2013 à l'exception de la version de base, F-150 à cabine SuperCrew 2013 à l'exception de la version de base, F-250 à F-450 2013 à moteur diesel (à l'exception des châssis cabines), Explorer 2013 version de base, Transit Connect 2013 à l'exception de la version de base, E-150 2013 à l'exception de la version de base, E-250 2013 à l'exception de la version de base, E-350 à E-450 2013 à châssis cabines, Explorer 2013 version de base, Transit Connect wagon



DES MILLIONS
DE COUPS DE PÉDALE
QUI FONT
AVANCER LE QUÉBEC

2 MILLIONS $ DISTRIBUÉS EN 2013 PAR LE GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE ET SA FONDATION

Cette somme sera investie au Québec dans des projets favorisant de saines habitudes de vie et dans la recherche sur les maladies héréditaires orphelines. C'est 280 écoles primaires du Québec ainsi que des organismes communautaires, des étudiants aux cycles supérieurs et des chercheurs qui bénéficieront de ce soutien.

Voilà le résultat concret d'une grande mobilisation pour une cause : bâtir un Québec en santé. Coup de pédale après coup de pédale.

Merci à nos 1030 cyclistes et à leurs donateurs

Pour consulter la liste des récipiendaires 2013 :
fondationgdpl.com

5 ANS!
le grand DÉFI
PIERRE LAVOIE

3335872

CHEVROLET

LA GRANDE LIQUIDATION

JUSQU'À **13 500$**[1]

DE RABAIS COMBINÉS SUR PLUSIEURS MODÈLES
(montant indiqué pour le Silverado 1500 2013 à cabine allongée édition Thunder)

VERSEMENTS RÉDUITS // ARRIVEZ TÔT POUR PLUS DE CHOIX

SONIC LS 2013 BERLINE

ACHETEZ À PARTIR DE
11 749$[2]

PLUS **1000$**[3] DE RABAIS LOYAUTÉ

MODÈLE LTZ 5 PORTES ILLUSTRÉ

COMPREND LE TRANSPORT

CRUZE 2013

RABAIS DE LIQUIDATION
3 000$[1]

PLUS **1000$**[3] DE RABAIS LOYAUTÉ

TRAX LS 2013

ACHETEZ À PARTIR DE
18 335$[2]

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

COMPREND LE TRANSPORT

EQUINOX LS 2013

ACHETEZ À PARTIR DE
23 999$[2]

PLUS **1000$**[3] DE RABAIS LOYAUTÉ

+500$[4] DE RABAIS AU FINANCEMENT À L'ACHAT

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

SILVERADO 1500 2013 ÉDITION THUNDER

JUSQU'À **13 500$**[1] DE RABAIS

- *JUSQU'À 10 500 $ DE RABAIS SUR LES PICK-UP POIDS LÉGER À CABINE ALLONGÉE*
- *1 550 $ DE RABAIS SUR LE GROUPE ÉDITION THUNDER*
- *1 000 $ EN PRIME AUX PROPRIÉTAIRES DE PICK-UP*

FINANCEMENT À L'ACHAT 2,99% JUSQU'À 84 MOIS[5]

FAITES-LE DE L'AVANT!
Jusqu'à 1 500 $ de remise additionnelle*

POUR GARANTIR NOTRE QUALITÉ, NOUS LA COUVRONS AVEC UNE GARANTIE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE **160 000 KM/5 ANS*** SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ.
*Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.

CONTACTER**CHEVROLET**.CA

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2013 neufs suivants : Sonic (1JJ69/1SA), Cruze, Trax (1JJ76/1SA), Equinox (1LF26/1SA) et Silverado 1500. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 550 $ pour Sonic, Cruze, Trax et Equinox, et 1 600 $ pour Silverado) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. Ces offres s'adressent aux particuliers du Canada seulement, du 4 septembre 2013 au 31 octobre 2013. Le rabais (avant les taxes) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant, valide pour les modèles 2013 neufs et destiné aux particuliers seulement. Le rabais de 10 000 $ sur le modèle multiplace) et de 10 500 $ sur le modèle Silverado 1500 2013 C/K poids léger à cabine allongée (et un rabais de 3 000 $ sur Sonic 2013, Le rabais de 1 550 $ offert au concessionnaire par le fabricant s'applique au Chevrolet Silverado 1500 2013. Le rabais de 3 000 $ est applicable sur tous les modèles Cruze 2013. Le rabais de 1 000 $ en vue de l'achat, du financement ou de la location d'un véhicule admissible avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Le rabais de 1 000 $ comprend les taxes applicables (TPS/TVH/TVQ/TVP, selon la province). Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance des véhicules dont le client est déjà propriétaire. 4. Le rabais au financement à l'achat de 500 $ (avant les taxes) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant, valide pour les modèles 2013 neufs et destiné aux particuliers seulement. Cette offre prend fin le 31 octobre 2013. 5. Financement à l'achat jusqu'à 84 mois à un taux de 2,99 %, sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia[MC] ou de RBC Banque Royale[MC]. Exemple : basé sur un financement à l'achat de 23 999 $ pendant 84 mois à un taux de 2,99 %, le paiement aux deux semaines est de 146 $ pour un total de 26 646,37 $. * La remise de 600 $ à 1 500 $ est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 en échange d'un véhicule admissible de l'année-modèle 1998 ou antérieure. Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdelair.org. Exemple : basé sur un financement à l'achat de 23 999 $ pendant 84 mois à un taux de 2,99 %, le paiement aux deux semaines est de 146 $ pour un total de 26 646,37 $. ** La remise de 500 $ est applicable à l'achat ou à la location admissible d'un Chevrolet Equinox 2013. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. L'offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Le rabais de 1 000 $ comprend les taxes applicables (TPS/TVH/TVQ/TVP, selon la province). Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance des véhicules dont le client est déjà propriétaire. 4. Le rabais au financement à l'achat de 500 $ (avant les taxes) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant, valide pour les modèles 2013 neufs et destiné aux particuliers seulement. Cette offre prend fin le 31 octobre 2013. 5. Financement à l'achat jusqu'à 84 mois à un taux de 2,99 %, sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia[MC] ou de RBC Banque Royale[MC]. Exemple : basé sur un financement à l'achat de 23 999 $ pendant 84 mois à un taux de 2,99 %, le paiement aux deux semaines est de 146 $ pour un total de 26 646,37 $. * La remise de 600 $ à 1 500 $ est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 en échange d'un véhicule admissible de l'année-modèle 1998 ou antérieure. Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdelair.org. Offre non cumulable

// NON AU CRUCIFIX

Des militantes se réclamant du mouvement Femen ont interrompu la période de questions à l'Assemblée nationale, mardi, en exposant leur poitrine décorée d'un message dénonciateur alors qu'elles se trouvaient dans les gradins. Les femmes ont commencé à se dévêtir alors que la première ministre Pauline Marois répondait à une question sur l'économie du Québec. Elles ont scandé des slogans pour témoigner de leur opposition à la présence du crucifix au Salon bleu : « Crucifix, "décâlisse" », ont-elles lancé à plusieurs reprises. La séance a été suspendue pendant quelques instants, et les trois femmes ont été appréhendées par les agents de sécurité. Le coup d'éclat a été revendiqué par le groupe Femen Québec sur sa page Facebook. On peut notamment y lire : « Non à un gouvernement qui accepte la présence religieuse en son sein ! Oui à la laïcité de l'État !».

(Photo PC)

HOROSCOPE

Mercredi 2 octobre 2013

Bélier (21 mars au 19 avril): L'influence du Soleil en Balance, face au Bélier, devrait vous stimuler. Vous êtes en mesure d'assimiler facilement un grand nombre d'informations et de transmettre efficacement votre savoir aux autres. Il est possible de rencontrer des gens qui partagent vos passions. Si vous regrettez une décision prise récemment, attendez avant de revenir en arrière. Tout peut encore changer.

Taureau (20 avril au 20 mai): L'arrivée de la Lune en Vierge vous permettra d'exercer davantage d'influence dans un groupe ou dans un milieu que vous fréquentez. Les propositions que vous avancez sont susceptibles d'être considérées sérieusement, sinon retenues. Parallèlement, Vénus fait toujours un clin d'oeil à votre vie affective et sentimentale. Profitez-en! Sans oublier l'appui de Mercure en Scorpion...

Gémeaux (21 mai au 21 juin): L'actuelle influence de Mars en Lion devrait vous permettre de vous affirmer plus facilement. Ne compromettez pas vos besoins fondamentaux par peur de déplaire à quelqu'un. On vous respectera davantage si vous osez exprimer le fond de votre pensée. Une autodiscipline accrue vous permettra de prendre de bonnes décisions qui seront d'autant plus acceptées.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Les aspects planétaires courants ont tendance à vous rendre plus pragmatique. Vous pourriez vous laisser séduire par la nouveauté d'une situation. Profitez du moment présent, mais ne prenez pas d'engagements à long terme sans prévoir une porte de sortie. Vous en aurez probablement besoin, et vous direz sans doute qu'après tout, il n'y a que les imbéciles qui ne changent jamais d'avis.

Lion (23 juillet au 22 août): La culpabilité est un sentiment néfaste qui peut, dans le pire des cas, mener à l'autodestruction. Si vous croyez avoir commis une erreur, adressez des excuses aux personnes concernées. Elles ne vous en voudront probablement pas. Afin de pouvoir retrouver votre paix d'esprit, avec Mars toujours en Lion, vous devez surtout être en mesure de vous pardonner vous-même.

Vierge (23 août au 22 septembre): Vous devriez accueillir le changement les bras grands ouverts, même si vous ne savez pas exactement quels seront ses impacts à long terme. Vous n'avez qu'à vous permettre de revenir en arrière si les résultats ne vous plaisent pas. La Lune est en Vierge, et si vous n'essayez pas d'instaurer certaines modifications dans votre vie, vous n'en connaîtrez jamais les effets.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Vous êtes susceptible de ne pas vous satisfaire des résultats de votre travail. Votre regard est probablement trop critique. Le perfectionnisme constitue généralement une quête interminable. N'oubliez pas que le 'mieux' est souvent l'ennemi du 'bien'. En cette étape anniversaire, apprenez à ne pas vous concentrer sur vos faiblesses; vous avez aussi des forces.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Le passage de Mercure dans votre Signe pourrait vous rendre plus déterminé. Vous devriez en profiter pour vous familiariser avec un appareil qui pourrait s'avérer utile. Si cet apprentissage vous rebute, demandez l'aide de quelqu'un qui s'y connaît. Cette personne se fera un plaisir de vous transmettre son savoir. Saturne et Vénus sont aussi en Scorpion.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Il faut parfois prendre le temps de se ressourcer. La Lune est en Vierge, au carré du Sagittaire, et ce cycle Lunaire vous incite à ralentir votre rythme et à vous accorder un peu de repos. En prenant du recul, vous aurez une meilleure vision de l'ensemble d'un projet. Un petit voyage pourrait s'avérer salutaire. N'hésitez pas à vous divertir; vous le méritez bien.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La visite de la Lune dans un Signe de Terre, la Vierge, vous permet de vous adapter plus aisément aux situations. Hélas, certains de vos proches n'ont pas votre flexibilité et leur manque de souplesse risque de vous agacer. Ne leur adressez pas de reproches sévèrement; montrez-leur plutôt le bon exemple. Votre comportement peut intéresser quelqu'un à vous rencontrer.

Verseau (20 janvier au 18 février): Si vous considérez que quelqu'un adopte un comportement envahissant ou possessif à votre égard, dites-le lui diplomatiquement. Mettez l'accent sur votre nature indépendante plutôt que sur sa possessivité. Les gens avec qui vous collaborez n'ont peut-être pas votre souci du détail; envisagez une façon subtile de faire passer votre message. La Lune est en Vierge...

Poissons (19 février au 20 mars): De nouvelles fréquentations peuvent exercer une influence bénéfique sur votre disposition et sur votre bonne volonté. Faites preuve de curiosité et d'ouverture d'esprit si quelqu'un désire vous initier à une activité ou partager un de ses passe-temps avec vous. Avec la Lune en Vierge, face aux Poissons, de belles choses se matérialiseront si vous acceptez certaines modifications.

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

2 octobre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjournal RDI	Les docteurs		Alors on jase!			Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pour le plaisir			Quelle histoire!		Terre humaine	Terre humaine	Entrée principale		Mange souper?	Union fait force
V	(7h00) Ça commence bien!		Atomes crochus	Guerre des clans	UN REGARD SUR LE PASSÉ (2009) avec Angie Dickinson, Laura Leighton.				Commence bien	Infopublicité	CSI: NY / Dent pour dent		DES VACANCES DE PRINTEMPS D'ENFER (2008) Amy Poehler.				Les Simpson	Les Simpson	Atomes crochus	Guerre des clans
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!			Deux filles le matin		Signé M	Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		PASSAGERS (2008) Anne Hathaway.			(:45) Road Runner	VieSague /Publicité	Les feux de l'amour		(:25) Top modèles	(:55) TVA nouvelles	
TQc	1, 2, 3... Géant	Sam le pompier	Mélodilous/Zoomix	Jelly Jamm	Cornemuse	Georges Rétrécit	Frères Kratt	Marsupilami	Tactik	Soyons bêtes!		Les bobos	Les verts contre	Curieux Bégin		Mon ami Grompf	Zou/(:10) Oui-Oui	Cornemuse	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc
MATV	Ville en action	L'Agenda	Bébé cardio	Pilates	ATM présente	ATM/(:45) ATM	LeZarts	Mise à jour	Libre-service		Entreprendre	L'Agenda	Conseil de ville		LeZarts	Route Artisans	Cercle de presse		Ville en action	LeZarts

2 OCTOBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal		30 vies	L'Épicerie	Les enfants de la télé / James Hyndman , Marie Tifo.		Les pêcheurs	La vie parfaite	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	(:05) Alors on jase!		
V	Tic Tac Show	Un souper parfait	Brassard en direct	Apollo dans l'frigo	CSI: NY / La fille de San Francisco / Peter Horton		Personne d'intérêt / La fille du consul		Taxi payant	Duo	Brassard en direct	L'Instant Gagnant	
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur	La poule aux oeufs d'or	LOL :-)	Occupation Double en Espagne		Le gentleman		TVA nouvelles	(:35) Denis Lévesque		(:35) Signé M / La surlonge	(:05) L'HOMME DE PAILLE
TQc	Les Argonautes	Tactik / Angelina	Écoles à l'examen		Voir		Les francs-tireurs		Homeland / Nouvelle collaboration		Génial! / Philippe Laprise , Clodine Desrochers.		La période de questions
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Hôpital vétérinaire		Envoyé spécial			Peuples du monde	On n'est pas que des cobayes		TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) Rendez-vous Grand-Place de Bruxelles	
CANAL D	Ax Men: Danger en forêt / De l'orage dans l'air		La guerre des enchères	La guerre des enchères	Alaska: La ruée vers l'or		Le convoi de l'extrême / Les risques du métier		Grand Rire de Québec		Enquêtes FBI / Colis piégés		CanalD.com/ Sur demande
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages / La fin de l'immigration		Le Téléjournal		Commission Charbonneau / Résumé de la journée		Le National	RDI économie	24/60
RDS	(17h00) Le 5 à 7		Hockey 360°	30 images/ seconde	LMB Baseball - Meilleur 2e (D)						Sports 30	Le sport en toute liberté	Grandeur Nature
VIE	Le pro du patio	Ma maison, ton argent	Quatre mariages pour une lune de miel		Défi sucré / Histoire de jouets		Mamans, gérantes d'estrade / Devinez qui est de retour		Pimp mon garage	Sauvez les meubles!	Défi sucré / L'action de grâces de Charlie Brown		Mariage/lune de miel
SERIES+	Bones / Les femmes de sa vie		Victimes du passé / Philly Soul		Aidan Black / Mal de mère		Zoe Hart		Heartland		C.S.I: Miami / La maison des secrets		En thérapie
Z	Le sanctuaire / Le brise-glace		Jobs de bras	Comment c'est fait	Arrow / Femme fatale		Grimm / En cavale		Baiser fatal / L'appel de l'océan		Les stupéfiants / Fusils à Hollywood		Les stupéfiants
HISTORIA	La vie secrète de...	La vie secrète de...	Tank: Les grands combats / La guerre des Six Jours		Profession: brocanteur		NCIS enquêtes spéciales / L'effet d'une bombe		Deadwood / Bienvenue à Deadwood Partie 1 de 2		Deadwood / Bienvenue à Deadwood Partie 2 de 2		Enquêtes Partie 1 de 2
ÉVASION	Dans tes yeux / Sicile	Prêt à partir / Portugal	Vu sur terre / Shetland		Chasse à l'Homme		Le Survivant / Dans le désert de l'île Tiburón Partie 1 de 2		Viva Espana / La vie madrilène		Survivor: Nicaragua / Jeune d'esprit		Chasse à l'Homme
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Rick Mercer Report	Stroumboulopoulos	Coronation Street	Dragons' Den		Republic of Doyle / 501: Bon Cop, Bueno Cop		CBC News: The National		CBC News: Montreal	Stroumboulopoulos	22 Minutes
TSN	SportsCentre		NHL on TSN Pre-game (D)	LNH Hockey / Maple Leafs de Toronto c. Flyers de Philadelphie (D)					SportsCentre			That's Hockey 2 Nite (D)	Presidents Cup / 2011
SPNET	Sportsnet Connected		Touch'em All, Joe: The 1993 Blue Jays		MLB Playoff Pre-game (D)	LMB Baseball - American League Wild Card (D)						Sportsnet Connected	Sportsnet Connected
ARTV	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Pour un soir seulement	Comme par magie	Amour du country / Richard Séguin , Laurence Jalbert.		Lumière sur... / Jean Lapointe		Tout sur moi	(:35) AU COEUR DE LA TEMPÊTE (2009) avec Iain Glen, James D'Arcy, Brendan Gleeson.			
MATV	Libre-service		Mise à jour / Saguenay	LeZarts / Saguenay	Cercle de presse		Dossier régional	VoieD'accès/(:45) Les couleurs	Ville en action	Cercle de presse		Dossier régional	LeZarts / Saguenay

Projet du Conservatoire de musique de Saguenay

Une harmonie pour les jeunes

Daniel Côté
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Toutes les dimensions du mot harmonie ont été mises en valeur, hier après-midi, au Conservatoire de musique de Saguenay. Au cours d'une conférence de presse à laquelle assistaient plusieurs partenaires provenant du monde de l'éducation, ainsi que du milieu culturel, le directeur Régis Rousseau a dévoilé les grandes lignes d'un projet baptisé Le Saguenay-Lac-Saint-Jean en harmonie.

Il s'adresse aux personnes âgées de 10 à 15 ans, lesquelles sont invitées à participer à des rencontres qui auront lieu le samedi, de 10 h 30 à 12 h 30. L'accent sera mis sur les instruments à vent, ceux-là mêmes que privilégient les harmonies. Ce sont aussi les mal-aimés des conservatoires québécois, ceux pour lesquels le recrutement s'avère difficile.

Les jeunes de toute la région pourront s'associer à ce projet à compter du 12 octobre, en retour d'une contribution de 50$. Tout le reste sera fourni, y compris le matériel pédagogique et les instruments. Puisqu'on accepte tout le monde, ce qui inclut les parfaits novices, ce sera l'occasion idéale pour apprivoiser la pratique musicale.

« Plusieurs musiciens de renom sont issus de la région. Il faut dépister le talent tôt et, dans certains cas, dont le mien, ça donne naissance à des carrières qui sont arrivées par la bande », a souligné Régis Rousseau quelques minutes après avoir amorcé la rencontre de presse en interprétant une œuvre de Gilles Rioux à l'orgue, aux côtés de Gilbert Blais (trompette) et Steve Langevin (trombone).

Travail et plaisir

C'est une contribution de la Banque Nationale, à hauteur de 45 000$, qui a mené à la création de la nouvelle harmonie. Cette somme sera partagée entre le Saguenay et l'Abitibi, les deux régions où des initiatives étaient prêtes à démarrer cet automne. Précisons qu'ici, le projet est chapeauté par Monique Robitaille, tandis que les sessions du samedi seront dirigées par Steve Langevin.

Déjà, des invitations ont été adressées aux jeunes faisant partie des harmonies et des écoles de musique établies dans la région. Or, loin d'y voir une menace, ces institutions accueillent avec bienveillance la formule développée par le conservatoire. Certaines étaient d'ailleurs représentées, hier.

L'horaire des rendez-vous du samedi n'est pas coulé dans le béton, mais on sait qu'ils se prolongeront jusqu'au printemps et qu'on s'autorisera une pause aux Fêtes. Les formateurs s'ajusteront au niveau des participants, ce qui déterminera la nature des œuvres qu'ils tenteront d'apprivoiser.

Sans promettre du sang, de la sueur et des larmes aux futurs membres de l'harmonie, Régis Rousseau a rappelé que l'apprentissage de la musique procurera un niveau de contentement à la hauteur de leur engagement. « C'est sûr qu'il y a du travail, mais faire de la musique, c'est une belle expérience », a-t-il énoncé.

Heureux de la bonne entente qui règne parmi les partenaires, il a hâte de voir ce que feront les interprètes en herbe et confirme qu'ils déborderont du répertoire classique. « Peut-être qu'ils feront des musiques de film. J'ai entendu parler de celle de *Harry Potter* », a laissé entendre Régis Rousseau, sourire en coin. ❑

Gilbert Blais et Steve Langevin ont rejoint le directeur général du Conservatoire de musique de Saguenay, Régis Rousseau (au centre), afin d'interpréter une courte pièce, hier. C'est ainsi qu'a débuté la conférence de presse pendant laquelle on a annoncé la création d'une harmonie destinée aux jeunes de 10 à 15 ans.

(Photo Jeannot Lévesque)

3326150

CONCERT-BÉNÉFICE
Samedi 5 octobre à 20 h
Cathédrale de Chicoutimi
au profit de la paroisse St-François-Xavier
Jeunesse et patrimoine
Artistes invités :
Huit lauréats de l'édition 2012

FESTIVAL DE LA CHANSON DE SAINT-AMBROISE

et
Gabrielle Gagnon,
lauréate du prix de la Cathédrale 2013

Musiciens invités : William Croft, piano
David Champoux, guitare basse
Guillaume Côté, batterie
Frédéric Desautels, guitare

Sous la direction artistique de : M. Marc-André Simard et M. Luc Gagné

Président d'honneur : M. Robert Bouchard
Ex-député de Chicoutimi-Le Fjord

Billets : 25 $
En vente dans toutes les pharmacies Jean-Coutu de la région, au presbytère et le soir du concert.
Pour informations et réservations : 418 549-3212
3326150

3315372

LeQuotidien LeProgrès dimanche
attraction IMAGES
seville

Nos 25 gagnants d'un laissez-passer quadruple pour assister à la première du film
gabriel SABOURIN louis CHAMPAGNE robin AUBERT
suzanne CLÉMENT fanny MALLETTE marie-chantal PERRON

3 AMIS, UN WEEK-END DE RÊVE, UN PLAN INFAILLIBLE...
un film de STEPAN MILJEVIC
AMSTERDAM
Jeudi 10 octobre à 19 h au Cinéma Odyssée
(1401, boul. Talbot)

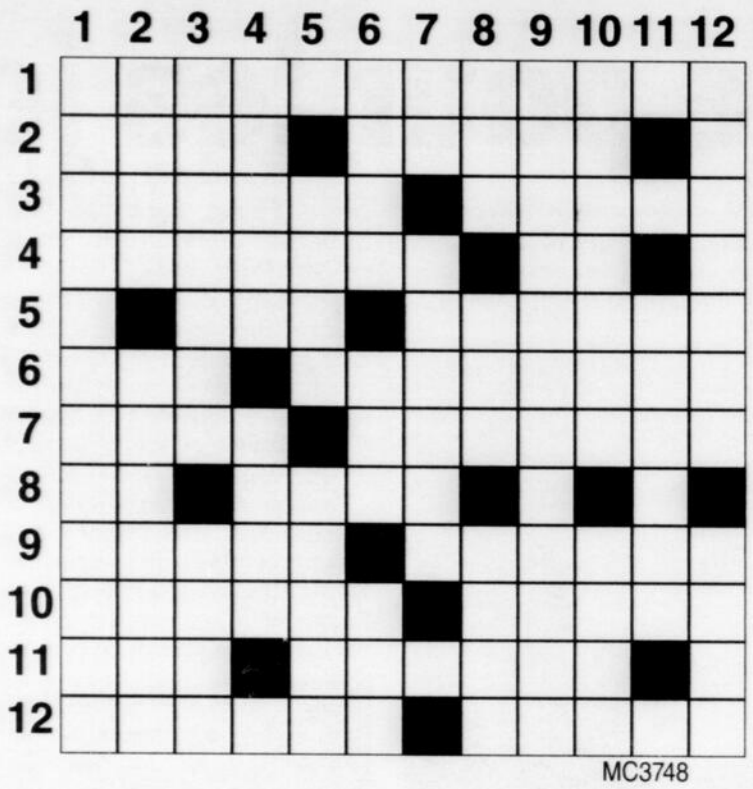
Ange-Marie Gagné, Burma, Jonquière
Huguette Dallaire, Tournesols, La Baie
Marielle Hardy, Gay-Lussac, Jonquière
Charlotte Lagacé, Bouchard, St-Ambroise
Jacques Desbiens, Crémazie, Chicoutimi
Michel Boudreault, Smith Ouest, Chicoutimi
Claude Riverin, des Acadiens, Lac-Kénogami
Jocelyne Roy, de la Côte-D'Azur, Chicoutimi
Myriam Guimond, route Madoc, Canton-Tremblay
Danyelle Tremblay, Lajeunesse, Chicoutimi
Julie Beaulieu, des Hirondelles, Chicoutimi
Nancy P., St-Régis, Jonquière
Denis Boulay, Beaulieu, Jonquière
Karine Tremblay, boul. du Royaume O., Chicoutimi
Pierre Gagnon, Desgagné, Chicoutimi
Diane Simard, Lapointe, Falardeau
Louis Bergeron, Père-Fiset, Chicoutimi
Raymonde Nadeau, St-Dominique, Jonquière
Eric Beaulieu, Alphonse-Desrosiers, Chicoutimi
Marcelline Gagné, St-Denis, Chicoutimi
Rock Trépanier, Gauguin, Jonquière
Hélène Bluteau, des Érables, La Baie
Maria Boulet, Genest, Jonquière
Roger Ferland, des Genevriers, Jonquière
Hirise Dufour, de Paris, Chicoutimi

AU CINÉMA DÈS LE 11 OCTOBRE
Amsterdam-lefilm.com

Présentez-vous au journal **Le Quotidien au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi.** *Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.*
3315372
LesFilmsSeville

Horizontalement

1 Abondance.
2 Crache en Sicile – Familier.
3 Céréale – Publié.
4 Travaillent dans les champs – Dans le vent.
5 Ville du Japon – Louanges.
6 «Partie de la langue – D'une locution signifiant «ce n'est pas de tout repos».
7 Palmier à tige élancée – Transporte des marchandises.
8 À toi – Port de Norvège.
9 Rapace nocturne – Replaces.
10 Éloigner des autres – Mal à l'aise.
11 Agent secret – Selon les formes prescrites.
12 Escadrilles – Coupe.



MC3748

Verticalement

1 Avare.
2 Déduite – Courte prière liturgique.
3 Qui n'a pas été copié – Bénéfice.
4 Prudents – Calme.
5 Parcourues – Voisin de la Norvège.
6 Disposer des couleurs selon les nuances – Arrose Strasbourg – Cours d'eau.
7 Notre-Seigneur – A plus de 50 ans.
8 Trompée – A cours en Bulgarie – Mer grecque.
9 D'une manière quelconque.
10 Câble servant à entourer un objet et à l'élever au moyen d'un engin – Assemblé.
11 Profère (des injures).
12 Natter – Énergie.

Solution du no 3747

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	K	A	L	E	I	D	O	S	C	O	P	E
2	I	M	I	T	E	R	■	T	O	U	E	R
3	L	I	E	E	■	E	T	A	M	I	N	E
4	I	■	N	■	U	S	U	R	P	E	S	■
5	M	E	T	I	S	S	E	■	T	S	A	R
6	A	G	■	S	A	O	U	L	E	■	N	I
7	N	U	E	S	■	I	R	A	■	E	T	C
8	D	E	N	U	E	R	■	M	E	C	■	H
9	J	U	S	■	G	■	B	A	V	U	R	E
10	A	L	I	G	O	T	E	■	E	R	E	S
11	R	E	L	U	■	E	T	H	N	I	E	S
12	O	R	E	I	L	L	E	■	T	E	L	E

CE QUI EST PETIT - Un mot de 8 lettres

N	O	T	E	N	N	A	B	U	C	O	L	L	E	T
C	I	I	K	I	K	I	R	A	N	S	E	L	L	M
E	A	R	M	T	A	E	T	E	N	E	G	I	U	I
L	N	A	O	O	I	L	G	P	H	N	V	E	B	E
L	G	O	B	L	G	U	U	I	I	R	T	R	U	T
E	E	O	G	B	L	D	A	P	E	T	I	T	T	T
C	L	N	L	A	O	O	E	T	E	S	P	U	T	E
E	O	E	O	I	N	N	C	G	E	E	A	N	I	N
R	T	T	P	D	I	E	N	A	T	R	A	T	O	N
C	E	N	I	A	R	A	O	R	V	F	I	N	T	A
T	T	E	N	T	R	A	I	E	N	T	O	C	E	B
N	O	S	I	O	D	E	L	E	T	T	E	U	R	O
O	N	I	B	M	Y	H	C	E	E	P	S	P	O	T
A	I	N	H	E	U	A	E	P	R	A	C	E	G	E
F	I	N	A	C	E	L	L	E	D	I	C	U	L	E

AIGLON
ANGELOT
ANSE
API
ATOME
BANNETON
BANNETTE
BECOT
BRISE
CANIF
CARPEAU
CHIOT
COLLET
CRECELLE
DIABLOTIN
EDICULE
ENFANT
EPINGLE
FAON
GAMIN
GENET
GONE
GORET
LARDON
LAYON
LEVRAUT
LIONCEAU
LIVRET
LOPIN
LORI
LUGE
MIETTE
NABOTE
NACELLE
NAINE
NODULE
OBOLE
ODELETTE
OISON
ORANGETTE
PETIT
PETON
PEU
PIPEAU
RATON
RIKIKI
SENTE
SPEECH
TARTANE
TETON
TITI
TUBULE

Solution du dernier problème : HOMICIDE

No 3450

			8			1	5	9
		7			9		4	
				3	5			
	9				3			6
					6		7	
	5	6			4			8
6			9			2		
		4				6		
	7	2	4		1			

Niveau de difficulté : MOYEN 2880

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

3	4	9	7	6	2	8	1	5
1	5	8	4	9	3	7	2	6
2	6	7	5	8	1	3	9	4
8	1	5	3	7	9	6	4	2
9	7	6	8	2	4	1	5	3
4	3	2	6	1	5	9	7	8
6	8	1	2	5	7	4	3	9
7	2	4	9	3	8	5	6	1
5	9	3	1	4	6	2	8	7

Par Fabien Savary 2879

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

PEANUT

BEN

BORIS

OR	DOLLAR	EURO	ALUMINIUM	PÉTROLE
1286.00 (US$/once)	96.85 (cents US)	0.7159 (US$)	1786.00 (US$/tonne)	102.04 (baril US$)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	736.88 $	3.99 $	81255037
S&P/TSX 300	12847.44 $	60.25 $	166036331
S&P/TSX VENTURE	920.39 $	0.00 $	0
DOW JONES	15191.70 $	62.03 $	82442029
NASDAQ/USA	3817.98 $	46.50 $	0
NASDAQ/Canada	345.68 $	0.00 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	18.10 $	17.75 $	17.94 $	0.14 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.00 $	0.00 $	11.99 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	18.83 $	18.43 $	18.60 $	-0.58 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	0.00 $	0.00 $	10.89 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	65.80 $	64.26 $	65.80 $	1.58 $
Research in Motion	RIM	0.00 $	0.00 $	13.01 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.83 $	4.79 $	4.81 $	0.00 $
Bombardier Inc.	BBD.B	4.83 $	4.78 $	4.83 $	0.04 $
BCE Inc.	BCE	44.45 $	43.93 $	44.25 $	0.23 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.00 $	0.00 $	1.75 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	69.40 $	68.80 $	69.18 $	0.43 $
Bank of Nova Scotia	BNS	59.54 $	59.01 $	59.45 $	0.45 $
CAE Inc	CAE	11.36 $	11.12 $	11.18 $	-0.10 $
Cascades Inc.	CAS	6.02 $	5.95 $	6.00 $	0.01 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	48.85 $	48.21 $	48.45 $	0.01 $
Canfor	CFP	23.42 $	23.11 $	23.35 $	0.09 $
CIBC	CM	82.62 $	82.01 $	82.60 $	0.54 $
Canadian Natural Res.	CNQ	32.98 $	32.25 $	32.82 $	0.45 $
CN Railway Company	CNR	106.23 $	104.06 $	106.03 $	1.66 $
Canadian Oil Sands	COS	20.03 $	19.82 $	19.85 $	-0.11 $
Canadian Pacific Railway	CP	129.70 $	126.81 $	129.27 $	2.18 $
Canadian Tire	CTC	127.99 $	127.94 $	127.94 $	-0.06 $
Canadian Western Bank	CWB	31.30 $	30.96 $	31.16 $	0.24 $
Domtar	UFS	84.15 $	82.00 $	83.50 $	1.67 $
Emera	EMA	29.96 $	29.66 $	29.84 $	0.05 $
Enerplus	ERF	17.43 $	17.01 $	17.30 $	0.25 $
CGI Group Inc.	GIB.A	36.69 $	35.66 $	36.54 $	0.39 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	15.28 $	14.70 $	15.22 $	0.48 $
Great-West Lifeco	GWO	30.21 $	29.85 $	30.01 $	0.00 $
Industrial Alliance	IAG	44.41 $	43.35 $	44.23 $	0.71 $
Societe financiere IGM	IGM	48.50 $	48.06 $	48.33 $	0.27 $
Imperial Oil	IMO	45.65 $	44.96 $	45.10 $	-0.13 $
Quebecor Inc	QBR.B	24.69 $	24.07 $	24.23 $	-0.20 $
Loblaws Cos.	L	45.74 $	45.48 $	45.52 $	0.01 $
Laurentian Bank	LB	45.40 $	44.70 $	45.28 $	0.54 $
Manitoba Telcom	MBT	32.92 $	32.66 $	32.76 $	-0.09 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.41 $	13.16 $	13.26 $	0.04 $
Magna International	MG	86.63 $	85.00 $	86.27 $	1.32 $
Metro Inc.	MRU	64.74 $	63.95 $	64.14 $	-0.29 $
National Bank	NA	85.88 $	85.15 $	85.69 $	0.62 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	0.00 $	0.00 $	26.00 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	0.44 $	0.41 $	0.41 $	-0.00 $
Precision Drilling Corp.	PD	10.55 $	10.16 $	10.41 $	0.19 $
Jean Coutu Group	PJC.A	18.34 $	18.12 $	18.20 $	0.01 $
Potash Corp	POT	32.94 $	32.15 $	32.86 $	0.65 $
Power Corp.	POW	29.33 $	28.96 $	29.00 $	-0.10 $
Power Financial	PWF	32.25 $	31.91 $	31.91 $	-0.14 $
Quebecor Inc.	QBR.B	24.69 $	24.07 $	24.23 $	-0.20 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	44.53 $	44.02 $	44.35 $	0.06 $
Royal Bank	RY	66.77 $	66.03 $	66.71 $	0.71 $
Saputo Inc.	SAP	49.55 $	48.87 $	49.05 $	0.18 $
Sears Canada	SCC	12.60 $	12.54 $	12.58 $	-0.02 $
Shaw Communications	SJR.B	24.13 $	23.69 $	23.97 $	0.05 $
Sun Life financial	SLF	33.18 $	32.81 $	33.12 $	0.22 $
SNC-Lavalin	SNC	43.80 $	42.35 $	43.68 $	1.33 $
Superior Propane Corp	SPB	11.18 $	11.01 $	11.16 $	0.16 $
Suncor Energy Inc.	SU	37.50 $	36.67 $	37.15 $	0.32 $
Telus Corporation	T	34.61 $	33.87 $	34.21 $	0.07 $
Transalta Corporation	TA	13.50 $	13.31 $	13.48 $	0.10 $
Tembec	TMB	2.58 $	2.42 $	2.57 $	0.12 $
TD Bank	TD	92.50 $	91.84 $	92.30 $	-0.44 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	27.62 $	27.04 $	27.41 $	-0.27 $
Talisman Energy Inc.	TLM	12.55 $	11.75 $	12.40 $	0.58 $
Transcanada Pipe	TRP	45.42 $	45.11 $	45.20 $	-0.05 $
Transat AT	TRZ.B	10.70 $	10.44 $	10.65 $	0.12 $
Torstar Corp.	TS.B	5.50 $	5.40 $	5.48 $	0.04 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	0.00 $	10.98 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	81.82 $	80.75 $	81.60 $	0.59 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MIRABELA NICKEL	MNB	0.00 $	-0.01 $	12862600
TALISMAN ENERGY	TLM	12.40 $	0.58 $	9959185
PETROMINERALES LTD	PMG	11.67 $	-0.03 $	8953748
iShares S&P TSX 60	XIU	18.49 $	0.11 $	5259295
AIR CANADA	AC.B	3.75 $	0.22 $	4892790
GOLDCORP INC	G	26.06 $	-0.74 $	4205248
ENERGY FUELS INC	EFR	0.16 $	-0.00 $	4040880
B2 GOLD CORP	BTO	2.47 $	-0.10 $	3989462
BROOKFIELD OFFICE	BPO	19.74 $	0.00 $	3976643
SUNCOR ENERGY INC	SU	37.15 $	0.32 $	3664809

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ELECTRIC FINANCIAL	ELF	665.00 $	14.00 $	859
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	424.27 $	7.71 $	19596
VALEANT	VRX	111.66 $	4.26 $	433817
HOME CAPITAL GROUP	HCG	74.50 $	2.47 $	257402
CONSTELLATION	CSU	183.90 $	2.29 $	50788
STELLA JONES INC	SJ	105.78 $	2.28 $	25554

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GRAN COLOMBIA GOLD	GCM.NT.U	55.50 $	-5.50 $	33000
FRACO-NEVADA CORP	FNV	44.95 $	-1.78 $	637382
CENTRAL GOLD-TRUST	GTU.U	44.70 $	-1.70 $	460
TMX GROUP LTD	X	47.44 $	-1.56 $	40987
CENTRAL GOLD-TRUST	GTU.UN	46.08 $	-1.29 $	1720
HYDROGENICS CORP	HYG	12.45 $	-1.25 $	5090

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SPDR S&P 500	SPY	169.34 $	1.33 $	127130209
iShares MSCI	EEM	41.57 $	0.81 $	62524743
BANK of AMERICA	BAC	13.90 $	0.10 $	57611615
MARKET VECTORS	GDX	24.41 $	-0.61 $	48631222
FORD MOTOR	F	17.19 $	0.32 $	41813448
IPATH S&P 500 VIX	VXX	14.18 $	-0.52 $	41127679
FINANCIAL SELECT	XLF	20.05 $	0.14 $	40959665
JC PENNEY	JCP	8.75 $	-0.06 $	39732061
iShares RUSSELL	IWM	107.85 $	1.24 $	39342750
RITE AID	RAD	4.94 $	0.18 $	38645632

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	171028.00 $	618.00 $	388
REVENUESHARES	RDIV	25.06 $	25.06 $	12700
WASHINGTON POST	WPO	628.54 $	17.19 $	52347
NVR	NVR	927.28 $	8.09 $	40555
ACUITY BRANDS	AYI	98.91 $	6.89 $	889811
VELOCITYSHARES 3X	DGLD	71.49 $	5.85 $	77501

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ARCA TEST SYMBOL	ZVV	290.35 $	-49.73 $	3700
IPATH LONG	ROLA	128.00 $	-22.35 $	800
GAMCO INVESTORS	GBL	69.50 $	-6.43 $	84942
IPATH OPTIMIZED	ICI	39.09 $	-4.90 $	120
VELOCITYSHARES 3X	USLV	63.43 $	-4.85 $	488412
DIREXION DAILY	NUGT	46.39 $	-3.87 $	6202512

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FACEBOOK	FB	50.42 $	0.19 $	98082756
MICROSOFT	MSFT	33.58 $	0.30 $	36718633
SIRIUS XM RADIO	SIRI	3.97 $	0.10 $	34599143
POWERSHARES QQQ	QQQ	79.68 $	0.80 $	33121486
MICRON TECH	MU	17.61 $	0.14 $	32978844
ZYNGA	ZNGA	3.84 $	0.17 $	30998500
CISCO SYSTEMS	CSCO	23.24 $	-0.19 $	30136172
DELL	DELL	13.84 $	0.09 $	29168871
YAHOO!	YHOO	34.31 $	1.14 $	28176196
NEWLEAD HOLDINGS	NEWL	0.14 $	0.00 $	27124050

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
PRICELINE.COM	PCLN	1038.27 $	27.32 $	599272
NETFLIX	NFLX	324.62 $	15.41 $	4248932
APPLE	AAPL	487.96 $	11.21 $	12636008
GOOGLE	GOOG	887.00 $	11.09 $	1685208
CREE	CREE	69.76 $	9.57 $	11008616
WORLD ACCEPTANCE	WRLD	99.47 $	9.55 $	378084

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	372.40 $	-3.87 $	425522
FOUNDATION	FMI	36.79 $	-2.85 $	592748
BEACON ROOFING	BECN	34.25 $	-2.62 $	3026779
AEP INDUSTRIES	AEPI	71.71 $	-2.60 $	225790
HINGHAM INST	HIFS	67.50 $	-2.41 $	2416
DIAMOND FOODS	DMND	21.26 $	-2.29 $	2724233

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Burger King

Travaux majeurs à Chicoutimi

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le restaurant Burger King de Chicoutimi change de visage. Près d'un demi-million de dollars sera investi dans la succursale au cours des prochaines semaines afin de la remettre au goût du jour.

Le Groupe d'investissement Redberry, le franchisé maître de Burger King au Canada, veut revamper l'image de ses restaurants. La succursale de Chicoutimi est l'une de celles qui nécessitent un investissement majeur. « C'est une cure de rajeunissement complète. On veut renouveler et moderniser le restaurant, autant la salle à manger que la cuisine et l'extérieur du bâtiment », énumère André Paquet, gérant de district des restaurants Burger King. « Ce n'est pas un hasard si on commence par celui-là. C'est un des plus vieux. La compagnie Redberry y va par priorité », souligne-t-il.

La salle à manger sera fermée à partir d'aujourd'hui. Seuls le comptoir et la commande à l'auto seront accessibles pour les deux prochaines semaines. Le restaurant sera complètement fermé à compter du 16 octobre, et ce, jusqu'à l'ouverture officielle prévue le 31 octobre.

André Paquet croit que la nouvelle image du restaurant permettra d'en augmenter l'achalandage. De nouveaux postes ont été ouverts en prévision de cette augmentation de la clientèle. « On espère vendre entre 5000 $ et 10 000 $ de plus chaque semaine. »

Intentions

Le Groupe d'investissement Redberry, une entreprise québécoise, est devenu le franchisé maître de près de 300 restaurants Burger King au Canada, il y a quelques mois. L'entreprise a déjà annoncé ses intentions de moderniser ses succursales et d'en ouvrir de nouvelles.

Il est trop tôt pour savoir si une autre succursale pourrait voir le jour au Saguenay-Lac-Saint-Jean. « Ils veulent en ouvrir d'autres. Mais le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a pas encore été ciblé », confirme André Paquet. ❑

Ford Canada

Les ventes progressent au mois de septembre

TORONTO (PC) — Ford du Canada a connu son deuxième meilleur mois de septembre à vie cette année, ses ventes d'automobiles et de camions ayant bondi de 10 pour cent par rapport à la même période l'an dernier.

Le constructeur automobile a indiqué mardi avoir vendu 25 956 véhicules légers le mois dernier, par rapport à 23 600 en septembre 2012.

La croissance pourrait être attribuée à une hausse des ventes de camions, incluant ceux de sa F-Series, qui ont enregistré leurs meilleurs chiffres de ventes pour un mois de septembre.

Ford a précisé avoir vendu 20 237 camions le mois dernier, ce qui représente une hausse de 8,8 pour cent par rapport aux 18 606 camions vendus un an plus tôt.

La division canadienne de Ford a en outre fait état de fortes ventes pour sa Ford Fiesta — elles ont augmenté de 64 pour cent —, tandis que les ventes du modèle Fusion ont bondi de 20 pour cent par rapport à l'an dernier. Les ventes de Mustang ont avancé de 10 pour cent en regard de l'an dernier.

Par ailleurs, Chrysler Canada a affiché ses meilleures ventes pour un mois de septembre depuis 2000.

Le constructeur a vendu 19 858 automobiles et camions légers le mois dernier, comparativement à 19 555 véhicules en septembre 2012.

Il s'agissait d'un 46e mois de croissance annuelle consécutif pour Chrysler. C'est la plus longue séquence du genre dans l'histoire de la société, a-t-elle précisé.

Ces gains sont attribuables aux ventes records des camions Ram, Dodge Dart et Chrysler 200.

Les ventes de fourgonnettes Town and Country ont plus que doublé par rapport à septembre 2012. Elles se sont établies à 454, contre 162 l'an dernier.

Plusieurs autres constructeurs automobiles devaient dévoiler leurs résultats de ventes pour le mois de septembre plus tard mardi. ❑

3092789

trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA

RÉPONDEZ

À UNE ANNONCE QUI VOUS INTÉRESSE EN APPELANT AU

1-900-789-7777*

#7979*

ANNONCEZ-VOUS

PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE

418-698-2777

ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT

VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

NANCY ATTEND TON APPEL! Chicoutimi, jeune femme de 34 ans, 4'11", est de belle apparence, porte du 36C de poitrine, peut recevoir, souhaite contacter un Homme, pour avoir de bonnes occasions intimes. **364487**

JOSÉE SAIT CE QU'ELLE VEUT, Lac St-Jean, 52 ans, 5'2", 117 lb, fum, châtaine, yx pers, divorcée, sensible, sociable, fière et sans enfants, aime vélo, désire rencontrer H, sans enfants et ayant certaines affinités, pour but sérieux. **318423**

ELLE AIME LE STYLE BUNKER, 44 ans, chev et yx noirs, douce, compréhensive, patiente, aime moto, désire beau grand H 35-45 ans, autonome, agréable, sympa, doux, ayant humour, pour activités. **360696**

UNE FEMME QUI A DE L'ALLURE, Chicout, 48 ans, 5'8", quelques kg en trop, charmante, épanouie, souriante, veut H 48-54 ans, plus de 6', n-fum, costaud, intelligent, distingué et ayant emploi, pour amour. **347678**

CULTIVER UNE BELLE COMPLICITÉ, retraitée du Saguenay, 55 ans, féminine, allure jeune, aime gastronomie, soleil, chaleur, arts, culture, a belles valeurs, humour, désire H, ayant affinités. **348721**

VEUX-TU ÊTRE MON AMI DE COEUR? Femme balance de 62 ans, 5'3", 140 lb, chev et yx noirs, désire connaître bon compagnon, sportif, aimant nature et voyages. **356181**

PATIENTE ET TRÈS TERRE À TERRE, Chicout, 56 ans, taille et poids prop, châtaine aux yx bleus, n-fum, sincère, aime camping, marche, balades et moto, aimerait bien rencontrer H, semblable, pour belle relation pas compliquée. **316382**

BAIN DE SOLEIL ET ACTIVITÉS D'ÉTÉ! Femme de Jonquière, 50 ans, 5'4", 140 lb, blonde, yx pers, aime roller et ski nautique, veut H 50 ans et plus, propre et sérieux, pour enfin trouver son bien-aimé. **349659**

BELLE BLONDE AUX YEUX BLEUS, Lac-St-Jean, 58 ans, 4'11", 90 lb, fum, porte lunettes, a chien et tourterelle, aime plage, camping, VTT, vélo, animaux, cherche à rencontrer H, du Lac-St-Jean et environs, pour amitié et plus. **361151**

RESPECTUEUSE DES DIFFÉRENCES, Jonquière, 60aine, 5'2", poids santé, n-fum, a petits enfants, aime voyages, convoite H dans 60aine, un peu plus grand, poids santé, n-fum. **356455**

LES SENTIMENTS QUE NOUS AURONS L'UN POUR L'AUTRE, Lucie, 50 ans, 5'7", chev noirs, yx pers, aime sports, veut H, sérieux, honnête et fidèle, avec qui vivre belle relation amoureuse. **357435**

AU PLAISIR DE TE RÉPONDRE! Jeune femme de St-Ambroise, 34 ans, vit à la campagne, aime nature, VTT, resto et ciné, désire connaître H, avec qui développer relation sérieuse. **350201**

JEUNE FEMME CÉLIBATAIRE, Jonquière, dans 30aine, 5'1", 110 lb, chev noirs et yx bruns, célibataire depuis 4 ans, prête à rencontrer, aime vélo, roller, moto, pêche, veut H, ayant aussi passé bien résolu. **361635**

SYLVIE RÊVE DE RELATION SOLIDE, Lac Mistassini, femme de 47 ans, 5'4", fum, sobre, chev bruns et yx bleus, simple et honnête, a fille (30 ans), aime plein air, veut rencontrer H 45-55 ans, de la même région, prêt à s'engager. **356334**

APPELLE-MOI! Jonquière, 51 ans, 5'7", travaillante, féminine, aime la vie, espère bien connaître H 51-60 ans, ayant passé réglé, pour voir ou la vie nous mènera. **359549**

POUR QUE NOS ROUTES SE CROISENT! Femme du Lac-St-Jean, fin 50aine, 5'4", 125 lb, châtain-blond, yx verts, autonome, a lunette, aime lecture, vélo, cuisine, famille, veut rencontrer H, n-fum, sérieux, pour bout de chemin. **354956**

MOMENTS DE SENSUALITÉ, jolie dame de 47 ans, 36D de poitrine, bien prop, souhaite contacter bon monsieur, pour beaux rendez-vous discrets. **356591**

UN P'TIT COUCOU! Dame de Jonquière, 69 ans, en santé, a multiples expériences de vie, aimerait rencontrer bon copain. **358510**

DOUCE ET FÉMININE SAGUENÉENNE, Chicoutimi, 67 ans, 5'5", 110 lb, sobre, a humour et passé réglé, aime marche, nature et autres, cherche H, n-alcoolique, doux, équilibré et ayant passé réglé, pour belle amitié et plus. **251585**

AU CIEL LES ANGES N'ONT RIEN D'EXCEPTIONNEL! France, 49 ans, 5'8"-5'10" en talons hauts, intello, bien dans sa peau, drôle et sincère, désire rencontrer H, du Saguenay-Lac-St-Jean, aimant rondeurs, pour café entre 4 yeux. **4336140**

TRÈS ACTIVE ALMATOISE, 52 ans, 5'1", chev châtains mi-longs, yx bleus, sans enfant, vit seule et occupe excellent emploi, aime sports, veut H fin 50aine-début 60aine, sportif et ayant humour. **363206**

À LA RECHERCHE D'UN PETIT COEUR! Dame de 66 ans, 5'1", 140 lb, de belle app, minutieuse, aime loisirs à deux, recherche monsieur dans 60aine et plus, pour vivre relation sérieuse. **55387**

BILLARD, BON VIN, BONS AMIS! Femme de Chicout, 5'7", 115 lb, chev noirs longs, yx verts, aime roller, sports, resto, veut H 30-45 ans, chev et yx foncés, avec qui partager diverses activités. **359819**

JEUNE MAMAN PASSIONNÉ D'ÉQUITATION, 34 ans, chev bruns, yx verts, a 2 enfants et belles valeurs, cherche H, n-fum, attentionné, souriant, affectueux, prenant soin de lui, pour plaisir en famille. **362537**

UNE FEMME DE BOIS! 30 ans, 160 lb, brunette frisée aux yx verts, aime prendre petite bière, aller à la chasse, pêcher, faire 4 roues, veut H, ayant pickup, avec qui vivre relation sérieuse. **363945**

FEMME DE COEUR, Chicout, 59 ans, 5'5", honnête, respectueuse et douce, souhaite rencontrer H 55-60 ans, aussi doux et honnête, avec qui vivre amour stable. **356882**

CLAUDIE RECHERCHE UN AMI POUR COMMENCER! Jonquière, 49 ans, 5'9", 210 lb, chev bruns, yx verts, porte lunettes, aime ciné, bouffe, balades en auto, veut H 35-50 ans, pour amitié. **359110**

DANSER ET VOYAGER, VOUS AIMEZ? Veuve de Chicout, 71 ans, n-fum, aime danse, resto, voyages et balades en voiture, souhaite découvrir bon compagnon. **364125**

NICOLE, BELLE BLONDE AUX YEUX BLEUS, début 60 aine, 5'7", de taille et poids prop, aime vie, camping, pêche, sorties entre amis, désire rencontrer bel H 55-60 ans, honnête, pour activités diverses et relation à but sérieux. **317069**

UNE CHANCE À PRENDRE! Saguenéenne de 46 ans, 5'1", 160 lb, chev courts, yx pers, honnête, travaillante et souriante, souhaite rencontrer H, intéressé, pour amitié et amour. **355809**

TOUT À FAIT DÉTERMINÉE, travailleuse autonome de 56 ans, a joie de vivre, aime concerts, sports et actualité, recherche H d'environ même âge, ayant passé bien résolu. **4246154**

KARINE POSSÈDE PLUSIEURS BELLES QUALITÉS, 36 ans, rondelette, chev bruns longs, douce, gentille, romantique, aime chiens, resto, marches au Vieux-Port, forêt et moto, désire rencontrer H, du Saguenay-Lac-St-Jean, semblable. **314355**

AVENTURE D'UN SOIR, NON MERCI! Dame de 53 ans, 5'1", 130 lb, souhaite rencontrer H, avec qui développer belle amitié menant à relation sérieuse. **360069**

SENS DES VALEURS ET PASSÉ RÉGLÉ, jolie femme de Chicout, dans 50aine, n-fum, féminine, aime marche, natation, cherche H 56-65 ans, n-fum et ayant belles valeurs, pour refaire nos vies ensemble. **359916**

CAPABLE DE S'ASSUMER, dame de 55 ans, timide et douce, a bon sens de l'humour, cherche à rencontrer monsieur, sobre, franc, fidèle, honnête et aimant petites sorties. **357934**

DÉCOUVREZ-MOI! Affectueuse dame de 53 ans, en peu enrobée, dynamique, sincère, heureuse, affectueuse, aime voyages, veut H du même âge, libre, sociable, au passé réglé, pour du long terme. **359030**

TRUCS ET ASTUCES

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- COMPOSEZ LE NUMÉRO SELON VOTRE TYPE DE TÉLÉPHONE:
- RÉSIDENTIEL: 1-900-789-7777
- MOBILE: #7979

2- CHOISISSEZ L'OPTION 4 DU MENU PRINCIPAL.

3- ENTREZ LE NUMÉRO DE LA BOITE VOCALE SELECTIONNÉE.

4- LAISSEZ VOTRE MESSAGE DÉTAILLÉ.

COMMENT VOUS ANNONCER? C'EST SIMPLE ET GRATUIT!

1- COMPOSEZ LE NUMÉRO:
- 418-698-2777

A- SI NOUVEL UTILISATEUR:
- CHOISISSEZ L'OPTION 2 AFIN D'OBTENIR VOTRE BOÎTE VOCALE.
- SUIVEZ LES ÉTAPES DE L'INSCRIPTION

B- SI DÉJÀ MEMBRE:
- CHOISISSEZ L'OPTION 1 AFIN DE VOUS CONNECTER AVEC VOTRE BOÎTE VOCALE
- CHOISISSEZ L'OPTION 6 DU MENU PRINCIPAL ET ENREGISTREZ UNE NOUVELLE DESCRIPTION VOCALE

LE SAVIEZ-VOUS?

POUR VOUS MESDAMES, L'ÉCOUTE DE VOS MESSAGES ET LES DISCUSSIONS EN DIRECT SONT TOTALEMENT GRATUITES

NOUVEAUTÉ!

ACCÉDEZ À ENCORE PLUS D'ANNONCES DEPUIS VOTRE TÉLÉPHONE INTELLIGENT:

1- SCANNEZ LE CODE QR CI DESSOUS:

2- ACCÉDEZ AU SITE WEB ET PARCOUREZ TOUTES LES ANNONCES EN LIGNE.

LA VIE EST PLUS BELLE LORSQU'ON EST DEUX! Dame de Chicout, 70aine, 5'5", 150 lb, chev et yx bruns, en santé, franche, aime nature, télé, veut H du même âge, ayant affinités et mêmes goûts, pour bon temps à 2. **289026**

SI VOUS VOUS SENTEZ SEUL, VOUS AVEZ TROUVÉ LA BONNE! Jade de Roberval, 26 ans, 5'5", 135 lb, chev blonds longs, yx pers, 36C de poitrine, langue et nombril percés, recherche H, pour intimité et divertissement. **344924**

COMMENÇONS PAR UNE AMITIÉ! Saguenéenne dans 60aine, 5'5",100 lb, blonde, yx bleus, douce, sensible, a humour, aime marche, nature, désire rencontrer H, taille et poids prop, équilibré, doux, ayant humour, pour but sérieux. **298028**

NON JETABLE APRÈS USAGE... Dame de 62 ans, 5'3", 120 lb, sobre, honnête, fidèle et sincère, aime dialogue, désire H 60-68 ans, aimant danse, plein air et pêche, pour vivre relation durable. **357137**

MÊMES GOÛTS ET AFFINITÉS, dame de Chicout, mi 50aine, poids prop, app jeune, aime humour, musique et bouffe, désire bel H, poids prop, affectueux, fidèle, disponible et sérieux dans sa démarche. **356556**

UN PEU DE COMPAGNIE POUR LUCIE, Alma, 71 ans, n-fum, en santé, aime danse, sorties au resto et festivals country, souhaite découvrir bon compagnon. **357988**

FAIRE UN BON BOUT DE CHEMIN ENSEMBLE! Femme du début 50aine, 5'10", 120 lb, autonome, a look actuel, aime nature, plein air, bonne bouffe et vin, aimerait bien rencontrer bel H, autonome et sérieux, pour du long terme. **256791**

BELLE JEUNE FEMME EN QUÊTE D'UN BON GARS! 34 ans, 5'5", blonde, yx bleu-gris, corps athlétique, aime vélo, roller, resto, veut H, affectueux, ayant humour, pour rencontres occasionnelles. **355285**

DOUCE RETRAITÉE CROYANT ENCORE EN L'AMOUR, Chicout, 61 ans, vraie, a valeurs, aime voyages, pêche, cuisine, désire H, intègre, pour relation empreinte de simplicité, tendresse et confiance. **360406**

ACCEPTEZ DANIELLA COMME ELLE EST, Alma, 55 ans, indépendante, épanouie, recherche bon copain, pour aller au ciné, au resto et se balader en nature. **356899**

SANDRA A DE LA DOUCEUR EN ELLE, Chicout-Nord, 43 ans, 5'10", 185 lb, a fille (14 ans), travaille en santé mentale, aime resto, soleil et voyages, désire rencontrer grand H plus de 44 ans, avec qui vivre relation stable. **355594**

NANCY ADORE LA MODE, blonde aux yx noisette de 35 ans, 5'5", 114 lb, aime sorties dans les bars, party d'amis, recherche H, pour faire diverses activités et plus. **360137**

LA VIE A DES CHEMINS DIFFÉRENTS, femme de Jonquière, 46 ans, dynamique, aime bouger et être en nature, recherche nouvel ami, pour apprendre à se connaître mutuellement. **3970064**

BIEN DANS LA TÊTE ET LE COEUR, Jonquière, belle grande professionnelle de 46 ans, aimerait bien rencontrer H, 5'9" et plus, éduqué, sociable, mature, responsable, autonome, avec classe, sans dépendance, bien établi, pour long terme. **360776**

À CELUI QUI SAURA LA COMBLER, St-Bruno, 65 ans, 4'9", 104 lb, chev poivre et sel, yx bleu-vert, veut H, sérieux, doux, patient, franc et de bonne humeur, pour activités et bout de vie, sans sexualité. **360995**

S'AIMER POUR CE QUE NOUS SOMMES, Jocelyne, 48 ans, fragile, douce, hypersensible, autonome à 100%, a léger handicap physique, souhaite connaître H, respectueux, pour démarche sérieuse et aimer la vie ensemble. **4068164**

UN COEUR À FAIRE BATTRE, femme de Chicout, 59 ans, douce, honnête, respectueuse, romantique, aime danse et théâtre, veut copain 55-65 ans, respectueux et honnête, pour amour à long terme. **4159605**

SENSUELLE, INTELLIGENTE ET COQUINE! Jolie jeune femme de 29 ans, 5'6", 120 lb, chev bruns longs et yx bleus, sans enfant, aime films, bons repas et sports, veut H, gentil et charmant. **352701**

PRÊT À VOUS INVESTIR? Johanne de Shipshaw, 51 ans, 5'7", 135 lb, chev bruns longs, yx bruns, souhaite contacter H, spirituel et aimant voyager, pour apprendre à se connaître. **357437**

POUR ÊTRE HEUREUX ENSEMBLE! Saguenéenne de 61 ans, 5'4", 140 lb, châtaine-brune, fum, app jeune, féminine, fidèle, autonome, honnête, aime nature, arts, désire rencontrer H, ayant passé réglé, affinités, pour but sérieux. **4326496**

L'AVENIR NOUS DIRA LA SUITE... Dame du Lac St-Jean, 60aine, autonome, aime voyages, resto, lecture, marche, sorties, désire connaître H, sincère, honnête, franc et ayant affinités. **364456**

BLONDE AIMANT LA DANSE SOCIALE, 62 ans, 5'5", yx verts, aime bons repas entre amis, spectacles, forêt, cherche grand H, de poids prop, avec qui avoir agréables conversations. **360251**

SIMPLICITÉ VOLONTAIRE, Almatoise de 68 ans, 5'5", poids santé, intègre, authentique et sportive, aime pêche et musique du monde, espère connaître H, avec qui voyager et développer belle relation. **356822**

ÉPICURIENNE PLUTÔT BIEN CONSERVÉE, Lac-St-Jean, professionnelle dans mi-60aine, libre et autonome, aime passer hivers en Floride, cherche à connaître jovial compagnon, de belle app et possédant affinités. **363956**

MOTO, CAMPING ETC! Dame du Lac-St-Jean, 50aine avancée, mince, blonde, yx gris-bleu, fum, porte lunettes, un peu tomboy, recherche H, pas trop grand, mince, avec chev, honnête, fidèle et romantique. **355497**

CONSTRUIRE UN AVENIR À DEUX, belle femme du Lac-St-Jean, 53 ans, 5'4", mince, douce, franche, a humour, veut gars 54 ans et moins, 5'8" et plus, mince, sobre, soigné, fidèle et ayant grand coeur. **358280**

DOUCEMENT, DÉVELOPPER UNE RELATION, femme du Saguenay, 60 ans, 5'7", ronde, active, a emploi, aime nature, désire grand costaud 55-66 ans, aimant rondeurs, avec qui entretenir belle relation. **364242**

IL Y A MATIÈRE À ÉVOLUTION, femme de coeur de St-Bruno, fin 60aine, honnête, joviale et généreuse, espère H, n-fum, aimant resto, ciné et camping, pour bonne amitié d'abord. **357434**

UNE INTELLO À GÂTER! Chicout, 62 ans, d'app jeune, aime petites sorties, café et resto, souhaite découvrir H 50-68 ans, n-fum ni alcoolique et ayant conversation facile, avec qui développer belle amitié d'abord. **357062**

L'AMOUR, L'UNE DES PLUS BELLES CHOSES AU MONDE! Femme dans 60aine, 5'3", 150 lb, chev noirs, yx bruns, sincère, fidèle en amour, aime danse, voyages, camping, nature, désire rencontrer H, doux, affectueux et aimant jaser. **363402**

POUR DU BONHEUR AVEC LYSON! Chicouti, 71 ans, 5'3", 140 lb, n-fum, sobre, tranquille, aime rire, aller à la chasse, à la pêche, désire H, n-fum, sobre, doux, propre, avec qui développer relation stable. **360665**

À QUI LA CHANCE? Dame de 61 ans, 5'4", 120 lb, n-fum, libre, sans enfants, a emploi, désire H, n-fum, libre, autonome, honnête, aimant nature, voyages, musique, vélo, pour amour, sorties et soupers. **362410**

HOMME CHERCHE FEMME

MICHEL APPRÉCIE L'ART MÉDIEVAL ET GOTHIQUE, Jonquière, 35 ans, 5'8", aux cheveux blonds et yeux verts, se dit beau, simple, doux, fidèle et affectueux, a une fille (8 ans), aime la musique, le plein air, désire rencontrer une Femme, ayant des affinités, pour un but sérieux. **364725**

YVES ET SON BON SENS DE L'HUMOUR! 35 ans, 5'6", chev châtains, yx bruns, drôle, aimable, aime pêche, vélo, marche, cuisine, cherche à rencontrer F, honnête, fidèle et ayant sens de l'humour, avec qui poursuivre but sérieux. **364772**

ENTRONS EN CONTACT! Homme de Chicout, début 40aine, 5'10", 190 lb, chev châtain-brun, yx bleus, veut F, pour partage de plaisir ou massages sensuels lors de rencontres intimes occasionnelles. **363294**

IL ATTEND DE TES NOUVELLES! 69 ans, 5'10", 170 lb, cultivé, aime jardinage, tennis, piscine, bonne bouffe et bon vin, cherche bonne compagne, avec qui partager divers loisirs. **364774**

IL SE SENT UN PEU SEUL, Chicout, 76 ans, n-fum, sobre, doux et sincère, aimerait rencontrer F d'environ même d'âge, capable de lui faire oublier un peu sa solitude. **363676**

HOMME D'AFFAIRES SOUHAITANT VOUS CONNAÎTRE! Fin 40aine, 5'9", 175 lb, adore rire, cherche amie, du Saguenay-Lac-St-Jean, sans problème d'alcool, drogue ou jeu, ayant sens de l'humour, pour rencontre plaisante. **334247**

UN PEU DE PLAISIR À L'OCCASION! Homme de 32 ans, 6', chev châtains, veut F, pour relations intimes occasionnelles. **359540**

POUR FRED, C'EST L'INTÉRIEUR QUI COMPTE! Alma, 30 ans, 5'7", de poids moyen, chev noirs, yx pers, positif, responsable, a emploi, aime chant, voyages, veut F, sympa, pour jaser, être amis et plus. **362231**

SOUPERS EN TÊTE-À-TÊTE ET DISSCUSSIONS, jeune homme de Jonquière, 6', 200 lb, chev noirs, yx bruns, en forme, travaille en santé, désire rencontrer F fin 30aine-début 40aine, ayant passé réglé, pour activités et plus. **364735**

JULES EST EN QUÊTE DE PLAISIRS INTIMES, 19 ans, aimerait bien rencontrer belle F, mature, ayant poitrine 36 D, pour rencontres intimes et fétichisme. **364541**

IL APPRÉCIE FAIRE PLAISIR À UNE FEMME, Jonquière, 59 ans, 5'7",165 lb, chev poivre et sel, yx bruns, doux, honnête, respectueux, a petite calvitie, désire F du même âge, ayant mêmes goûts. **362104**

IL T'IMAGINE BIEN MUSCLÉE, homme du Saguenay, dans 40aine, souhaite connaître F 20-45 ans, musclée, pour réaliser fantasmes et développer amitié. **361935**

TRÈS DISCRÈTEMENT... Beau jeune homme engagé du Saguenay, 35 ans, 5'9", chev bruns, yx verts, veut F ou 2 F, ouverte d'esprit, aimant sexe anal et oral, pour relations intimes discrètes. **325995**

SENSIBLE SAGUENÉEN AIMANT CUISINER! 52 ans, chev longs, sobre, seul depuis 11 ans, a humour, aime camping, balades en auto, ciné, aimerait bien rencontrer F 40-45 ans, aimant bons soupers, avec qui vivre amour à long terme. **363619**

MICHEL, GRAND ADEPTE DE PLEIN AIR! Saguenay, 46 ans, 5'11", 175 lb, n-fum, châtain, yx bruns, sans enfants, désire rencontrer F 38-46 ans, du Lac-St-Jean et environs, avec ou sans enfants, aimant plein air et bons soupers. **338524**

AU TÉLÉPHONE... Homme du Saguenay, 30 ans, veut rencontrer F, plutôt ouverte d'esprit, avec qui parler au téléphone. **362526**

UN SOUPER EN TÊTE-À-TÊTE? Retraité du Lac St-Jean, 65 ans, 6'4", 200 lb, n-fum, affectueux, aime voyages, plein air, soupers à deux, désire F fin 50aine, n-fum, 5'4" et plus, pour but sérieux à long terme. **363748**

OLIVIER L'AVENTURIER, Chicout, 61 ans, 5'7", 155 lb, n-fum, généreux, doux, honnête, aime marche, vélo, ciné, voyages, resto, festivals, veut F du même âge, ayant goûts similaires, avec qui discuter. **363069**

PHILIPPE ATTEND TON APPEL! Saguenay, 18 ans, 5'11", 135 lb, chev bruns, recherche F 23 ans et moins, sociable, aimant parler au téléphone, sur internet et échanger messages textes. **363227**

EN QUÊTE DE SA PRINCESSE, homme dans mi 40aine, grand, taille et poids prop, n-fum, tendre, romantique, patient, a passé réglé, désire F 35-50 ans, avec ou sans enfants, pour amitié et plus. **4507**

CHERCHE ÉTINCELLE POUR RALLUMER FOYER D'AMOUR, affectueux retraité du début 60aine, 6', 225 lb, n-fum, costaud, sincère, désire rencontrer F fin 50aine, 5'4" et plus, 120 lb, aimant nature, pour faire activités et s'aimer. **297548**

POUR SE DIRE DE BELLES CHOSES, homme de 55 ans, 5'11", 255 lb, quelques livres en trop, n-fumeur, buveur occasionnel, de belle app, vit seul, cherche F, dynamique et compréhensive, pour être en bonne compagnie. **348414**

LAISSE-MOI UN MESSAGE! Jeune homme de 29 ans, 5'8", 135 lb, aimerait contacter F, avec qui passer moments chauds, sans attachement au début et on verra ensuite. **362173**

JEUNE PROFESSIONNEL DE LA CONSTRUCTION, Jonquière, 36 ans, célibataire depuis 4 ans, a passé réglé, fille (5 ans), désire jolie F, bien dans sa peau, prête à s'engager, ayant projets et emploi, pour but sérieux. **363923**

ENSEMBLE POUR PARTAGER! Bel homme de 53 ans, grand, poids santé, actif, aime voyages, sorties, bons repas, exercice et complicité, désire F, dynamique, libre, autonome et prête à s'investir dans belle relation. **351630**

SES BEAUX YEUX BLEUS POURRAIENT VOUS PLAIRE! Carl du Saguenay-Lac-St-Jean, 55 ans, 6', 180 lb, chev châtains, veut contacter dame, n-obèse, pour discussions téléphoniques ou rencontres occasionnelles intimes. **361127**

NE TE GÊNE SURTOUT PAS! Beau grand jeune homme de 32 ans, yx verts, bien découpé, veut F, pour jaser et relations intimes. **362087**

AU PLAISIR! Bel homme d'Alma, 37 ans, 5'10", 290 lb, aime marche, vélo, randonnées, resto, désire F 37-47 ans, honnête, compréhensive et ayant bon sens de l'humour. **364426**

TU NE SERAS JAMAIS DÉÇUE AVEC LUI... Super bel homme dans 40aine, 5'10", 170 lb, chev bruns, yx bleus, veut très belle F, discrète, avec qui vivre beaux rendez-vous occasionnels. **362668**

DE JONQUIÈRE À ST-FÉLICIEN, LA ROUTE NE LUI FAIT PAS PEUR! Jeune homme de 23 ans, bien membré et poilu, cherche F, à la forte poitrine, avec qui avoir beaucoup de plaisir. **362868**

ALMATOIS DE BELLE APPARENCE SANS PRÉTENTION, 38 ans, 5'10", 170 lb, chev châtains, yx verts, capileux, patient, veut F 40 ans et plus, des alentours, mature, épanouie, aimant plaisir et caresses. **363802**

UNE AMOUREUSE POUR LA VIE, homme de Chicout, 36 ans, aimerait bien rencontrer F, calme, affectueuse et pleine de charme, pour relation sérieuse. **362297**

PETITE FEMME RECHERCHÉE! Retraité de Jonquière dans mi 60aine, 5'10", 150 lb, n-fum, sobre, n-drogué, aime se balader, souhaite découvrir F, avec qui partager amitié et amour si affinités. **323087**

BONJOUR BELLE INCONNUE! Bel homme du Lac-St-jean, 63 ans, 6'1", grisonnant aux yx bleus, doux, honnête, sérieux, aime pêche, VTT, resto, petits voyages, cherche à faire connaissance avec F, n-fum, affectueuse et ayant passé réglé. **362711**

HOMME CHERCHE HOMME

BEAU GRAND COSTAUD ROMANTIQUE, 35 ans, 6'1", 185 lb, châtain, du type doux et sensible, aime aller au resto, au ciné, écouter de la musique, veut rencontrer un bel Homme âgé entre 30 et 50 ans, étant autonome, sincère et communicatif, avec qui poursuivre un but sérieux. **364432**

UN DÉSIR DE RÉALISER TOUS TES FANTASMES! Homme de 32 ans, 5'9", 150 lb, de belle app, cherche H 35 ans et moins, avec qui réaliser certains fantasmes et avoir beaucoup de plaisir. **342679**

IL VEUT SE FAIRE POSSÉDER, Jeune homme de 33 ans, 5'11", 130 lb, blond aux yx bleus, veut contacter H 55 ans et plus, pour avoir relations intimes. **361656**

À LA RETRAITE, ON PEUT SE LA COULER DOUCE, Chicout, homme dans 60aine, 5'9", 190 lb, cherche à connaître autre H, retraité, avec qui vivre bonnes rencontres occasionnelles. **345726**

IL VEUT DÉCOUVRIR LA SENSUALITÉ MASCULINE, bel homme dans mi-50aine, 6', marié, rasé, propre, distingué, élégant, veut bel H 40 ans et plus, discret, pour première expérience, quelques baisers, caresses et plus. **361293**

INTIMITÉ EXCLUSIVE, homme de Jonquière, 53 ans, 5'10", 160 lb, blonds, yx bleus, n-poilu, toujours bien rasé, aime porter lingerie féminine, veut rencontrer H, du même âge, physiquement semblable, pour belles rencontres. **363342**

JEAN AIMERAIT BIEN JASER! Fin 50aine, 5'11", 190 lb, aimerait H, intéressant, avec qui il pourrait discuter un peu. **361486**

RÉPONSE ASSURÉE! Homme de Chicout, 59 ans, bien membré et très propre, cherche à contacter H 20-40 ans, aussi très propre et aimant beaucoup sexualité. **363273**

ATTEINDRE L'EXTASE... Beau jeune homme de Jonquière, dans 20aine, musclé et très avantagé par la nature, cherche à contacter autre mec, avec qui vivre bonnes rencontres intimes. **363008**

FELLATIONS, MASTURBATION ET AUTRES, jeune homme de 35 ans, athlétique, en forme, ouvert, très discret, recherche H 40 ans et moins, pour partager plaisirs sexuels. **271730**

IL AIME ÊTRE DOMINÉ PAR UN HOMME, Chicout, 23 ans, bien membré, aime être dominé et donner fellations, désire connaître H, pour occasions intimes. **361467**

UN TRANSSEXUEL POUR STÉPHANE! Saguenay, 35 ans, 5'6", 130 lb, cherche à entrer en contact avec H, transsexuel, rasé et ayant vrais seins, pour rencontres torrides. **363721**

TOUS DEUX EN PETITE LINGERIE... Homme de Jonquière, mi 50aine, 5'10", 150 lb, brun, yx bleus, rasé, aime porter lingerie féminine, veut rencontrer H, mêmes proportions, aimant aussi lingerie, pour bonnes occasions. **363339**

COMPAGNON RECHERCHÉ! Homme d'Alma, 57 ans, 5'10", 180 lb, plutôt casanier, aime films, lecture, musique, nature, animaux, cherche autre H, libre, avec qui poursuivre but sérieux. **360690**

ALAIN EST MARIÉ ET VEUT LE RESTER MAIS... Chicout, 48 ans, 5'8", 175 lb, aime bas de nylon, veut H d'environ même âge, ayant goûts similaires, pour aventures occasionnelles, respectueuses. **363661**

IL EST TRÈS SEXUEL, Jonquière, 52 ans, 5'6", 180 lb, chev châtains et yx bleus, peut recevoir, veut rencontrer autre H. **357369**

DU PLAISIR AVEC ORPHELIN! La Baie, 59 ans, 5'5", 168 lb, a quelques kilos en trop, vit seul et reçoit, veut bel H 35 ans et moins, propre, discret, avec qui partager plaisirs intimes discrets et plus. **362973**

DORIS FAIT TOUT SON POSSIBLE POUR ÊTRE FEMME, travesti du début 40aine, porte talons, bas nylon, dessous féminins, perruques, aimerait H, travesti, de belle app, doux et compréhensif, pour se surprendre. **304935**

TRIPPER ENTRE GARS... Bisexuel du Saguenay, 28 ans, aimerait bien connaitre H 35 ans et moins, avec qui partager belle intimité lors de rencontres sans attaches, sur base régulière. **232868**

POUR UN NOUVEAU TRIP! Homme de 70 ans, cherche à contacter H, aimant porter vêtements féminins, avec qui vivre quelque chose qu'il n'a pas encore vécu. **363543**

ÉQUIPÉ POUR VEILLER TRÈS TARD... Saguenéen de 48 ans, plutôt bien membré, un fier disciple de nudisme, veut beau mâle 30-50 ans, aussi très bien membré, afin de pouvoir jouir ensemble. **354102**

UNE BOUCHE GOURMANDE POUR TE SOULAGER, homme de Chicout, dans 40aine, gourmand, veut H 40 ans et moins, pour regarder films pornos et donner longues fellations sur base régulière. **55198**

JARRETELLES ET TALONS HAUTS! Très bel homme de Roberval, 50aine, propre, distingué, aime caresses, fellations, veut H 60 ans et moins, viril, aimant porter lingerie, pour occasions discrètes de jour. **360374**

S'EXCITER MUTUELLEMENT AU TÉLÉPHONE... Homme du Saguenay, 54 ans, aime fellations et masturbation, recherche H 65 ans et moins, pour conversations chaudes au téléphone et activités sexuelles entre hommes. **360496**

RÉPONSE ASSURÉE! Homme de Chicout, 59 ans, souhaiterait connaitre H 20-40 ans, d'une autre nationalité, propre et aimant sexe, pour occasions intimes. **364333**

SENSUEL AMOUR ENTRE MECS, mâle de Dolbeau, 54 ans, 5'9", 169 lb, chev bruns, yx pers, drôle, sociable, aime donner et recevoir dans le respect, recherche H 25-45 ans, pour se dévouer pour vous. **1323586**

ESSAYER ENTRE GARS... Très bel homme de 56 ans, cherche à rencontrer autre mec, avec qui vivre première expérience sexuelle entre hommes. **363362**

EN TOUTE MASCULINITÉ, gars de 53 ans, 5'8", 190 lb, très masculin, demeure au nord du Lac-St-jean, cherche à rencontrer autre H 30-50 ans, lui aussi très masculin. **360590**

FEMME CHERCHE FEMME

ELLE NE L'A JAMAIS FAIT... FAITES-LUI PLAISIR! Femme de 48 ans, assez bien faite, aimerait bien faire connaissance avec F, avec qui satisfaire certains besoins intimes lors d'une première relation entre femmes. **362785**

DE TEMPS EN TEMPS AVEC JESSICA! Jeune femme du Lac-St-Jean, 25 ans, veut F, pour se voir de temps en temps. **362666**

FRIANDE DES DESSOUS FÉMININS, 50aine, 5'3", 120 lb, chev noirs, n-fum, féminine, veut F, pour faire l'amour avec elle. **356405**

FEMME FONTAINE RECHERCHÉE, femme, aimerait bien rencontrer F dans 40aine, 120-140 lb, propre, avec qui vivre première expérience. **358567**

SENSUALITÉ ENTRE FEMMES, jolie femme dans 50aine, 118 lb, bien prop, chev noirs, bronzée, très féminine, sensuelle, propre, veut F, avec qui partager plaisirs sensuels sur base occasionnelle. **360825**

DOMINER SUR LE MATELAS... Bisexuel de 40 ans, 5'6", blond aux yx bleus, aime jouer à la fille soumise, veut F 60 ans et plus, plus de 57", plus de 200 lb, bien membré, poilu, viril et pouvant recevoir. **4290614**

PLAISIRS ET CONFIANCE EN SOI! Jolie femme de 36 ans, 5'10", 135 lb, en forme, ouverte, recherche autre F du même âge, même grandeur et de belle app, pour rapports intimes occasionnels. **359246**

DOUCE ET FÉMININE SAGUENÉENNE, lesbienne dans mi 40aine, 5'3", 185 lb, chev et yx bruns, n-fum, souriante, authentique, pas compliquée, aime nature, spectacles, lecture, cherche F 40-65 ans, pour amitié d'abord. **330530**

VOUS ET ELLE DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS, Lac-St-Jean, dans fin 30aine, chev noirs, jolie, recherche autre F, avec qui triper sexuellement de temps en temps. **355775**

EXISTE-TU? Bel homme de Chicout, début 50aine, 5'7" 1/2, 172 lb, fum, propre, doux et affectueux, cherche F, semblable, ouverte d'esprit, avec qui vivre belles expériences avec son conjoint. **349296**

COUPLE

RENCONTRES INOUBLIABLES AVEC DANNY, jeune homme dans début 30aine, propre et discret, aimerait faire la rencontre d'un couple HF 40-60 ans, pour occasions intimes. **363970**

DÉMYSTIFIER L'AMOUR DU SEXE, couple dans 50aine, se déplace, souhaite rencontrer H seul ou couple, ouvert d'esprit, bien dans sa sexualité, pour partager agréables moments. **359994**

VOUS VOUS CHERCHEZ UN ÉTALON BIEN MEMBRÉ? Homme de 50 ans, 5'9", 105 lb, chev bruns,

Petites Les Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

3436 RUE du Transport, Jonquiere, bâtisse de 40'x50' avec un local de 900 pi.ca et un de 1,100 pi.ca., terrain de 100'x100'. Prix à discuter. Tél.:418-547-1285, cell.:418-818-1647, 418-818-0281.

À VENDRE ou à louer: bâtiment (entrepôt bureau) 12,000 pi.ca., garage 5,000 pi.ca., résidence unifamiliale et terrain. Tél.:418-290-7397.

À VENDRE ou à louer, bâtisse commerciale, au 2395 rue De La Métallurgie, bâtisse 36'X48', superficie de location 1750 pi.ca, terrain 100'X100', prix à discuter. Tél.:418-547-1285, 418-818-1647, 418-818-0281.

102 Blocs appartements

ALMA immeuble 4 logements, 950 avenue Des Chênes, 270,000$. Tél.:418-662-5581.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI idéal pour professionnel indépendant (informatique, comptable, etc.) entièrement rénové, en plein coeur du centre-ville, en haut de Laflamme Signature. Tél.:418-549-2255, 418-540-4324 Roch.

JONQUIERE espace de bureau à louer au 2189 rue St-Dominique, 200 pi.ca. avec salle de conférence de 119 pi.ca. libre immédiatement, 1000$/mois ou possibilité de louer un sous-sol aménagé de 2,590 pi.ca. Tél.:418-695-5050, 418-540-8225, 418-547-4255.

104 Commerces à vendre

RESTAURANT à vendre sur le boulevard St-Paul à Chicoutimi. Tél.:418-973-3942, 418-719-2469.

105 Commerces à louer

RESTAURANT à Chicoutimi en plein coeur du centre-ville, tout équipé et meublé. Le restaurant compte plus de 200 places et est détenteur d'un permis d'alcool. Bail de 5 ans, tout inclus. Tél.:418-812-4374.

106 Entrepôt à louer

ATTENTION: entrepreneur en déneigement ou autres, local 2,200 pi.ca, chauffé, avec grand stationnement, 596, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-690-6461.

107 Fermes

EN campagne, à 10 minutes de la ville, ferme avec lot à bois à vendre. Aussi, antiquités. Articles de ferme antiques. Tél.:418-718-7065.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 20 boul. Saguenay Est, face au Vieux-Port, 8,200 pi.ca., 2,000$/mois. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI secteur parc industriel, 1910 des Outardes, 3,600 pi.ca. espace de bureaux et entrepôt. Tél.:418-678-2960.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

VALINOUËT 3 petits chalets: 2½ (1), 65,000$; 1½ (2) un à 45,000$ et l'autre à 55,000$ situés au 12, 14, et 16 rue De Valais. Tél.:418-547-2035.

205 Chambres à louer

2 MINUTES Place du Royaume, buanderie, câble, internet, entrée indépendante, non-fumeur(se), 275$/mois et plus. Tél.:418-376-1893, 418-690-0080,

CHICOUTIMI arrière Archambault, meublée, téléphone, câble et Internet compris, pas de stationnement, 290$/mois. Tél.:418-693-4034.

CHICOUTIMI près cégep, université et hôpital, très tranquille, internet et télévision, non-fumeur(euse). Tél.:418-545-0698.

CHICOUTIMI près UQAC, tout compris, non-fumeur(euse), 340$/mois. Tél.:418-545-9787.

JONQUIERE 100 mètres du cégep, près de tous les services, internet haute vitesse, câble, téléphone, 300$/mois. Tél.:418-818-1314.

JONQUIERE centre-ville, près des services, idéal pour travailleurs, 270$/mois. Tél.:581-306-3129.

JONQUIERE chambre neuve à louer, 310$/mois ou 150$/semaine, tout inclus, libre. Tél.:418-550-6484.

JONQUIERE grandes chambres, à 10 minutes du Cégep, face à l'hôpital et CLSC, avec cuisine, salle de lavage, non-fumeur(euse), libres. Tél.:581-306-3333, 418-590-9544.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½ à voir! Construction 2012, haut de gamme, 900 rue de L'Ecluse, 1,100$/mois, arrangement possible. Tél.:418-815-5121.

LA BAIE 4½, entièrement meublé, vaisselle, literie, etc., 1044, 2e Avenue, 750$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-544-5678.

208 Logements à louer

1½, 3½, 4½, 5½, 6½
Arrière Place Royaume, UQAC, meublés ou semi-meublés, éclairés, chauffés. Également disponibles dans un jumelé rue des Roitelets. Tél.:418-815-3383.

2½, 3½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI
SPÉCIAL 5½, Chicoutimi-Nord, 595$/mois
Logements céramique, bois flottant. Excellente clientèle. **Tél.:418-820-7725.**

3½, 4½, 5½
QUARTIER de l'université, près des centres d'achats, repeint, bois flottant, ménage fait. Tél.:418-693-4242.

4½
CHICOUTIMI 542, rue des Crécerelles, secteur Place du Royaume, rénové. Tél.:418-612-6354 www.gestioncourtemanche.ca

4½
CHICOUTIMI-NORD 352 rue Joffre, rénové, grande remise, 525$/mois. Tél.:418-612-6354

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à partir de 495$/mois (buanderie)
5½ à partir de 695$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-812-4470

ALMA 3½, sous-sol, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 400$/mois. Tél.:418-668-0682, 418-720-1561.

ALMA 4½, St-Coeur-de-Marie, 5817 ch. St-François, complètement rénové, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-662-0143, 418-349-8770.

ARVIDA 2½ (400$/mois), 3½ (440$/mois), 4½ (635$/mois), les trois chauffés, éclairés, libres immédiatement. Pas d'animaux. Tél.:418-690-6836, 418-542-8020.

ARVIDA 3½, haut de maison, très propre, escalier fermé, remise, idéal pour personne seule, pas d'animaux, 420$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-548-4504, 418-673-7430.

ARVIDA 3½ secteur Manoir, semi-meublé, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, libre 1ernovembre, 525$/mois. Tél.:418-548-0903.

ARVIDA 4½, 2372 rue Mathias, près du centre d'achats, chauffé, éclairé, 590$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-699-0105.

Arvida 4½ haut de maison, sortie laveuse sécheuse, aspirateur central, 520$/mois, libre 1er novembre. Tél.:418-548-4583.

208 Logements à louer

ARVIDA 4½, pas d'animaux, idéal pour semi-retraité(e), libre 1er novembre, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-548-2228 après 14h30.

ARVIDA 5½, grand, neuf, patio, terrain, cabanon, 2 stationnements, près du Faugourg Sagamie, idéal pour personne âgée, déneigement inclus, 700$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:581-306-4030.

CHICOUTIMI 1½ (410$), 3½ (510$), libres immédiatement. Chauffés, éclairés, semi-meublés, près université. Tél.:418-812-5070. Site internet: www.lesimmeublescaron.com

CHICOUTIMI 2½, 3½ et 4½. La Baie 4½ et 5½. Rénovés, libres. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

CHICOUTIMI 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, idéal étudiant(e), près cégep et UQAC, quartier paisible, 485$/mois. Tél.:418-540-7807, 418-690-6383.

CHICOUTIMI 2 jumelés, entièrement rénovés: 37 d'Anjou, 746 de Gascogne, un mois gratuit, libres. Jean-Guy Simard, 418-540-1234, Régis Morin, 418-592-7899.

CHICOUTIMI 3½, 589 Dequen, sur 2 étages, 2 salles bains, 490$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 3½, près cégep, université, très grand, propre, 500$/mois, chauffé, éclairé, non fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-698-2669.

CHICOUTIMI 3½ rue Caron, rez-de-chaussée, non-fumeur(euse), 395$/mois, libre. Tél.:418-815-9628.

CHICOUTIMI 3½ semi-meublé, 485$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-615-3534, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 4½, 1177 d'Angoulème, #1162, 1,034$/mois. 4½, 1213 d'Angoulème, #17, 700$/mois. 3½, 1255 d'Angoulème, #64, 550$/mois. Tous chauffés, éclairés, libres. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, 12 boul. Saguenay Est, face au port, neuf, 860$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½, 2043 des Faucons, construction récente, climatiseur, remise, 2 stationnements déneigés, endroit tranquille, libre immédiatement. À voir! Tél.:418-815-2804 ou 418-545-0363.

CHICOUTIMI 4½, 59 des Ecorceurs, app. 261, 617$ chauffé, éclairé, 1er novembre. Tél.:418-698-4288.

CHICOUTIMI 4½, à partir de 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½, boul. St-Jean-Baptiste, demi-sous-sol, rénové, 500$/mois, libre. Tél.:418-290-0243.

CHICOUTIMI 4½, endroit super tranquille, près des centres d'achats, non-fumeur. Tél.:418-545-0698.

CHICOUTIMI 4½, immeuble 3 logements, frais peint, rénové, propre, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-6703.

CHICOUTIMI 4½ près Place Saguenay, 432 Plamondon, app. 5, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 575$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-543-9003.

CHICOUTIMI 5½, 2e étage, repeint, très propre, libre immédiatement, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-542-5463, 418-590-0326.

CHICOUTIMI 5½, à partir de 600$/mois, près UQAC, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, Domaine des Ecorceurs, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.:418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 5½, endroit paisible, entièrement rénové, boiseries, vue sur Saguenay, sur 2 étages, patio, grand terrain, 2 remises, non chauffé, non éclairé, 2 salles bains, 750$/mois, libre, idéal retraité(e) ou semi-retraité(e). Enquête crédit. Cell.:418-812-8267.

CHICOUTIMI 5½, rez-de-chaussée, 780, rue Legrand, déneigé, idéal pour couple, 600$/mois, libre 20 octobre. Tél.:418-696-3554 Linda ou Richard.

CHICOUTIMI 5½, Rivière-du-Moulin, boul. Renaud, derrière Parasol, eau chaude fournie, libre 1er novembre. Tél.418-602-3402, 418-557-1299 Claude.

CHICOUTIMI 6½, chauffé, 2 étages, 2 salles bains + cuisine rénovées, 900$/mois,libre. Tél.:581-306-4790.

CHICOUTIMI 6½, grand, rue Bégin, près UQAC et cégep, 4 chambres, rénové, libre immédiatement. Tél.:418-812-5185.

CHICOUTIMI grand logement rue d'Alma, fraîchement repeint, plancher de bois d'origine, salle de bains rénovée, 4 chambres, 4 stationnements minimum, remise, cour, libre immédiatement, 1,500$/mois, non chauffé, non éclairé. Immeuble non fumeur, pas d'animaux. Tél.:418-590-5909.

CHICOUTIMI-NORD 2½, 359 Pasteur, demi-sous-sol, pas d'animaux, 445$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Références demandées. Tél.:418-698-1859, 418-543-8850.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 3½, près services, bois flottant, céramique, chauffé, éclairé, eau chaude, déneigé, remise intérieure, novembre, 435$. Tél.:1-418-834-6144.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 1800, boul. Ste-Geneviève, 3e étage, 615$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre. Tél.:1-819-860-6061.

CHICOUTIMI-NORD 5½, entrée indépendante, plancher de bois, céramique, stationnement, remise, libre 1er novembre, 625$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:418-550-7203, 418-973-3732.

CHICOUTIMI-NORD grand 5½, 632, rue Cabot, app. 6, balcon, remise intérieure et extérieure, 605$/mois non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er novembre. Tél.:418-612-6564.

FALARDEAU 4½, 450$/mois, non chauffé, non éclairé libre. Tél.: 418-718-9422, 418-602-1042.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4½, rénové, entrée contrôlée, 525$/mois, eau chaude. 1 mois gratuit. Tél.:418-612-6354, 418-542-3715.

JONQUIERE 2½, (Kénogami), rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, 400$/mois, meublé, incluant accessoires, literie, vaisselle, etc. très propre, libre. Tél.:418-542-5463, 418-590-0326.

JONQUIERE 2½ près cégep, meublés, chauffés, eau chaude fournie, 1 stationnement, pas d'animaux, très propres, libres. Tél.:418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIERE 3.1/2 (Kénogami), grand, 2e étage, plancher flottant, libre immédiatement, 470$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-592-7508.

JONQUIERE 3½, 3922 St-Léon, non chauffé, non éclairé, 480$/mois. Tél.:418-290-8389, 418-591-3017.

JONQUIERE 3782 rue Notre-Dame / coin St-Hubert, grand loft luxueux, (possibilité 3½, 4½) rez-de-chaussée, stationnement entretenu, 695$/mois, possibilté de meubles, libre. Tél.:418-557-0940, 418-557-0299.

JONQUIERE 3½, non chauffé, non éclairé, 385$/mois, libre. Tél.:418-695-4891, 418-542-4154.

JONQUIERE 4½, 2097, Beauchemin, coin de La Champagne, rez-de-chaussée, beaucoup de rangement, 700$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-542-7116 (répondeur)

JONQUIERE 4½, 2e étage, 1999 Besy, non chauffé, non éclairé, 525$/mois, libre. Tél.:418-547-2035.

JONQUIERE 4½, 5½, près du Cegep et centre-ville, libres immédiatement. Tél.:418-817-2348.

JONQUIERE 4½ (grand), plancher flottant, beaucoup de rangement, stationnement, non chauffé, non éclairé, 600$/mois, libre. Tél.:418-542-4338.

JONQUIERE 4½, grand, près services, plancher flottant, céramique, porte patio, remise, entrée contrôlée, 495$/mois, eau chaude, libre. Tél.:418-834-6144.

JONQUIERE 4½, grand, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie,à 5 minutes du Cégep, aspirateur central, libre immédiatement. Tél.:418-542-4717.

JONQUIERE 4½ (Kénogami), beau, grand, 1900 De La Gaillarde, libre immédiatement, 588$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-695-4019.

JONQUIERE 4½, Kénogami, neuf, 600$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-540-7291.

JONQUIERE 4½, luxueux, construction 2012, insonorisation supérieure, 1,050 pi.ca., 775$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-944-2001.

JONQUIERE 4½, neuf, boul. Harvey, 705$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, libre. Tél.:418-547-0064 (jour), 418-820-6219 (soir).

JONQUIÈRE 4½ (rez-de-chaussée), libre, 5½ (1er décembre), St-Hubert/de La Lorraine, face IGA/Jean Coutu, rénovés (planchers et armoires refaits), entrée sécurisée, tranquilles, balcon, chauffés, eau chaude. Tél.:418-820-5395, 418-540-2984.

JONQUIERE 5½, 3771 rue Vincent, 2e étage, très grand, 690$/mois, chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-547-2035.

JONQUIERE 5½, très grand, 740$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er novembre. Tél.:418-590-8202.

KENOGAMI grand 3.1/2 non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 2e étage. Tél.:418-695-7575.

LA BAIE 4½ Damase Hudon, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 475$/mois, pas d'animaux. Tél.:418-676-2224, 418-698-6411.

LA BAIE 4½, dans maison privée, 1 stationnement, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-817-5812.

LA BAIE 4½, luxueux, dans maison privée, bord de la baie, vue panoramique, lave-vaisselle, climatiseur central, échangeur d'air, remise 650$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-818-2197 soir.

LA BAIE 4½, rez-de-chaussée, duplex, rue Bagot, près centre d'achats, tranquille. Tél.:418-544-5258.

208 Logements à louer

LA BAIE 5½, 321 St-Stanislas, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 500$/mois, pas d'animaux, Tél.:418-676-2224, 418-698-6411.

LAC-KENOGAMI, 4125, chemin Bouchard, jumelé neuf, à 5 minutes du centre-ville, vue sur le lac, abri d'auto, 800$/mois, libre.Tél.:418-547-4031.

LAC-KÉNOGAMI grand 4½ neuf, 4166 Chemin Bouchard, luxueux, 28x42', air climatisé, 2 terrasses dont 1 face à la plage du camping Jonquière, avec quai pour bateau, grand stationnement, à voir! Libre immédiatement. À 5 minutes du centre-ville. Très belle vue sur le lac. Tél.:418-547-4031.

LAROUCHE 4½, rénové, libre immédiatement, près de tous les services, coin tranquille, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-547-1458.

SHIPSHAW (2 minutes Jonquière) St-Léonard, beau 3½, coin tranquille, près dépanneur et restaurant, câble, eau chaude, 415$, libre. Tél.:418-487-2811.

SHIPSHAW 4½ style condo, grande cour arrière, garage 14x26', non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre 1er octobre, 700$/mois. Tél.:418-812-3539.

ST-HONORE, 4½, 4013 chemin Du Cap, 675$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:819-860-6061.

ST-HONORE grand 5½ près de tous les services, remise arrière, idéal pour retraité(e), 730$/mois, disponible immédiatement. Tél.:418-815-1225.

209 Maisons à vendre

ARVIDA unifamiliale, avec terrain double, garage et abri d'auto, état impeccable, 3 chambres, 2 salles familiales, près de tous les services, libre immédiatement, vendue sous l'évaluation, ne manquez pas cette opportunité. Tél.:418-695-1240 André Bilodeau, Via Capitale.

CHICOUTIMI Urgent! 37 rue d'Anjou, jumelé 3 chambres, entièrement rénové, plancher de bois franc, faites une offre! Informations Régis Morin. Tél.:418-592-7899.

JONQUIERE 4113 de la Champagne, 25'x37', 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage isolé, 239,000$. Tél.:418-547-7859, 418-944-3898.

KENOGAMI 3673 Boulié, maison à revenus, 2 logements. Agent s'abstenir. Tél.:418-695-7575.

LA BAIE avec logement 4½ libre au 1731, 5e Avenue, construction 1950, à rénover, près des services, 3 chambres, terrain 6,250 pi.ca., 138,500$ négociable. Tél.:418-817-5812.

LAMARCHE magnifique résidence de villégiature, 34'x30', toit cathédrale, 3 chambres, garage 24'x36', 2 remises, bord de l'eau avec magnifique vue, terrain paysagé et boisé, avec grand quai, terrain 5,600 mètres.carrés, situé au lac Miquet. Tél.:418-481-1304 laisser message ou 418-719-1304, 418-480-7202.

210 Maisons à louer

ALMA Dam-en-Terre maison-chalet, meublée, chauffée, éclairée, Wi-Fi, téléphone télévision HD, libre novembre à mai, 950$/mois. Tél.:418-668-6763.

CHICOUTIMI-NORD grand jumelé très luxueux rue Labonté, meublé, chauffé, éclairé, 3 chambres, sur 2 étages, grand terrain, tous les services inclus (literie, vaisselle, internet, tv, etc.), idéal pour professionnel(ie) ou autres, libre 1er octobre, 2,200$/mois. Tél.:418-590-5909.

JONQUIERE (Kénogami) neuve, rez-de-chaussée plus sous-sol, 3 chambres, 2 salles de bains, salon, salle familiale, accès cour arrière, 1,000$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-540-7291.

213 Terrains à vendre

BEAUX grands terrains boisés, à Chicoutimi, vue sur le Saguenay. Tél.:418-812-3888.

CHICOUTIMI-NORD 13 terrains, dimension entre 6,000 et 26,000 pi.ca. prolongement rue de la Gaillarde, secteur tranquille, très beau site. Tél.:418-696-1817. Construction Gigari.

URGENT! Recherche grands terrains pour développement domiciliaire, secteurs Jonquière Chicoutimi. Tél.:418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

0$ à 1000$ ACHAT autos, camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Aussi, ramassons gratuitement carcasses. Tél.:418-540-2963, 418-542-8359

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

10% de rabais
Même annonce dans les 2 journaux

TARIFS 2013

(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)

Ligne supp. 2,80 $
Options: 4,25 $ par option (caractères gras, majuscule et titre centré)
Photo: 9,75 $ par parution

LE QUOTIDIEN	
1 jour	10,72 $
2 jours	13,10 $
3 jours	15,48 $
4 jours	17,86 $
5 jours	20,24 $
6 jours	22,62 $

LE PROGRÈS-DIMANCHE	
1 jour	13,32 $

TAXES EN SUS.
• Aucune facturation.
• Paiement direct et cartes de crédit acceptés.

302 Autos à vendre

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 1,000$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos ou camions pour les pièces Tél.:418-376-3415.

BUICK La Crosse CXL, 2010, 4WD, moteur 3,0, 32,800 km, blanc diamant, intérieur cuir tan, toit ouvrant, impeccable, garantie complète jusqu'au 31 mars 2015, 21,800$ négociable, une seule taxe, possibilité d'échange. Tél.:418-343-2152.

CHEVROLET Malibu 2008, 65,000 km, excellente condition, comme neuve, d'une étonnante propreté, pneus Toyo d'été flambant neufs et pneus d'hiver, non-fumeur, 9,600$. Tél.:418-503-1311.

FAUT vendre! Civic 1995, édition spéciale, manuelle, 1,500$ négociable. Tél.:418-696-1855.i

FORD Focus, 2002, familiale, automatique, tout équipée, 168,000 km, excellente condition, 1,500$ négociable. Tél.:418-719-8699.

HONDA Civic Si 1999, 2 portes, manuelle, noire, 8 pneus sur jantes, 260,000 km, 2,000$ négociable. Tél.:418-503-0779, 581-882-0779 après 18h.

MAZDA 3 GT, 2008, automatique option manuelle, tout équipée, blanche, 117,600 km, excellente condition, 9,500$. Tél.:418-544-8159, 418-290-5245.

MAZDA 5 GS, 2009, automatique, 57,500 km, climatiseur, démarreur, vitres électriques, propriétaire non-fumeuse, 8 pneus, mécanique A1, 10,995$. Tél.:418-591-3059, 418-812-1955.

TOYOTA Avalon XLS 2007 tous les hivers en Floride, 131,390 km. pneus 23,000 km. excellente condition, très propre, 10,995$. Tél.:418-662-3128 Alma.

TOYOTA Camry 2007, 68,000 km, tout équipée, excellente condition, 10,250$. Tél.:418-544-1237.

304 Bateaux à vendre

AUBAINE! Chaloupes en aluminium soudée, 10 pieds et 12 pieds, 650$. Aussi, soudure sur aluminium et acier inoxydable. Tél.:418-815-7657.

306 4 X 4 / utilitaires

GMC Sierra 1994, king cab, 154,000 km, boîte 8'x6' fibre verre, 8 pneus, démarreur. Tél.:418-548-7578.

307 Campeurs à vendre

MOTORISE 2008, Berkshire, 4 extensions, 38', moteur Mercedes diesel, environ 12,000 milles, moins de 100,000$, toute offre raisonnable acceptée! Tél.:418-673-4862, 418-690-6970.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Grand Caravan, 2008, 117,000 km, grise, très propre, 8,500$ négociable. Tél.:418-547-0388.

309 Machinerie

ABATTEUSE Valmet 911.3 2006, environ 23,000 heures, en opération présentement, plusieurs pièces neuves ajoutées. Moins de 100,000$, offre raisonnable acceptée. Tél.:418-673-4862, 418-690-6970.

PELLE mécanique MM30B Mitshubishi, Mini-excavatrice Komatsu PC12R8. Kubota KH26. Scissolift Skyjack SJ8841, 4x4. Unité de service Ford F450, anciennement Hydro Québec. Tous en très bonne condition. Prêts à opérer. Tél.:418-718-3625 Michel.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Grand Touring 670 1996, très propre, à voir, 1,500$ négociable. Tél.:418-544-9125, 418-818-9444.

312 Motos à vendre

HONDA Valkyrie Interstate Touring, 1999, pneus neufs, 165,000 km, très propre. Tél.:418-591-3017.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

POLARIS Sportsman 2011, 850, 1,400 km, orange, avec gratte et remorque, équipé, comme neuf, 9,500$. Tél.:418-544-9125, 418-818-9444.

POLARIS Sportsman Touring, 550, 2010, servo-direction électronique, ADC, 2,667 km. parfaite condition, 6,000$ négociable. Tél.:418 547-1254.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:416-543-8361.

1, 2, 3 OU 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Demandez Pierre: Tél.: 418-542-6938.

4 PNEUS d'hiver Toyo Garit 195/50R16, 5,000 km. valeur 1,000$, laissés à 500$. Tél.:418-542-0627.

314 Pièces et accessoires

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 2012 double essieux, 20 pieds de long, très bonne condition. Tél.:418-718-3625 Michel.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR à pelouse White 2000 16.5 HP, 42 pouces, pouvant installer une souffleuse à neige, très propre, 1,000$. Tél.:418-543-0404, 418-693-2409.

400 Emploi

402 Personnel demandé

AVANT le 5 octobre, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre (formulé par 65 médecins). Demandez-moi comment j'ai perdu 30 livres et ma conjointe 70 livres, nous les maintenons depuis 16 ans. Tél.:1-418-702-1096. Voir sur le site: www.regimesplus.net

BARMAN(AID) demandé(e) avec expérience, bar L'Imprévu, Jonquière. Apportez votre C.V. le matin entre 8h et 10h. Tél.:418-547-2035.

CAFÉ CROISSANT
RECHERCHE CUISINIER(ÈRE)
Environ 30h/semaine.
Horaire du lundi au vendredi
de 7h à 13h30.
Principales tâches:
préparation des menus du jour.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse courriel suivante:
info@cafecroissant.ca
ou contacter Mme Annie Guillemette
au 418-545-7211.

COIFFEUSE(eur) recherché(e) pour location de chaise dans un secteur achalandé. Pour informations, Tél.:418-944-9878, 418-412-3740.

COMMIS de dépanneur/caissier(ère). Travail à temps plein. Hébergement sur place. Équipe dynamique. Station-service Esso L'Etape. Tél.:1-418-846-2018 ou faire parvenir votre CV par télécopieur au 1-418-846-1057.

LA CAPITALE Réseau Penncorp recherche représentant(e)s possédant secondaire V. Formation fournie. Pour informations: Laurent Vallée Tél.:418-290-4998.

PIZZERIA Davis recherche livreur(euse), temps partiel, 20 à 25 heures et plus, avec expérience. Tél.:418-548-9991.

RECHERCHE CAMELOTS
ALMA

Pour distribuer le journal aux abonnés du **Quotidien**

- **Quartier Des Fleurs**
Rues Ouellet et Myrtilles
- **Quartier Saint-Pierre**
Rues Scott Est et Jeanne-D'Arc

M. Doris Tremblay
418-668-7317

RECHERCHE CAMELOTS
(avec ou sans voiture)

pour distribuer Le Quotidien et/ou le Progrès-Dimanche.

Choix d'un secteur parmi les suivants :

- Hébertville - Larouche
Métabetchouan
Chambord - Roberval
Saint-Bruno

Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

3117955

Centre de service
PROPANE GRAVEL
Achat, vente et réparation d'appareils au gaz propane pour chalet et V.R.
Pièces neuves et usagées

Tél.: **418 672-4290**

www.propanegravel.com

06050

402 Personnel demandé

RESTAURANT La Bonne Patate recherche serveur(euse). Tél.:418-543-6498.

SERVEUR(EUSE) avec 1 an d'expérience en restauration, se présenter chez Pizza Maximum entre 13h et 16h au 1083 rue Bagot à La Baie avec votre CV. Demandez Chantale ou Mario.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

ACCEPTATION immédiate, commerciale,personnelle, 1re, 2e hypothèque, urgence. Tél.:418-563-8286.

PRÊT de 500$. CCExpress. Tél.:1-888-994-4054. www.courtageexpress.com

502 Occasion d'affaires

Une entreprise bien établie
dans le domaine de la construction
depuis 30 ans au Saguenay
est à la recherche
d'un(e) partenaire
(pour remplacer un départ à la retraite)
à plus ou moins 50%
pour l'achat d'actif
avec une mise de fonds
initiale de 300,000$.
Pour plus d'informations,
veuillez communiquer au 418-540-8147.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BAS prix : toiture, revêtement extérieur. Estimation gratuite. Tél.:418-669-8411.

A BAS prix, toitures de bardeaux: bardeaux 30 ans au prix du 25 ans, soumission gratuite, travail garanti. R.B.Q. Tél.:418-818-8085, 418-818-8065.

EXCAVATION NORDIK
PLANCHERS de garage, drains français, entrées d'eau, égouts, membranes, terrassement et plus. R.B.Q. Tél.:418-290-6810.

RENOVATIONS intérieures, escaliers bois franc, garde-corps, construction de garages, remises, patios. R.B.Q. 5654-1386-01. Tél.:418-812-5326.

TOIT-DURE: experts en toitures de bardeau, meilleur prix. Licence R.B.Q. 5647-4703-01 Soumission gratuite. Tél.:418-590-4309.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, émondage, déboisement, essouchage d'arbres nuisibles (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.

ARBO-PAGEAU, arboriculteur diplômé, spécialiste en abattage, élaguage, déboisement, essouchement. Assurances. Tél.:418-290-8877.

ARMOIRES de cuisine et salle de bains R.G. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

COUPARBRE: cèdres, abattage, élagage, désouchage. Estimation gratuite. Assurances. Tél.:581-234-7440.

DENEIGEMENT de petites entrées, galeries et trottoirs, secteurs Jonquière et Kénogami. Tél.:418-695-6384.

HOMME à tout faire, plastrage et peinture. Bien outillé, minutieux, fiable, 25 ans d'expérience. Tél.:418-817-4748.

LE #1 DU DÉNEIGEMENT
La seule équipe qui peut assurer votre sécurité (remise de 1,500$ en cadeau), Arvida, Jonquière, Kénogami. Tél:418-548-7798

605 Service de garde

MILIEU familial, 1 place à 7$, secteur Barrette, Chicoutimi, 12 mois et plus. Tél.:418-545-1439.

700 Marchandises et services

706 Bois de chauffage

A VENDRE bois sec : mélèze 85$/corde, tremble 65$/corde, merisier. Livré. Tél.:418-815-7579, 418-540-2364.

BOIS de tremble sec, 70$ la corde livrée. Tél.:418-542-5349.

BOIS semi-sec: bouleau, merisier, 85$/corde livrée. Tél.:418-673-3161, 418-590-0365.

709 Divers

A QUI la chance? Fournaise électrique Nortron, ventilation, filtre électronique, 700$. Tél.:418-543-0131.

ATTENTION: cèdre blanc: 1"X5", 1"X6", 2"X4", 2"X6", et 4"X4" de 8 pieds. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: spécial, pin blanc 1X6, plané, bouveté (pour murs et planchers), à partir de 94 cents du PMP (47 cents du pied linéaire). Tél.:418-549-0648.

CEDRES de haies Spécial d'octobre : 5' à 6', 14,95$; 6' à 7', 17,95$; 7' à 8', 20,95$, 8' à 9', 22,95$. Aussi, escompte à l'achat de 50 cèdres et plus. Livraison gratuite 25 cèdres et plus. Tél.:418-290-8826, Sylvain Maltais (après 18h).

PORTES de garage neuves, usagées: 9'x8' avec moteur, 500$, 9'x7', 450$, 16'x8' (5) aluminium vitré, 16 panneaux usagés, 9' à 16', 20$/panneau. Remorque 24' fermée 2012, 11,500$. Tél.:418-679-7072.

712 Ésotérisme

ATTENTION!! Voyante médium: travail, amour, santé, tarot, parle aux défunts. Tél.:418-944-5149.

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347, Monique.

719 Ventes de garage

TOUJOURS là pour vous servir! De tout ou presque! Marché aux puces St-Fulgence, 85-B route Tadoussac, St-Fulgence. Tél.:418-674-2397.

800 Sports / loisirs

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Prowler BHS extrême édition, 2006, 27 pieds, extension double, lits superposés, achetée neuve en 2007, servi environ 12 fois, prix fin de saison 10,000$. Tél.:418-276-8130.

811 Vacances/voyages

HALLANDALE maison mobile double à vendre, 3 chambres, 2 salles de bain, 24,000.Tél.:418-591-3017

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

1 JOLIE demoiselle, petite sensuelle, vous reçoit, se déplace, propreté irréprochable, endroit très discret, facile d'accès. Bienvenue! 418-590-8443.

1 jolie femme, grassette, douce et sensuelle. Vous reçoit en toute confidentialité. Se déplace également. De 9h à 21h. Tél.: 418-820-9653.

418-290-0425 TINA, 28 ans, 34 C, se déplace seulement.

418-290-8112, Sarah, 45 ans, expérience et douceur, D naturel et belles rondeurs.

418-490-0068 Alexia, belle demoiselle de 23 ans, vous reçoit de 9h à 16h. Soir, déplacement seulement

ADORABLE comparable aux mannequins «Playboy» reçoit et se déplace. Tél.:418-290-1676.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massage érotique, duo. Tél.:418-290-7846.

ALLEZ! Ne perds plus ton temps! Appelle-moi immédiatement. Tél.:581-235-2069.

ANABELLE, 24 ANS, GRANDE ET SEXY, BELLE A FAIRE RÊVER, 10H À 17H. TÉL.:418-590-1143.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

CINDY, belle petite brunette de 24 ans, vous reçoit pour vous offrir un moment vraiment inoubliable. Au plaisir de vous rencontrer. Tél.:418-973-1193.

DE RETOUR! Massages Lac-St-Jean, du mercredi au vendredi. Tél.:418-321-3130.

ESCORTES et hôtesses demandées. Droguées et prostituées s'abstenir. Tél.:418-695-5578, 418-490-0487.

JOLIE jeune femme vous offre un excellent massage. Vous reçoit de 8h AM à 23h PM. Tél.:418-944-7492.

JOLIE ronde, 35 ans, douce, amusante et sensuelle, de 10h à 22h. Tél.:581-234-3641.

JULIE, jolie, jolie Julie, pour vous messieurs, Julie, de 9h à 21h. Tél.:418-376-1274.

LA JOLIE demoiselle dans la trentaine vous reçoit et se déplace pour vous gentlemen. Tél.:418-490-0120.

PERLE de rosée, belle apparence, sexy, blonde, très propre. Reçoit seulement. Tél.:418-376-1469 de 9h à 21h.

POUR un bon massage, venez voir Kathy. Peut se déplacer. Tél.:581-306-2385.

SEXY et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.:418-817-8641.

SHIRLEY
OFFRE massage de relaxation à Jonquière. Tél.:418-542-7472.

906 Services de massage

15 MINUTES de plus gratuites, lundi au samedi, 8 à 18h, touchedevelours.com Tél.:418-815-3301.

37 ans, 5'5", 120 livres. Super massage de détente, à partir de 9h. Service exceptionnel. Tél.:418-290-8034.

EXCELLENTES masseuses, pour vous, dès 10h. Nouvelle : Chloé. Spécial duo. Tél.:418-376-7377.

JOLIES filles vous reçoivent pour massage sensuel. Se déplacent. Nouvelle.Tél.:581-234-0077.

L'AUTOMNE est à nos portes, l'ennui vous chicote! Frissons garantis! 36 EE-26-36 (spécial massage). Tél.:418-693-2019.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien, suédois, gi-jo, cartomancienne**, massage de détente et relaxation. **Non sexuel**. Tél.: 581-235-1688.

MASSAGES sensuels tantriques. Tél:418-402-0573 est changé pour le 418-973-4839.

MASSAGE suédois à Chicoutimi, ambiance chaleureuse, propre, climatisé. Tél.:418-545-6011, Jacques.

NOUVELLE: une très jolie beauté bronzée, super sexy, reçoit de 9h à 21h. Tél.:418-490-0952.

NOUVELLE: une très jolie beauté bronzée, super sexy, reçoit de 9h à 21h. Tél.:418-490-0952.

PIERRE offre un bon massage en douceur, pour homme seulement, engagé ou non, reçoit et se déplace, Saguenay. Tél.:418-944-2568.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.:418-549-0043.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7. Tél.:418-557-3682, 418-973-3682.

Mégaprocès à Laval

Déjà des embûches

LA PRESSE

Les procédures judiciaires dans le dossier des 37 coaccusés de corruption à Laval, parmi lesquels le maire déchu Gilles Vaillancourt, s'annoncent déjà compliquées.

Hier matin, tous les accusés étaient présents devant le juge de la Cour du Québec, Gilles Garneau, au palais de justice de Laval.

Le juge a annoncé d'emblée qu'il souhaitait que le dossier dans lequel Vaillancourt est accusé de gangstérisme progresse rondement.

« La Ville de Laval est sous tutelle, suite entre autres aux dénonciations de ce dossier, les sociétés canadienne et québécoise commandent que l'administration judiciaire procède dans ce dossier avec célérité. Un jugement récent de la Cour suprême mentionne que le système de justice doit toujours être en quête de stratégies pour réduire les coûts, les délais et le stress liés à la gestion de dossiers complexes », a-t-il expliqué.

Les parties ont convenu de reporter l'affaire au 19 décembre pour le début de la conférence préparatoire. Le juge Garneau a décrété que l'enquête préliminaire du groupe se tiendrait du 30 juin au 29 août 2014.

Volée de bois vert

Ce qui lui a valu une volée de bois vert de la part des avocats de la défense.

« Nous avons l'enquête préliminaire de M. Accurso prévue dans le dossier de Mascouche pour septembre et octobre 2014. Je ne peux faire deux mois d'enquête, et après une fin de semaine, repartir pour une autre enquête de deux mois », a plaidé l'avocat de Tony Accurso, Me Louis Belleau.

« Ceux d'entre nous qui agissent également dans le dossier SharQc se sont vu imposer des dates en continu à partir de février prochain et le président du Tribunal a décrété trois semaines de vacances en juillet, et une reprise ensuite. Ce sera à toutes fins pratiques impossible d'être ici », a renchéri Me Gilles Doré, qui représente l'accusé Alain Filiatrault.

« J'ai 39 ans de pratique, et j'ai encore besoin de vacances. Je ne veux pas sacrifier ma maison au bord de la mer l'été prochain. Il faut se libérer de la pression médiatique qui veut que justice soit rendue plus vite, mais qui peut faire que justice ne sera pas correctement rendue », a ajouté Me Claude Girouard, au nom de Jean Farley. ❑

« Ô CANADA » : UN GROUPE DE FEMMES DEMANDE DE CHANGER LES PAROLES ANGLAISES

TORONTO (PC) — Le « Ô Canada ! » est-il discriminatoire à l'endroit des femmes ? C'est du moins ce que croit un groupe de Canadiennes qui demande au gouvernement de revoir les paroles de la version anglaise de l'hymne national.

Les paroles qui porteraient préjudice aux femmes sont « In all thy sons command », qui se trouvent à la fin du premier verset.

Le groupe de femmes — dont l'écrivaine Margaret Atwood et l'ex-première ministre conservatrice Kim Campbell — demande à ce que cette strophe soit changée pour « In all of us command », des paroles jugées plus neutres.

Cette campagne est lancée 100 ans après les modifications apportées à la version anglaise originellement écrite par le juge Robert Stanley Weir.

La coalition soutient que, pour une raison qui n'est pas documentée, les paroles ont été modifiées en 1913 de « Thou dost in us command » à « In all thy sons command ». Elle demande au gouvernement Harper de restaurer l'intention inclusive des paroles de la version originale du juge Weir.

Parmi les autres membres de ce groupe de femmes se trouvent la sénatrice Nancy Ruth, la sénatrice à la retraite, auteure et designer de mode Vivienne Poy, ainsi que Sally Goddard, la mère de Nichola Goddard, la première soldate canadienne à avoir été tuée au combat. « Les paroles "All thy sons command" dans la version anglaise de l'hymne laissent entendre que c'est seulement la loyauté masculine qui est invoquée », dit Margaret Atwood.

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

3333284

IGA extra
Alimentation Yvon Haché

NOUS EMBAUCHONS

Postes disponibles dans ces rayons :
Boucherie, charcuterie, épicerie, poissonnerie, prêt-à-manger, caissières et emballeurs

Joignez-vous à une équipe dynamique
Apportez votre CV au IGA Chicoutimi
1225, Champs-Élysées
418-549-9751

3333283

3333085

Familiprix

VOS PHARMACIENNES I. BERGERON, É. BOULIANNE, I. MINIER ET M. PARÉ D'ARVIDA ET LA BAIE DÉSIRENT COMBLER LE POSTE SUIVANT :

Pharmacien(ne)
(Poste à temps plein à Arvida et/ou La Baie)

Excellentes conditions et milieu de travail stimulant

- Prévoir travailler 1 soir/semaine et 1 fin de semaine sur 4

Salaire très concurrentiel et avantages sociaux

Ce poste vous intéresse, contactez Isabelle Bergeron, Isabelle Minier ou Jean Fortin au 418-548-3188 ou acheminez votre curriculum vitæ par courriel à : 1714@familiprix.com

3333085

3328482

DISTRIBUTION PE

Distribution PE, une entreprise fondée en 1984 et œuvrant dans la distribution pour le secteur industriel, commercial et du service alimentaire; est actuellement en pleine expansion. Les régions desservies sont : Saguenay–Lac-Saint-Jean, Côte-Nord, Charlevoix et Chibougamau-Chapais. Grossiste en emballage, en alimentation et produits sanitaires, notre entrepôt de 32 000 pieds carrés abrite un inventaire d'environ 12 000 produits.

EST À LA RECHERCHE DE DEUX (2) PERSONNES DYNAMIQUES POUR SE JOINDRE À NOTRE ENTREPRISE À TITRE DE :

REPRÉSENTANT DES VENTES

Sous l'autorité du directeur des ventes, vous aurez à promouvoir notre large gamme de produits de qualité à travers les régions que nous desservons.

Sommaire des responsabilités :
- Exécuter l'ensemble des activités relatives à la promotion, à la vente et au service après-vente des produits et services distribués par l'entreprise;
- Connaître les produits afin de bien les présenter aux clients;
- Stimuler la vente par des efforts de développement;
- Conseiller à la clientèle sur les applications et le marchandisage;
- Assurer un service à la clientèle efficace et de qualité.

Compétences et expérience requises :
- Formation collégiale en vente et marketing;
- En l'absence de diplôme, une solide expérience pertinente pourra être considérée;
- 3 à 5 ans d'expérience dans une fonction similaire;
- Bilinguisme serait considéré comme un atout;
- Avoir un sens de l'autonomie et de la rigueur professionnelle;
- Détenir un bon sens de l'écoute et de la communication axé sur le service à la clientèle;
- Le candidat devra faire preuve d'initiative, posséder un bon sens de l'organisation et une excellente capacité de planification;
- Facilité à développer le contact humain et à travailler en équipe;
- Aptitude à évoluer dans un environnement informatisé;
- Posséder de solides techniques de vente;
- Connaissance de l'analyse de la performance et de la rentabilité;
- Peut requérir des déplacements occasionnels à l'extérieur de la région;
- Posséder un permis de conduire valide.

Conditions de travail
- Salaire très compétitif.
- Lieu de travail principal : Saguenay-Lac-St-Jean

Faites-nous parvenir votre curriculum vitæ **avant le 15 octobre 2013** à l'adresse courriel suivante : **steevegaudreault@distributionpe.com**
Visitez notre site web à **www.distributionpe.com**
Seules les personnes rencontrées en entrevue recevront un accusé de réception.

3328482

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

3333078

TRANSPORT EXTRA
La Baie/Saguenay

RECHERCHE

Propriétaires opérants (brokers) avec remorque, flat-bed, 4 essieux, bi-train. Transport annuel, province de Québec.

3333078

Tél.: (418) 677-3987
Cell.: (418) 812-0706

3276893

3334437

AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

ON VEUT VOTRE TALENT

Derrière la qualité de vie des Québécois, il y a des carrières pleines de défis.

DIRECTRICE OU DIRECTEUR DU CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DE SOLUTIONS EN RESSOURCES INFORMATIONNELLES, UNE OU UN CADRE - CLASSE 3

Centre de services partagés du Québec
Période d'inscription : à compter du 15 et jusqu'au 28 octobre 2013
Concours numéro : 633G-1503003
Régions : Bas-Saint-Laurent et Saguenay–Lac-Saint-Jean

VOUS ÊTES PASSIONNÉ DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ? VOUS AVEZ DU LEADERSHIP POUR AGIR EN AMBASSADEUR DANS VOTRE MILIEU AUPRÈS DE LA RELÈVE ET DE VOS PAIRS ?

Pour en savoir plus, venez nous rencontrer à la Journée carrière, le **26 octobre 2013, de 10 h à 15 h**, à l'Hôtel Delta Saguenay, salle William-Price, 2675, boul. du Royaume, Jonquière.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

Québec

LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

3244345

AVIS DE DÉCÈS

BLACKBURN (Mme Gracia Couillard)

Notre reine s'est endormie!

Au Centre d'hébergement Des Chênes, le 30 septembre 2013, est décédée entourée de l'amour de ses enfants, à l'âge de 98 ans et 6 mois, Mme Gracia Couillard, épouse de feu M. René Blackburn. Elle était la fille de feu M. François-Joseph Couillard et de feu dame Régina Bélanger. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2770, rue de La Salle
Jonquière (Arvida)

Les heures d'accueil sont le vendredi 4 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 octobre 2013 à 11 h à l'église Saint-Philippe d'Arvida.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel Blackburn (Magdaleina Murcia), Micheline Blackburn (Jean-René Pilote), Denise Blackburn (Ghislain Bouchard), Julien Blackburn (Micheline Armaly), Nicole Blackburn (Lucien Pilote), Alain Blackburn (Lyne Savard), Marie Blackburn (Alain Tremblay), Bernard Blackburn (Gitane Bouchard) et Suzanne Blackburn (Jean-Marc Lepage); ses petits-enfants: Stéphane, Myriam et Valérie Blackburn, Patrice et Suzie Pilote, feu Nancy et Sandra Bouchard, Martin et Julie Blackburn, Jonathan Pilote, Yannick et Michaël Blackburn, Mélanie, Guillaume et Marie-Hélène Tremblay, Joannie, Jessica et feu Pierre-Olivier Blackburn, Éric et François Lepage et de nombreux arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: Rolande Couillard, feu Gaspard (feu Judith Tremblay), feu Laurent (feu Joséphine Rannou), Aline (Gaston Boily); la belle-soeur de: feu Pitre Blackburn (feu Antoinette Paquet), feu William (feu Simone Dufour) , feu Gonzague (feu Simone Guimond), feu Maurice (feu Cédé Côté), feu abbé Robert, feu Blanche (feu Gérard Tremblay), feu Henri (Rita Létourneau) et feu Eudore (Claudette Simard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Un merci tout spécial à tout le personnel du CHSLD Pavillon Des Chênes pour leur professionnalisme, leur dévotion et leur empathie. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole du Fonds de dotation Santé Jonquière (Pavillon Des Chênes) sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre un hommage à Mme Couillard et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.naultetcarondelasalle.ca

Nault & Caron Maison funéraire

Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

BOLDUC (M. Guy)

Est décédé accidentellement à Lac-Mégantic, le 6 juillet 2013, à l'âge de 43 ans, M. Guy Bolduc, époux de Mme Caroline Tremblay, demeurant à Blainville, autrefois de Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 5 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le dimanche 6 octobre 2013 de 13 h à 17 h. Les funérailles auront lieu le lundi 7 octobre 2013 à 11 h à la cathédrale de Chicoutimi. Il était musicien professionnel. Il fit carrière comme chansonnier populaire des boites à chansons de la province. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Mme Caroline Tremblay, ses parents: M. Jacques Bolduc et dame Solange Gaudreault; ses enfants: Samuël et Anne-Clara Bolduc; son frère Mario Bolduc (Mireille Bergeron); sa belle-mère: Suzanne Leclerc (Carole Beausoleil); son beau-père Gérard Tremblay (France Fortin). Il laisse également dans le deuil son beau-frère et ses belles-soeurs: Sophie Tremblay (Bruno Paradis), Hélène; son filleul William Bolduc; sa filleule Mathilde Paradis; ses neveux: Jérôme Bolduc, Thomas Paradis ainsi que de nombreux oncles et tantes; ses nombreux amis musiciens, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Croix-Rouge sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Bolduc et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

EMOND (M. Fernand)

Le 29 septembre 2013, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 73 ans et 9 mois, M. Fernand Emond, époux de Mme Germaine Fortin, demeurant route Fondateur, Larouche. La famille accueillera parents et amis à

la salle multifonctionnelle de l'Hôtel de Ville de Larouche
610 rue Lévesque
G0W 1Z0

le mercredi 2 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 3 octobre 2013 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 octobre 2013 à 15 h à l'église St-Gérard-Magella. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Emond et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique.

Il était le fils de feu Mme Elizabeth Paradis et de feu M. Thomas-Louis Emond et le fils adoptif de feu Mme Fernande Fortin et de feu M. Achille Paradis.

Outre son épouse, Mme Germaine Fortin, il laisse dans le deuil ses fils: Bruno Emond, André (Cathie Woodbury); ses petits-enfants: Andréanne, Pier-Luc, Catheryne et Jérémy. Il était le frère de: feu Jeanne-D'Arc Emond (feu Charles-Henri Jean), feu Antonio (Juliette Girard), feu Joseph (feu Thérèse Emond), Rose-Yvette (feu Louis Henri Boivin, Jean-Eudes Dubé), feu Léonce (feu Marie-Louise Emond), feu Jean-Marie (feu Madeleine Girard), Benoit (Réjeanne Lefebvre), Angèle (feu Joseph Louis Emond), Denis (Lina Girard); le demi-frère de: feu Gérard Paradis (Gabrielle Desbiens), Rachel (Robert Maillot), Nicole (Gilbert Lavoie), feu Julien; le beau-frère de: feu Jérémie (feu Laurence Turcotte), Huguette (feu Clément Dufour), Madeleine (Gustave Duchesne), Dolorès (Denis Goderre), Gertrude (feu Guy Martel), Raymond (Denise Vaillancourt), Olivette (Claude Côté), Réjean (Aline Ouellet), Fernand (France Larouche). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma vie. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

FORTIN (Mme Julie)

Le 30 septembre 2013, est décédée à Alma, à l'âge de 43 ans et 4 mois, Mme Julie Fortin, conjointe de M. Daniel Gagnon, fille de feu M. Raymond Fortin et de feu Mme Fabienne Maltais, demeurant rue Langelier Sud, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter du vendredi 4 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 5 octobre 2013, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu ce samedi 5 octobre 2013 à 10 h 30 à l'église St-Pierre et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son conjoint M. Daniel Gagnon, elle laisse dans le deuil ses enfants: Rébecca et Émilie; son frère Éric (Julie Plourde); ses beaux-parents: M. Robert Gagnon et Mme Thérèse Pearson; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gagnon: Martine (Jean-Claude Girard), Michel (Johanne Dufour), Nathalie (Steve Gagnon); sa filleule Sabrina Fortin et son neveu Samuel Fortin; ses neveux et nièces, sa grande amie Maryse Munger ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à La Passerelle d'Alma, C. P. 536, Alma, Qc, G8B 5W1, Tel.:418 668-4671. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Julie Fortin et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site: www.complexefunerairereberubeetfils.com

Bérubé & fils Dignité COMPLEXE FUNÉRAIRE

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefunerairereberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (Mme Armande Martel)

Le 14 septembre 2013, est décédée au Jardin de MesAnges, à l'âge de 98 ans et 1 mois, Mme Armande Martel, fille de feu M. Thomas Martel et de feu dame Laeticia Gagnon, épouse de feu M. Zoël Gagnon, demeurant avenue du Pont Nord, Alma. La famille recevra les condoléances le jeudi 3 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 4 octobre 2013 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 4 octobre 2013 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. Mme Martel sera confiée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma (secteur St-Joseph). Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Noëlle Gagnon, Lily (René Hudon), feu Réal (Denise Bélanger), Marcel (Louise Boivin), feu Germain (Françoise Lavoie), feu Bernard (Micheline Beaudoin), Gaétane (feu Florent Tremblay), Yvon (Bibiane Dutil) et Richard (Marlène Smith); ses petits-enfants ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil les membres des familles Martel et Gagnon, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean-Est, 1540, boul. Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Armande Martel, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

GIRARD (Mme Maude)

Le 29 septembre 2013, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 54 ans et 10 mois, Mme Maude Girard, demeurant à Chicoutimi, autrefois de St-Fulgence. Elle était la fille de feu Mme Gisèle Tremblay et de M. Réginald Girard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 3 octobre 2013 de 9 h à 12 h 30 au

Complexe funéraire Carl Savard
780, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi

Une cérémonie d'adieu aura lieu le jeudi 3 octobre 2013 à 12 h 30 à la chapelle de la Renaissance. Elle a été incinérée au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et les cendres seront déposées au columbarium de la Sérénité. Outre son conjoint, M. Denis Simard, elle laisse dans le deuil son père Réginald Girard (feu Gisèle Tremblay); ses frères et soeurs: Raymond Girard (Pierrette Gauthier), Claire (Gaston Gauthier), Lise (Dominique Lapointe), Benoit (Thérèse Munger), Luc (Nathalie Boulianne) et Éric; sa belle-mère Mme Rolande Coulombe (feu M. Jean-Baptiste Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvan Simard, Richard (Claudia Brisson) et Marc; son filleul Maxime Simard. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir.

Complexe funéraire Carl Savard

Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexefunerairecarlsavard.com - Site internet: www.complexefunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

LÉVESQUE (M. Raymond)

Est décédé à la Résidence St-François, le 27 septembre 2013, à l'âge de 78 ans et 9 mois, M. Raymond Lévesque, fils de feu M. Pierre Lévesque et de feu Mme Eugénie Bouchard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le jeudi 3 octobre 2013 de 13 h à 14 h. Une célébration de la Parole suivra le même jour à 14 h à la chapelle Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Gustave Lévesque (feu Jeannine Tremblay), feu Louis-Marie, Françoise, feu Laurence (feu René Gravel), feu Jeannine, Germaine, Gérard, Mariette (André Maheux). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence St-François pour les bons soins prodigués à Raymond, pendant de nombreuses années. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, département pneumologie, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Lévesque et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

LANDRY (Mme Irène Lebreton)

Le 30 septembre 2013, est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 72 ans et 3 mois, Mme Irène Lebreton, épouse de feu M. Armand Landry, demeurant à Normandin, autrefois de St-Thomas-Didyme. Elle était la fille de feu M. David Lebreton et de feu Mme Sarah Savois. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au

Funérarium Marcel Dion
1140, avenue de l'Église
Normandin

Les heures d'accueil sont le mercredi 2 octobre 2013 de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 3 octobre 2013, jour des funérailles, le salon sera ouvert de 9 h à 10 h 30. Les funérailles de Mme Irène Lebreton seront célébrées le jeudi 3 octobre 2013 à 11 h à l'église de St-Thomas-Didyme et l'inhumation suivra au cimetière paroissial.

Mme Irène Lebreton laisse dans le deuil ses enfants: Murielle, Annette (Denis Trottier), Jerry (Karine Dufour), Tony (Isabelle Angers) et Dave (Andrée Ducharme); ses petits-enfants: Cynthia Doucet; Julie et Mylène Doucet; Isabelle et Tommy Martel; Jérôme, Gabriel et Kelly-Ann Landry; Anne-Sophie, Jonathan et Jérémy Landry; Amélie et Cassy Landry; ses arrière-petits-enfants: Marie-Eve et Daphnée Martel; Félix et Hayden Lévesques; Logan Tremblay; Mégan et Britany Larouche; Samuel Martel.

Elle était la soeur de: Clarence (Lauzia), Ernest (Magella), Lubain (Albina), Léonard (Nicole), Yvon (Carole), Jean-Guy (Maria), Lilianne (Wilfred), Clarice (Alphonse Landry), Yvonne, Odette (Abdon), Yvette, feu Aurel (Émilienne), feu Michel (Angéline), feu Claudia, feu Liza, feu Yvette, feu Bernadette.

Elle était la belle-soeur de la famille Landry: Lenda (feu Théophile Cormier, Rosaire), feu Délia (feu Sylvain Landry), Emery (Winnifred Manzerolle), Alphonse (Clarice Lebreton), Henry (Hélène Landry), feu Isidore (Marie-May Landry), Lyvain (Cécile Robichaud), Agathe (Abby Robichaud), Angéline (feu Michel Lebreton, Cyrille Aubut), Herman (Jacqueline Deneault), Sévère, Léona (Georges Manzerolle), feu Marie, feu Herméné, feu Joseph, feu Raymond et feu Odilon. Mme Irène Lebreton laisse également dans le deuil plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 et site Internet: www.fondationcentremariachapdelaine.ca

MAISON FUNÉRAIRE Marcel Dion inc.

Pour informations: (418) 274-2936, télécopieur: (418) 274-4023
Courriel: marceldion@bellnet.ca
Direction funéraire: Maison funéraire Marcel Dion de Normandin et St-Thomas-Didyme.
(Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

MALTAIS (Dr Gérard)

Le 30 septembre 2013, est décédé à son domicile, à l'âge de 61 ans et 2 mois, Dr Gérard Maltais, époux de dame Hélène Pelletier, fils de feu M. Napoléon Maltais et de feu Mme Adrienne Gagné, demeurant rue de la Savoie, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter du jeudi 3 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 4 octobre 2013, jour des funérailles, le salon ouvrira à 11 h. Le service religieux aura lieu ce vendredi 4 octobre 2013 à 13 h 30 à l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au cimetière St-Sacrement ultérieurement.

Outre son épouse Mme Hélène Pelletier, il laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (feu Caroline Lavoie, Caroline Dufour), Serge (Josée Larouche) et Caroline (Olivier Noël); ses petits-enfants: Alicia, Fannie, Joëlle, Alec, Virginie, Charlène, Julia, Loïse, Francis, Vincent, Léanne, Raphaël, Olivier et Yann; ses frères et soeurs: Carmelle, feu Claudette (feu Émilien Coudé), Françoise (feu René Gagné), Denise (feu Martin Tremblay), Jacques (Diane Moreau), Céline (feu Réjean Robitaille), Pierrette (Alain Fillion), Lucie (Jacques Larouche), Raymond (Hélène Lebel), Christiane (Alain Gauthier); son beau-père M. Henri Pelletier (feu Mme Juliette Bilodeau); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Pelletier: Vital, Marielle (Michel Legault), Richard (Line Desgagnés), Claudette (Robert Nöel), Claude (Nancy Paradis), André (Mélanie Rivard); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille tient à formuler un remerciment chaleureux à la Clinique neuromusculaire du Dr Jean Mathieu et son équipe de soutien, aux spécialistes, aidants du CLSC, les médecins et les amis qui leur ont apporté leur soutien tout au long de la maladie de Gérard.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3 Tél: (418) 669-2000 ext: 6601. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage au Dr Gérard Maltais et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.complexefunerairereberubeetfils.com

Berubé&fils Dignité COMPLEXE FUNÉRAIRE

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefunerairereberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS

LAPOINTE (Mme Gabrielle Matte)

Le 29 septembre 2013, est décédée à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 82 ans et 2 mois, Mme Gabrielle Matte, épouse de feu M. Jean-Marie Lapointe, demeurant à Girardville. Elle était la fille de feu M. Olivier Matte et de feu Mme Yvonne Dumais. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et Dion
181, rue Principale
Girardville

le vendredi 4 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 5 octobre 2013, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Gabrielle Matte seront célébrées le samedi 5 octobre 2013 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Girardville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Laval (Myriam Ouellet), Jean-Marc (Ruth Poirier), Martial (Myriam Féray), Yvon (Marlène Bond), Judes (France Gosselin) et Lina (Michel Dufour); ses petits-enfants: Philippe, Guillaume et Benoît Lapointe; François-Neil, feu Janie-Claude et Sarah-Jeanne Lapointe; Maxime Bond-Lapointe; Carl, Steeve et Cynthia Lapointe; Jean-David et Marie-Kim Dufour.

Elle était la soeur de: feu Rose-Éva (feu Omer Laprise), feu Olivier (Marie-Ange Fontaine), feu Yvonne (feu Edgar Caisse), feu Délia, feu Arthur (feu Marguerite), feu Jeanne (feu Wilfrid Guénard), feu Louis (feu Alice Laganière), feu Marie-Ange (feu Frank Adam), feu Paul (Solange Desmeules) et feu Marie-Anne (feu M. Trudel).

Elle était la belle-soeur de: feu Léo (feu Thérèse Bouchard), feu Gaston (feu Gilberte St-Gelais), feu Yvette (feu René Potvin), feu Gérard (feu Rose Lamontagne), feu Bérangère (feu Jean-Paul Trépanier), feu Rock (feu Rosa Gagné), Normand (Jeannine Fortin), feu Nérée (Angéla Bussière) et feu Marguerite (Adrien Routhier). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9.

MAISON FUNÉRAIRE Marcel Dion inc.

Pour informations: (418) 274-2936, télécopieur: (418) 258-1010
Courriel: marceldion@bellnet.ca
Direction funéraire: Maison funéraire Marcel Dion de Normandin et Girardville.
(Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

MESSIER (Mme Lise)

Le 25 septembre 2013, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 77 ans et 9 mois, Mme Lise Messier, fille de feu Mme Lucienne Labonté et de feu M. Henri Messier, demeurant à la Résidence Ste-Émilie. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le jeudi 3 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 4 octobre 2013 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 octobre 2013 à 15 h à l'église Ste-Famille. Après les funérailles, nous procéderons à l'inhumation de Mme Messier au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil sa fille Jocelyne Roy; ses petits-enfants: Jennifer, Jessica et Pier-Luc (Cynthia); son arrière-petit-fils William. Elle était la soeur de: Michelle Messier (René Forcier), feu Hélène (Serge Morin). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille de feu M. Luc Roy ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation canadienne du rein. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

MERCIER (M. Claude)

Le 30 septembre 2013, est décédé à sa résidence, à l'âge de 65 ans et 2 mois, M. Claude Mercier, époux de Mme Jocelyne Marier, demeurant rue Maxwell, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2048 rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le vendredi 4 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 5 octobre 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 octobre 2013 à 11 h à l'église Ste-Thérèse. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Mercier et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de Mme Julia Boivin et de feu M. Joachim Mercier. Outre son épouse, Mme Jocelyne Marier, il laisse dans le deuil ses filles: Nadia Mercier (Martin Ferland), Sonia (Maxime Lapointe); sa petite-fille Rosalie; ses frères et soeurs: Peurl Mercier (Rodrigue Tremblay), Lina (Yves Vaillancourt), Carol (Claire Langevin), Éric (Louise Dufour), Nola (Patrick Fallu), Hélène (Pierre Gilbert). Il était le beau-frère de: feu Ernest Marier, Claudette (Jacques Fortin), Ginette (Jean-Roch Duchesne), Gaétan (Monique Tremblay). Il laisse également dans le deuil de nombreux oncles et tantes, neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du coeur. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

SIMARD (M. Rémi)

Le 28 septembre 2013, est décédé à sa résidence, à l'âge de 58 ans et 10 mois, M. Rémi Simard, fils de feu Mme Lucia Mérette et de feu M. Jean-Joseph Simard, demeurant boul. du Royaume, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 4 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 5 octobre 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 octobre 2013 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Simard et les cendres seront inhumées au cimetière Shipshaw. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Robert Simard (Louise Gauthier), Clément (Hélène Martel), Ghyslaine, Roger (feu Denise Boivin), Gilles (feu Lynda Girard), Gaétan (Lucie Simard), Annette (feu Alain Lavoie), René (Jocelyne Martel), Jean-Paul (Guylaine Côté), Daniel (Johanne Côté), Antoine, Linda (Sylvain Gagné), André (Diane Desbiens), Sylvain (Josée Provencher), Alain; ses filleuls: Marc et Alexandre. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (Mme Françoise Fraser)

Le 30 septembre 2013, est décédée à son domicile, à l'âge de 74 ans, Mme Françoise Fraser, épouse de M. Yvon Tremblay, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. J.O Fraser et de feu Mme Clara Desbiens. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique, Jonquière

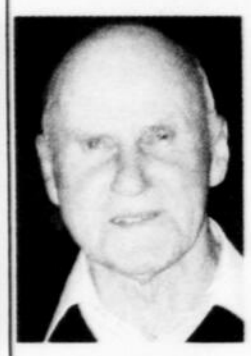
Les heures d'accueil sont le jeudi 3 octobre 2013 de 19 h à 22 h.Vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 octobre 2013 à 14 h à l'église St-Dominique de Jonquière. Mme Fraser sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Kénogami. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Yvon Tremblay; son fils Alain Tremblay (Luce Gagnon); ses frères et soeurs: feu Jean-Paul (feu Bernadette Tremblay), feu Léon (feu Rolande Imbeau), Fernande (feu Marcel Duford), feu Gérald, Lucienne (feu Antoine Potvin), feu Maurice (feu Colombe Gagné), feu Cécile (Yvan Martel), feu Cyrille (feu Hermance Fillion), Céline, Gertrude (Jean-Guy Desjardins), feu Pauline (Lionel Morin), feu Emile; ceux qu'elle considérait comme ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: Julie, Maxime, Mathieu, Alec et Logan; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay: feu Jean-Paul (feu Margot Giguère), feu Fernand, André (Marthe Corneau), Orietta (Jean-Marie Girard), Gérard (feu Léona Larouche), Gaston (Huguette Bélanger), feu Richard (Maude Gagné) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Jonquière-Médic sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à Mme Fraser et signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.naultetcarondelafabrique.ca

Nault & Caron Maison funéraire

Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

MESSE ANNIVERSAIRE

CARON (M. Fernand)



La messe anniversaire de M. Fernand Caron, époux de Mme Lily Racine, demeurant à Alma, sera chantée

le dimanche
6 octobre 2013
à 10 h 30
à l'église St-Sacrement
Alma

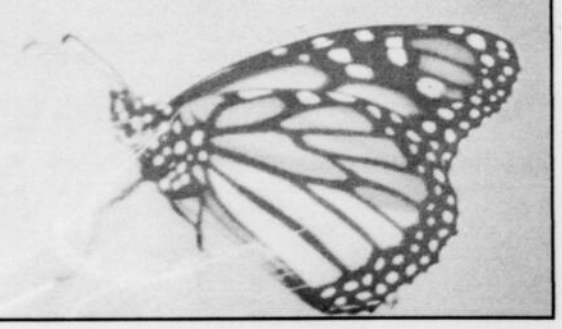
Parents et amis sont invités à y assister.

PRIÈRE

SAINT FRÈRE ANDRÉ

Saint frère André, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: M.-A.B.

Il n'y a pas
de bonheur ailleurs
que dans la
paix intérieure.



Équipe Québec féminine des moins de 18 ans

Dernière étape à franchir

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le hockey féminin se porte plutôt bien dans la région. Pendant que Hockey Saguenay-Lac-Saint-Jean se prépare à souligner à sa façon la fin de semaine mondiale du hockey féminin, qui se déroulera du 11 au 14 octobre, deux de ses représentantes, Aurélie Hubert et Stéphanie Lalancette, participeront au cours du prochain week-end à la dernière étape de sélection d'Équipe Québec des moins de 18 ans.

Vingt-six candidates ont toujours espoir de représenter le Québec au Championnat canadien de hockey féminin U18, du 6 au 10 novembre, à Calgary. En fin de semaine, elles participeront au tournoi de l'Université de Moncton. À la conclusion de l'événement, six d'entre elles seront retranchées. Les autres obtiendront leur billet pour l'Ouest canadien.

Stéphanie Lalancette est une habituée de l'équipe provinciale U18 et elle a déjà atteint d'autres niveaux. En août, la Féliçinoise qui étudie au Cégep de Limoilou a obtenu sa place au sein de l'équipe canadienne des 18 ans et moins qui participera au Championnat mondial de hockey sur glace féminin, en avril prochain. De son côté, Aurélie Hubert tente de faire sa place pour la première fois avec l'équipe québécoise des moins de 18 ans. Elle est cependant une habituée des programmes d'excellence de Hockey Québec. Elle était capitaine de sa formation U16, l'an dernier.

La hockeyeuse de Shipshaw joue sur trois fronts cette année. Elle est membre de l'équipe midget AA du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la formation midget AAA de l'Est, en plus de tenter sa chance avec Équipe Québec U18. Le processus de sélection pour cette dernière formation dure depuis plusieurs mois. Pendant la période estivale, elle a participé à plusieurs fins de semaine préparatoires, en plus de suivre l'exigeant programme d'entraînement exigé par Hockey Québec.

Aurélie Hubert tente de faire sa place pour la première fois avec l'équipe québécoise des moins de 18 ans.

(Courtoisie)

Fin de semaine mondiale

Par ailleurs, la fédération régionale prévoit faire sa part pour souligner la fin de semaine mondiale de hockey féminin, une initiative de la Fédération internationale de hockey sur glace et Hockey Canada. Ses deux équipes provinciales AA en profiteront pour ouvrir officiellement leur saison à domicile, le 12 octobre, à l'aréna du Plateau du parc.

En fin de semaine dernière, les Rebelles midget AA du Saguenay-Lac-Saint-Jean, une équipe dirigée par Guy Provencher, ont obtenu un verdict nul (1-1) très satisfaisant face aux Citadelles de Québec. La formation régionale bantam AA entamera son calendrier en jouant ses deux premiers matchs à Drummondville, dimanche.

«J'ai hâte de voir le calibre, note son entraîneur, Stéphane Lavoie. Pour l'instant, nous sommes dans le néant. Nous avons joué deux matchs hors concours contre des équipes masculines bantam A récemment et nous avons vu de belles choses.»❑

LE SALAIRE D'UN JOUEUR DE LA LNH, APRÈS IMPOSITION

Malgré des mesures de l'administration Obama pour imposer les plus riches aux États-Unis, le Canadien de Montréal reste l'équipe de la Ligue nationale de hockey dont les joueurs payent le plus d'impôts, selon les calculs d'un fiscaliste du sport qui compte plusieurs clients dans le circuit Bettman.

Des 30 équipes dans la LNH, le Canadien est bon dernier du classement établi par Sean Packard, de l'entreprise OFS. Un joueur tricolore empochant un salaire de 2,5 millions conservera 1,27 million en poche cette saison; en guise de comparaison, un hockeyeur des Flames de Calgary ou des Oilers d'Edmonton gardera 1,54 million $ une fois ses impôts payés.

(La Presse)

Voici le revenu net d'un joueur qui touche un salaire de 2,5 millions en 2013 dans la LNH.

Flames de Calgary	1 542 320 $
Oilers d'Edmonton	1 542 320 $
Panthers de la Floride	1 435 653 $
Lightning de Tampa Bay	1 435 653 $
Predators de Nashville	1 435 653 $
Stars de Dallas	1 435 653 $
Canucks de Vancouver	1 430 866 $
Coyotes de Phoenix	1 395 344 $
Avalanche du Colorado	1 393 381 $
Blackhawks de Chicago	1 386 578 $
(...)	
Maple Leafs de Toronto	1 298 747 $
Ducks d'Anaheim	1 278 704 $
Kings de Los Angeles	1 278 704 $
Sharks de San Jose	1 278 704 $
Canadien de Montréal	**1 273 535 $**

Source: cabinet OFS et Sean Packard

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Toronto	1	1	0	0	0	4	3	2	0-0-0-0	1-0-0-0	1-0-0-0	G-1
Philadelphie	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Boston	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
N.Y. Rangers	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Ottawa	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Pittsburgh	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
N.Y. Islanders	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
New Jersey	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Buffalo	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Tampa Bay	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Caroline	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Floride	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Detroit	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Columbus	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Montréal	**1**	**0**	**1**	**0**	**0**	**3**	**4**	**0**	**0-1-0-0**	**0-0-0-0**	**0-1-0-0**	**P-1**
Washington	1	0	1	0	0	4	6	0	0-0-0-0	0-1-0-0	0-1-0-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Chicago	1	1	0	0	0	6	4	2	1-0-0-0	0-0-0-0	1-0-0-0	G-1
Winnipeg	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Vancouver	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Calgary	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
St. Louis	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Edmonton	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Nashville	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Los Angeles	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Anaheim	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Minnesota	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
San Jose	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Colorado	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Phoenix	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-
Dallas	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0-0-0	0-0-0-0	-	-

NOTE: les trois premiers de chaque section en plus des deux meilleurs fiches d'association se qualifient en vue des séries.

Mardi 1er octobre
Toronto 4 Montréal 3
Washington 4 Chicago 6
Winnipeg 3 Edmonton 4 (3e)
Mercredi 2 octobre
Toronto à Philadelphie, 19h30.
Buffalo à Detroit, 20h.
Anaheim au Colorado, 21h30.
Jeudi 3 octobre
Calgary à Washington, 19h.
Tampa Bay à Boston, 19h.
New Jersey à Pittsburgh, 19h.
Los Angeles au Minnesota, 20h.
Nashville à St. Louis, 20h.
Floride à Dallas, 20h30.
N.Y. Rangers à Phoenix, 22h.
Vancouver à San Jose, 22h.
Vendredi 4 octobre
Calgary à Columbus, 19h.
Detroit en Caroline, 19h.
Ottawa à Buffalo, 19h.
N.Y. Islanders au New Jersey, 19h.
Los Angeles à Winnipeg, 20h.
Nashville au Colorado, 21h.
Samedi 5 octobre
Philadelphie **à Montréal**, 19h.
Buffalo à Pittsburgh, 19h.
Detroit à Boston, 19h.
Ottawa à Toronto, 19h.
Columbus à N.Y. Islanders, 19h.
Tampa Bay à Chicago, 20h.
Washington à Dallas, 20h.
Floride à St. Louis, 20h.
Anaheim au Minnesota, 20h.
Edmonton à Vancouver, 22h.
Phoenix à San Jose, 22h30.

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
1. Toronto	1	2
2. Boston	0	0
3. Ottawa	**0**	**0**
4. Buffalo	0	0
5. Tampa Bay	0	0
6. Floride	0	0
7. Detroit	0	0
8. Montréal	**1**	**0**

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	Pts
1. Philadelphie	0	0
2. N.Y. Rangers	0	0
3. Pittsburgh	0	0
4. N.Y. Islanders	0	0
5. New Jersey	0	0
6. Caroline	0	0
7. Columbus	0	0
8. Washington	1	0

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	Pts
1. Chicago	1	2
2. Winnipeg	0	0
3. St. Louis	0	0
4. Nashville	0	0
5. Minnesota	0	0
6. Colorado	0	0
7. Dallas	0	0

SECTION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Vancouver	0	0
2. Calgary	0	0
3. Edmonton	0	0
4. Los Angeles	0	0
5. Anaheim	0	0
6. San Jose	0	0
7. Phoenix	0	0

FOOTBALL

LNF

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	4	0	0	1,000	89	57
Miami	3	1	0	,750	91	91
N.Y. Jets	2	2	0	,500	68	88
Buffalo	2	2	0	,500	88	93

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Baltimore	2	2	0	,500	91	87
Cincinnati	2	2	0	,500	81	81
Cleveland	2	2	0	,500	64	70
Pittsburgh	0	4	0	,000	69	110

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Indianapolis	3	1	0	,750	105	51
Tennessee	3	1	0	,750	98	69
Houston	2	2	0	,500	90	105
Jacksonville	0	4	0	,000	31	129

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Denver	4	0	0	1,000	179	91
Kansas City	4	0	0	1,000	102	41
San Diego	2	2	0	,500	108	102
Oakland	1	3	0	,250	71	91

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Dallas	2	2	0	,500	104	85
Philadelphie	1	3	0	,250	99	138
Washington	1	3	0	,250	91	112
N.Y. Giants	0	4	0	,000	61	146

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Detroit	3	1	0	,750	122	101
Chicago	3	1	0	,750	127	114
Green Bay	1	2	0	,333	96	88
Minnesota	1	3	0	,250	115	123

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
La N.-Orléans	4	0	0	1,000	108	55
Caroline	1	2	0	,333	68	36
Atlanta	1	3	0	,250	94	104
Tampa Bay	0	4	0	,000	44	70

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Seattle	4	0	0	1,000	109	47
San Fran.	2	2	0	,500	79	95
Arizona	2	2	0	,500	69	89
St. Louis	1	3	0	,250	69	121

Lundi 30 septembre
Miami 17 La N.-Orléans 38
Jeudi 3 octobre
Buffalo à Cleveland, 20h25.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION MARITIMES TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Charlottetown	6	5	0	0	1	23	17	11
St-Jean	7	4	2	0	1	20	17	9
Cap-Breton	7	3	2	0	2	25	24	8
A.-Bathurst	7	3	4	0	0	19	23	6
Halifax	8	3	5	0	0	19	26	6
Moncton	7	2	5	0	0	23	29	4

SECTION EST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Chi.	7	5	2	0	0	24	21	10
Victoriaville	7	5	2	0	0	19	17	10
Rimouski	7	5	2	0	0	21	21	10
B.-Com.	7	3	2	0	2	30	27	8
Québec	7	1	4	2	0	19	33	4
Shawinigan	7	0	6	1	0	19	32	1

SECTION OUEST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
B.-B.	6	6	0	0	0	27	12	12
Drum.	7	5	2	0	0	27	17	10
Gatineau	6	4	2	0	0	23	17	8
R.-N.	7	3	3	1	0	32	33	7
Val-d'Or	7	3	4	0	0	31	26	6
Sherbrooke	7	2	5	0	0	16	25	4

Dimanche 29 septembre
B.-Com. 5 Charlottetown 4 (F)
Sherbrooke 2 Halifax 1
Cap-Breton 3 Rimouski 4 (F)
Moncton 4 B.-B. 8
Drummondville 2 Chicoutimi 4
Mardi 1er octobre
Halifax 2 Saint-Jean 4
Drummondville 4 Québec 1
Victoriaville 2 Chicoutimi 1
Mercredi 2 octobre
Charlottetown à Gatineau, 19h30.
Victoriaville à B.-Com., 19h30.
Jeudi 3 octobre
Moncton à A.-Bathurst, 18h.
Chicoutimi à B.-Com., 19h30.
Vendredi 4 octobre
Saint-Jean au Cap-Breton, 18h.
A.-Bathurst à Moncton, 18h.
Halifax à Sherbrooke, 19h.
Rimouski à Victoriaville, 19h.
Shawinigan à R.-N., 19h30.
Charlottetown à Val-d'Or, 19h30.
Drummondville à B.-B., 19h30.

COLLÉGIAL AAA

	MJ	V	D	DPF	BP	BC	Pts
A-Laur.	8	6	2	0	38	23	12
Saint-Laurent	7	5	2	0	27	20	10
St.Lawrence	7	5	2	0	29	18	10
Lionel-Groulx	7	4	2	1	34	29	9
Thetford	7	4	3	0	25	34	8
Alma	7	3	4	0	35	32	6
Laflèche	7	3	4	0	30	34	6
Sorel-Tracy	8	2	5	1	25	38	5
Dawson	8	1	5	2	21	36	4

Dimanche 29 septembre
Sorel-Tracy 1 A.-Laur. 7
Thetford 7 Lionel-Groulx 4
Vendredi 4 octobre
Saint-Laurent à Laflèche, 19h45.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
St-François	9	8	0	1	0	34	22	17
C. N.-Dame	8	5	3	0	0	33	28	10
Lévis	8	4	3	1	0	31	26	9
T.-Rivières	9	3	4	0	2	26	26	8
Jonquière	8	1	7	0	0	15	34	2

SECTION REEBOK

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
C.C.-LeMoy.	8	7	1	0	0	35	18	14
C.A.-Gir.	9	5	4	0	0	32	30	10
Chât.	8	4	4	0	0	27	26	8
Magog	8	3	3	0	2	19	24	8
Lac-St-Louis	6	1	3	2	0	14	25	4

SECTION C.C.M.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
L.-Montréal	8	7	1	0	0	24	17	14
Amos	9	5	3	0	1	22	25	11
C.E.-Blondin	7	4	3	0	0	25	20	8
St-Eustache	9	2	5	2	0	26	34	6
Gatineau	8	2	5	0	1	29	37	5

Dimanche 29 septembre
Saint-Eustache 2 Amos 3 (P)
L.-Montréal 5 C.E.-Blondin 4
Lévis 5 C.A.-Gir. 6 (P)
C. N.-Dame 1 S. Saint-François 2
L.-St-Louis 3 Magog 5
Gatineau 6 T.-Rivières 3
C.C.-LeMoy. 4 Chât. 1
Vendredi 4 octobre
Magog à L.-Montréal, 19h30.
L.-St-Louis à Lévis, 19h30.
Gatineau au C.A.-Gir., 19h30.
St-François au C.C.-LeMoy., 19h30.
C.E.-Blondin à Chât., 19h30.
T.-Rivières au C. N.-Dame, 19h30.

JUNIOR AAA

SECTION PERRON-BURROWS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Sherbrooke	10	10	0	0	0	54	32	20
Princeville	9	7	0	1	1	49	34	16
Granby	8	7	1	0	0	57	34	14
Kahnawake	8	6	2	0	0	49	32	12
V.-Dor.	10	4	6	0	0	44	56	8
St-Hyacinthe	11	2	8	0	1	36	60	5
Longueuil	9	2	7	0	0	26	42	4

SECTION ST-LOUIS-LALIME

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
St-Jérôme	9	7	1	1	0	55	30	15
St-Léonard	11	6	4	0	1	48	46	13
Ste-Agathe	10	5	5	0	0	49	53	10
Terrebonne	9	4	4	1	0	41	40	9
Montréal-Est	9	3	3	3	0	47	49	9
La Tuque	10	2	8	0	0	28	57	4
Lachine	9	1	8	0	0	26	44	2

Dimanche 29 septembre
Montréal-Est 4 St-Léonard 5 (P)
Terrebonne 1 Princeville 7
Longueuil 3 Kahnawake 7
Ste-Agathe 4 Granby 7
La Tuque 7 V.-Dor. 4
Sherbrooke 5 St-Hyacinthe 3
Mercredi 2 octobre
Sherbrooke à St-Jérôme, 19h30.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Match suicide en vue du quatrième as
Mardi 1er octobre
Cincinnati 2 Pittsburgh 6
Demi-finales (Trois de cinq)
Jeudi 3 octobre
Pittsburgh à St. Louis, 17h.
L.A. Dodgers à Atlanta, 20h30.

LIGUE AMÉRICAINE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Match suicide en vue du quatrième as
Mercredi 2 octobre
Tampa Bay (Cobb 11-3) à Cleveland (Salazar 2-3) 20h07.
Demi-finales
Vendredi 4 octobre
Tampa Bay ou Cleveland à Boston, 15h.
Detroit à Oakland, 22h30.

MENEURS - LN

NOTE: classement final.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Cuddyer Col.	130	489	74	162	,331
Johnson Atl.	142	514	54	165	,321
Freeman Atl.	147	551	89	176	,319
Molina Stl.	136	505	68	161	,319
Carpenter Stl.	157	626	126	199	,318
Werth Wash.	129	462	84	147	,318
McCutchen Pit.	157	583	97	185	,317
Craig Stl.	134	508	71	160	,315
Tulowitzki Col.	126	446	72	139	,312
Votto Cin.	162	581	101	177	,305

Points produits — Goldschmidt, Ari., 125; Freeman, Atl., 109; Bruce, Cin., 109; Phillips, Cin., 103; Gonzalez, L.A.D., 100; Alvarez, Pit., 100; Pence, S.F., 99; Craig, Stl., 97; Holliday, Stl., 94.
Circuits — Goldschmidt, Ari., 36; Alvarez, Pit., 36; Bruce, Cin., 30; Upton, Atl., 27; Brown, Phi., 27; Pence, S.F., 27; Gonzalez, Col., 26; Zimmerman, Wash., 26; Tulowitzki, Col., 25; Werth, Wash., 25.
Victoires — Zimmermann, Wash., 19; Wainwright, Stl., 19; Liriano, Pit., 16; De La Rosa, Col., 16; Kershaw, L.A.D., 16; Miller, Stl., 15; Greinke, L.A.D., 15; Medlen, Atl., 15; Lynn, Stl., 15.
Retraits au bâton — Kershaw, L.A.D., 232; Lee, Phi., 222; Wainwright, Stl., 219; Samardzija, Cubs, 214; Burnett, Pit., 209; Hamels, Phi., 202; Bailey, Cin., 199; Bumgarner, S.F., 199; Lynn, Stl., 198; Lincecum, S.F., 193.
Victoires protégées — Kimbrel, Atl., 50; Soriano, Wash., 43; Romo, S.F., 38; Chapman, Cin., 38; Mujica, Stl., 37; Cishek, Mia., 34; Gregg, Cubs, 33; Street, S.D., 33; Grilli, Pit., 33.

MENEURS - LA

NOTE: classement final.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Cabrera Det.	148	555	103	193	,348
Mauer Minn.	113	445	62	144	,324
Trout L.A.A.	157	589	109	190	,323
Beltre Tex	161	631	88	199	,315
Cano N.Y.Y.	160	605	81	190	,314
Ortiz Bos.	137	518	84	160	,309
Hunter Det.	144	606	90	184	,304
Nava Bos.	134	458	77	139	,303
Hosmer K.C.	159	623	86	188	,302
Pedroia Bos.	160	641	91	193	,301

Points produits — Davis, Bal., 138; Cabrera, Det., 137; Jones, Bal., 108; Cano, N.Y.Y., 107; Fielder, Det., 106; Encarnacion, Tor., 104; Ortiz, Bos., 103; Soriano, N.Y.Y., 101; Trumbo, L.A.A., 100; Trout, L.A.A., 97.
Circuits — Davis, Bal., 53; Cabrera, Det., 44; Encarnacion, Tor., 36; Soriano, N.Y.Y., 34; Trumbo, L.A.A., 34; Dunn, W. Sox, 34; Jones, Bal., 33; Longoria, T.B., 32; Ortiz, Bos., 30; Moss, Oak, 30.
Victoires — Scherzer, Det., 21; Colon, Oak, 18; Moore, T.B., 17; Wilson, L.A.A., 17; Tillman, Bal., 16; Guthrie, K.C., 15; Lester, Bos., 15.
Retraits au bâton — Darvish, Tex, 277; Scherzer, Det., 240; Sale, W. Sox, 226; Verlander, Det., 217; Hernandez, Sea, 216; Sanchez, Det., 202; Shields, K.C., 196; Masterson, Cle., 195.
Victoires protégées — Johnson, Bal., 50; Holland, K.C., 47; Rivera, N.Y.Y., 44; Nathan, Tex, 43; Reed, W. Sox, 40; Balfour, Oak, 38; Rodney, T.B., 37; Frieri, L.A.A., 37; Perkins, Minn., 36.

LBSEQ

Finale (4 de 7)
Dimanche 29 septembre
St-Jérôme 1 Thetford Mines 4
(Thetford Mines mène la série 3-2)
Dimanche 5 octobre
T. Mines à St-Jérôme, 14h. (1re)
T. M. à St-Jérôme, 18h. (2e) (si néc.)

Lorsque le travail sera terminé, 1200 bancs verts en plastique rigide rempliront les gradins du stade de l'arrondissement de Jonquière. Chacun d'entre eux est fixé sur un support de trois pouces.

(Photo Jeannot Lévesque)

Stade Richard-Desmeules

Enfin des bancs

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Une portion importante des améliorations apportées au stade Richard-Desmeules de Jonquière depuis quelques années est en cours de réalisation cette semaine. Des employés de l'entreprise Distribution Sports Loisirs s'affairent à installer les bancs qui remplaceront les longues planches de bois qui jouaient le rôle de sièges depuis des dizaines d'années.

Lorsque le travail sera terminé, 1200 bancs verts en plastique rigide rempliront les gradins du stade de l'arrondissement de Jonquière. Chacun d'entre eux est fixé sur un support de trois pouces. Hier, les ouvriers s'affairaient à la section du stade située derrière l'abri de l'équipe locale.

« On parle de bancs ergonomiques qui sont fabriqués par la compagnie italienne Mondo, explique le conseiller Réjean Laforest, qui pilote le dossier de la rénovation du stade depuis quelques années. Leur installation est gérée par une entreprise de Montréal. De tous les travaux extérieurs qui devaient être effectués au stade Desmeules, l'installation des bancs est la dernière étape. Il y aura aussi des améliorations aux vestiaires. »

Le conseiller qui quitte la vie politique estime que Saguenay aura consacrée environ 500 000$ à l'ensemble des travaux réalisés au stade Richard-Desmeules, au cours des dernières années.

La rénovation du plus important stade de baseball de Saguenay a débuté en 2009. C'est cependant au printemps 2011 que le rythme s'est accéléré. À cette époque, les travaux ont principalement touché la clôture du champ extérieur. Une nouvelle ligne de démarcation a été installée pour donner des dimensions plus régulières au terrain de balle. Le restaurant et les salles de bain ont été améliorés, tout comme un mur de blocs extérieur.

Entamée à l'automne 2012, la réfection de la surface de jeu a été complétée le printemps dernier. En chemin, les monticules d'exercice ont également été refaits. Pendant les dernières semaines de la saison 2013 des Voyageurs, les travaux ont touché le secteur des estrades. Une portion a été fermée aux spectateurs afin de refaire la surface de béton usée par le temps et de la préparer pour l'installation des nouveaux bancs. ❑

EN BREF

EUGENIE BOUCHARD S'INCLINE

PÉKIN (PC) - La Québécoise Eugenie Bouchard a subi l'élimination au 2e tour du tournoi de tennis de Pékin.

La joueuse de Westmount, 36e joueuse mondiale, s'est inclinée aux dépens de l'Américaine Sloane Stephens, 13e joueuse mondiale, en trois manches de 6-1, 1-6 et 6-4.

Bouchard a connu quelques difficultés au service, totalisant sept doubles fautes, dans ce match qui a nécessité une heure et 45 minutes de jeu.

On a donc eu droit au scénario inverse de la semaine dernière lorsque Bouchard avait pris la mesure de Stephens 5-7, 7-6 (7) et 6-3 au deuxième tour du tournoi de Tokyo.

Dans les autres matchs à l'affiche, le favori Novak Djokovic s'est imposé sans mal tandis que Serena Williams a dû batailler ferme pour l'emporter.

Le séjour de 100 semaines de Djokovic au sommet du classement ATP est menacé par Rafael Nadal, qui a vaincu le Colombien Santiago Giraldo 6-2, 6-4. Nadal redeviendra no 1 mondial s'il parvient jusqu'à la finale de ce tournoi.

NALBANDIAN À LA RETRAITE

(AP) - L'ancien finaliste à Wimbledon David Nalbandian a annoncé sa retraite du tennis professionnel.

L'Argentin de 31 ans a dit avoir pris cette décision en raison d'une blessure à l'épaule.

RSEQ BABILLARD ÉTUDIANT

CHAMPIONNAT SCOLAIRE DE CROSS-COUNTRY

La 42e édition du Championnat régional de cross-country aura lieu samedi, au Club Tobo-Ski de Saint-Félicien. Organisé en collaboration avec la Commission scolaire Pays des Bleuets, l'événement regroupera près de 600 élèves athlètes du primaire et du secondaire.

L'an dernier la zone Rives-du-Saguenay a mis la main sur les bannières des classements cumulatifs primaire et secondaire. Cette compétition servira de sélection pour la délégation régionale qui participera au championnat provincial, les 18 et 19 octobre, à Shawinigan. Les courses débuteront à 10 h 15, beau temps, mauvais temps. Soyez au rendez-vous pour encourager nos athlètes !

FOOTBALL SCOLAIRE

Cadet division 2B

Voici les résultats et les parties de la semaine dans la catégorie cadet division 2B :

Samedi 28 septembre

Pav. Wilbrod-Dufour	40
Poly. Jean-Dolbeau	14

Dimanche, 29 septembre

Ody. Dominique-Racine	41
Poly. Quatre-Vents	0

Vendredi, 4 octobre

Pav. Wilbrod-Dufour vs Ody. Dominique-Racine 19 h UQAC

Dimanche 6 octobre

Poly. Jean-Dolbeau vs Poly. Quatre-Vents 10 h

Cadet division 3

Voici les résultats et les parties de la semaine dans la catégorie cadet division 3 :

Samedi 28 septembre

École Jean-Gauthier	26
Séminaire Chicoutimi	0
Cité étudiante Roberval	0
Poly. Porte du Nord	50
École Curé-Hébert	6
Charles-Gravel	47

Dimanche 6 octobre

- École secondaire Charles-Gravel vs Cité étudiante Roberval 10 h
- École Jean-Gauthier vs Polyvalente Porte du Nord 13 h

Juvénile division 2

Voici les résultats et les parties de la semaine pour nos équipes régionales qui évoluent dans la ligue juvénile division 2 de la région de Québec Chaudière-Appalaches :

Vendredi 27 septembre

Les Sentiers	15
Pavillon Wilbrod-Dufour	21
Courvilloise	57
Odyssée Laf./D-Racine	20

Vendredi 4 octobre

Ancienne-Lorette vs Pavillon Wilbrod-Dufour 19 h Collège d'Alma

Samedi 5 octobre

Collège François-de-Laval vs Odyssée Lafontaine/D-Racine 13 h 3013 h 30 UQAC

Juvénile division B

Voici les résultats et les parties de la semaine pour nos équipes régionales qui évoluent dans la ligue juvénile division B de la région de Québec Chaudière-Appalaches :

Samedi 28 septembre

Poly. Quatrer-Vents Saint-Félicien 7 S-P Maristes 49

Dimanche 6 octobre

Rochebelle vs Poly. Quatre-Vents Saint-Félicien 15 h

FOOTBALL COLLÉGIAL DIVISION 3

Matchs à venir pour la Ligue collégiale de football, division 3 :

Samedi 5 octobre

Jonquière vs Thetford 19 h
Alma vs La Pocatière 19 h 30

Dimanche 6 octobre

Chicoutimi vs Rimouski 13 h

HOCKEY SCOLAIRE DIVISION 1

Les Mustangs de l'Odyssée Dominique-Racine ont débuté leur saison le 28 septembre dernier avec une victoire de 2-1 contre la Polyvalente Veilleux de Saint-Joseph-de-Beauce. Leur prochain match aura lieu le 6 octobre, à 13 h 40, à l'aréna du Plateau du parc de Chicoutimi. Ils affronteront à cette occasion l'École secondaire Cardinal-Roy.

HOCKEY COLLÉGIAL DIVISION 1

Les Jeannois du Collège d'Alma occupent le sixième rang au classement de la ligue collégiale avec une fiche de trois victoires et quatre défaites.

Leurs prochains matchs auront lieu au Centre Mario-Tremblay, samedi à 16 h 00 et dimanche à 13 h. Ils recevront le Cégep André-Laurendeau et le Cégep Saint-Laurent.

Le volet civil du Cross des couleurs se déroulait samedi au parc Rivière-du-Moulin. En fin de semaine, ce sera au tour du Championnat régional de cross-country qui aura lieu samedi, au Club Tobo-Ski de Saint-Félicien.

(Archives Mariane L. St-Gelais)

3313588

SPORT. ÉDUCATION. FIERTÉ.

RSEQ ©

SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN

2795632

PHIL KESSEL SIGNE POUR 64 M $ SUR 8 ANS

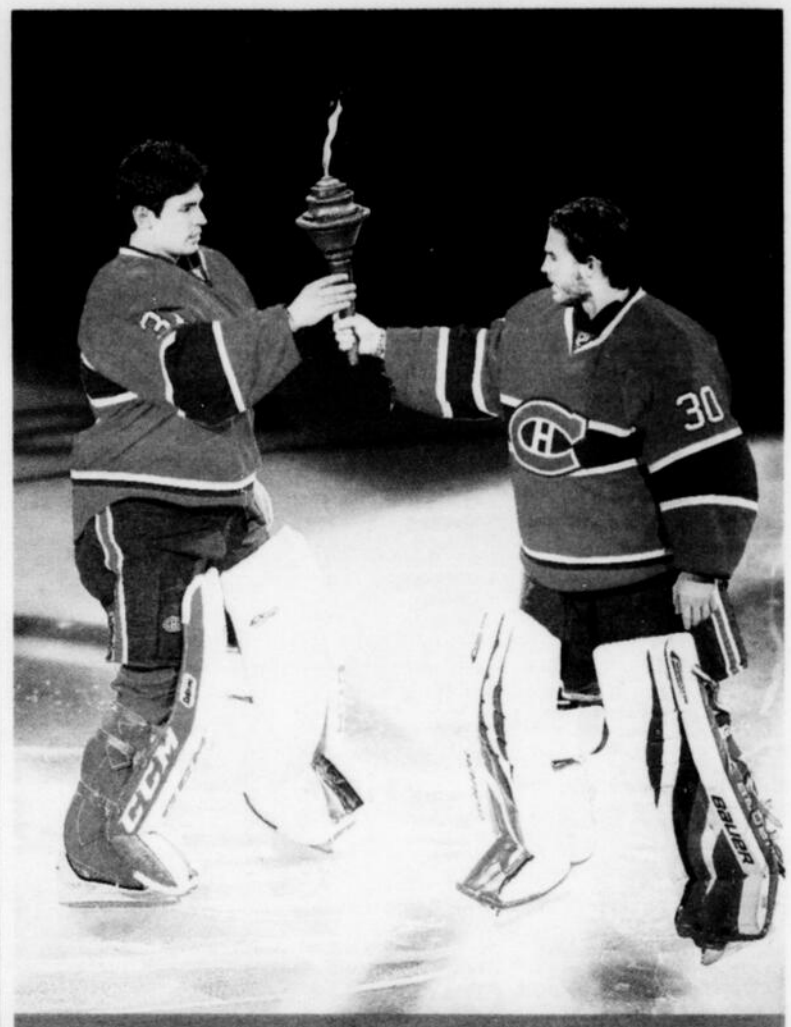
TORONTO (PC) - Les Maple Leafs de Toronto et l'attaquant vedette Phil Kessel se sont entendus sur une prolongation de contrat de huit ans d'une valeur de 64 millions $.

La nouvelle entente a été signée quelques heures avant le match d'ouverture des Maple Leafs contre le Canadien à Montréal.

Ce contrat contient une clause limitée de non-échange. Kessel avait encore un an à écouler à sa précédente entente au salaire de 5,4 millions $.

« Je serai mis à contribution pour quelques repas d'équipe ici où là, mais ça ne me dérange pas, a confié Kessel lors d'un point de presse à Montréal, mardi. J'ai toujours voulu être ici (à Toronto). C'est l'endroit où je veux jouer. Je veux finir ma carrière ici. C'est une grande ville, une organisation incroyable et je suis vraiment excité de continuer à jouer ici. »

Kessel a amassé 20 buts et 22 mentions d'aide lors de la dernière saison écourtée de 48 matchs.



La cérémonie d'ouverture de la saison incluait la traditionnelle passation du flambeau entre tous les membres de l'équipe. Carey Price et Peter Budaj ont aussi joué le jeu.

(Photo La Presse)

George Parros a entrepris son deuxième combat de la soirée contre Colton Orr. Le colosse du CH s'est passé le K.-O. en culbutant par-dessus le joueur des Leafs et en tombant face première sur la patinoire. Orr a lui-même réclamé l'intervention rapide des médecins.

(Photo La Presse)

JEAN-GABRIEL PAGEAU FORCE LA MAIN DE SON ENTRAÎNEUR

OTTAWA (PC) - Les trois plus petits joueurs des Sénateurs d'Ottawa ont eu un grand impact au camp d'entraînement, et cela leur a valu une place dans l'équipe.

Lundi, le trio de Cory Conacher, Jean-Gabriel Pageau et Stéphane Da Costa a profité d'une journée de congé pour savourer la nouvelle, avant de s'atteler à la tâche à venir.

Le rendement de Da Costa est peut-être le plus surprenant. Le centre de 24 ans semblait quelque peu délaissé par les décideurs, la saison dernière, et on lui a demandé de s'entraîner rigoureusement pendant l'été. Il a passé la période estivale en Pologne à s'entraîner avec son frère aîné Teddy, qui joue en Finlande.

Pageau,un ancien des Saguenéens de Chicoutimi, a pris part au camp de développement estival de l'équipe et a bien paru au tournoi des recrues. MacLean a plus d'une fois vanté ses qualités au fil de récents matches préparatoires.

Étant le plus jeune joueur des Sénateurs (20 ans), Pageau n'a pas peur de demander conseil à ses coéquipiers. Il croit aussi que son expérience de la saison dernière, dont un tour du chapeau en séries, lui a permis de se présenter au camp avec plus de confiance.

« Ç'a m'a rendu plus confortable sur la glace et en dehors, a dit Pageau. Je pense aussi que c'est bénéfique pour donner le meilleur de ses capacités. »

(Archives Le Droit)

Le CH rate sa rentrée

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Rien à faire, le Canadien de Montréal n'a guère de succès en matchs inauguraux contre les Maple Leafs de Toronto. Le Tricolore a essuyé un quatrième revers de suite face à ses grands rivaux, mardi, en s'inclinant 4-3 au Centre Bell, à l'ouverture de la 105e saison de son histoire.

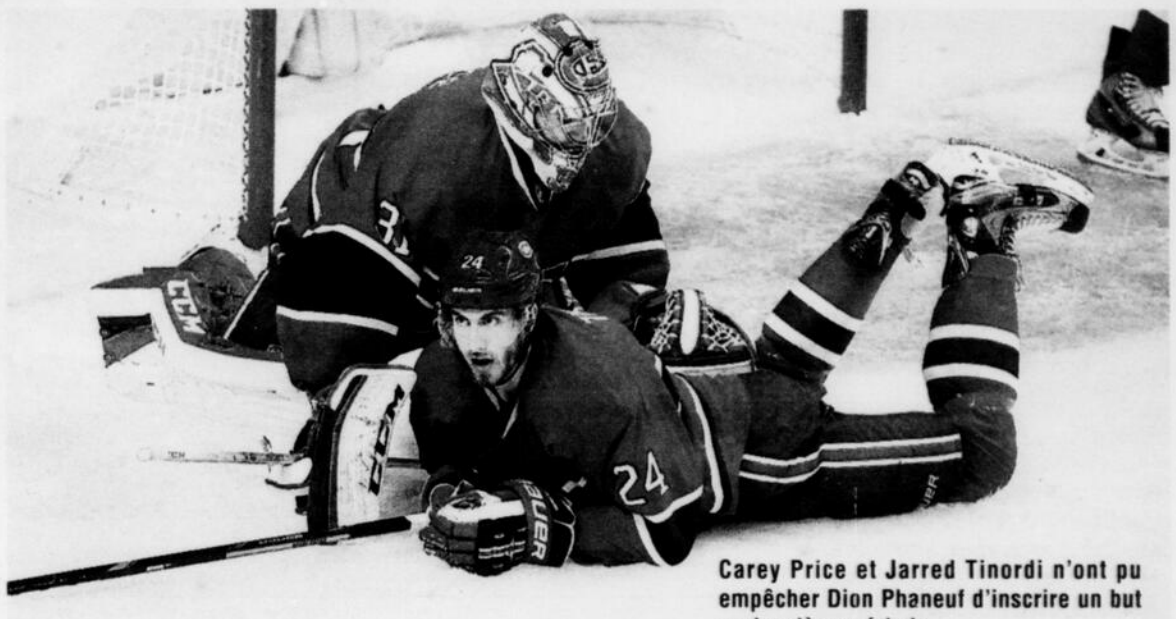
Les Leafs ont de nouveau trouvé une façon d'inscrire une 10e victoire en 15 rencontres face au CH en lever de rideau d'une saison.

Le Canadien a perdu les services de son nouveau dur à cuire, le moustachu George Parros, qui a été victime d'une commotion cérébrale. Parros a perdu l'équilibre au cours de sa deuxième bagarre de la soirée, tôt en troisième période, avant de tomber tête première sur la glace. Conscient et pouvant bouger les bras quand on l'a installé sur la civière, Parros a été transporté à l'hôpital afin de subir des examens approfondis.

« C'est de la malchance. Il est mal tombé, a commenté l'entraîneur Michel Therrien, qui ne paraissait pas trop préoccupé. George va revenir cette saison, il n'y a pas de panique à avoir. Ce n'est que le match numéro un. »

James van Riemsdyk, Dion Phaneuf, Tyler Bozak et Mason Raymond ont déjoué Carey Price, confronté à 38 lancers.

Lars Eller a dirigé l'attaque du CH, avec deux buts et une aide. Brendan Gallagher a été l'autre qui a trompé la vigilance de James Reimer, mis à l'épreuve 37 fois.



Carey Price et Jarred Tinordi n'ont pu empêcher Dion Phaneuf d'inscrire un but en deuxième période.

(Photo La Presse)

On était prêts

Tout n'a pas été à point en défense, de part et d'autre, mais le spectacle a été fort divertissant au cours des deux premières périodes. Du jeu rapide et intense, rien à voir avec le calendrier préparatoire !

Propulsé par Eller, le Canadien menait 2-1 à l'issue des 20 premières minutes. Les Leafs ont marqué deux fois au cours des 20 suivantes. Le Tricolore s'est souvent compliqué la tâche en écopant des pénalités. Comme ç'a été le cas en première, quand van Riemsdyk a ouvert le pointage pendant une double supériorité numérique, à 8:01.

Après Eller, Tomas Plekanec a reçu une double mineure pour avoir atteint Joffrey Lupul au visage de son bâton.

Eller s'est vite fait pardonner en faisant 1-1, à 10:08. Le Danois a profité de la belle présence d'esprit du défenseur Raphael Diaz, avant de lui-même servir une belle passe à Gallagher à 13:54.

L'indiscipline encore, bien qu'elle ait été sans conséquence, a freiné l'élan des hôtes en deuxième.

« Nous avons écopé trop de pénalité et c'est, selon moi, ce qui nous a coûté le match », a argué Eller.

Therrien a effectivement soulevé les nombreuses pénalités en deuxième avait cassé le rythme.

« Ce n'est pas en écopant six pénalités en deux périodes qu'on peut se donner du rythme. C'est rare que ça va arriver. »

C'est en deuxième que Parros a voulu asseoir son autorité en laissant tomber les gants contre Orr. Une bagarre qui a légèrement été à son avantage. Travis Moen et Mark Fraser ont également engagé le combat plus tard.

Sur le plan hockey, le capitaine Phaneuf a créé l'impasse, à 8:36, à l'aide d'un tir des poignets précis.

Les visiteurs se sont lancés en avant en infériorité numérique, à 17:19. Le défenseur Andrei Markov a perdu la maîtrise de la rondelle à la ligne bleue adverse, et Bozak s'est échappé.

Parros K.-O.

En amorce de troisième, le défenseur recrue Jarred Tinordi s'est battu contre Carter Ashton, qu'il a malmené.

C'est à ce moment que Parros et Orr ont décidé d'entreprendre un deuxième combat, qui a fort mal tourné pour Parros.

Le colosse du CH s'est passé le K.-O. en chutant face première sur la patinoire. Orr a lui-même réclamé l'intervention rapide des médecins.

Il y a quelques années, Orr s'était blessé de la même façon au cours d'une bagarre avec Parros.

Dès la reprise de l'action, les Leafs ont doublé leur avance grâce à Raymond, habile à récupérer la tentative de passe qui lui est revenue, la rondelle ayant bifurqué sur un patin de Francis Bouillon. Price n'y pouvait rien.

Eller a ravivé les espoirs de la foule en faisant mouche à l'issue d'une belle poussée individuelle, à 17:25.

Mais, au final, le Canadien a manqué de temps. ❑

TORONTO MAPLE LEAFS 4

CANADIEN 3

LES ÉTOILES DU MATCH

1- James Reimer
2- Lars Eller
3-Tyler Bozak

SOMMAIRE

Première période
1. Toronto, van Riemsdyk 1 (Kessel, Franson) 8:01 (an)
2. Montréal, Eller 1 (Diaz, Galchenyuk) 10:08
3. Montréal, Gallagher 1 (Eller, Galchenyuk) 13:54

Pénalité(s) — Eller Mon 6:23, Plekanec Mon (dou.min.) 7:18, Phaneuf Tor 10:03, van Riemsdyk Tor 14:19.

Deuxième période
4. Toronto, Phaneuf 1 (Kadri, Kulemin) 8:36
5. Toronto, Bozak 1 (Sans aide) 17:19 (dn)

Pénalité(s) — Banc Mon 0:46, Parros Mon (maj.) 4:25, Orr Tor (maj.) 4:25, Pacioretty Mon 9:14, Brière Mon 11:43, Kadri Tor 12:58, Markov Mon 12:58, Bolland Tor 14:05, Moen Mon (maj.) 17:10, Fraser Tor (maj.) 17:10, Fraser Tor 17:10, Fraser Tor 17:10, Moen Mon 17:10.

Troisième période
6. Toronto, Raymond 1 (Bodie) 5:10
7. Montréal, Eller 2 (Sans aide) 17:38

Pénalité(s) — Ashton Tor (maj.) 2:34, Tinordi Mon (maj.) 2:34, Orr Tor (maj.) 2:34, Parros Mon (maj.) 2:34, Orr Tor (inc.) 2:34, Parros Mon (inc.) 2:34, Fraser Tor (maj.) 15:38, Prust Mon (maj.) 15:38, Prust Mon 15:38.

Tirs au but

Toronto	16	13	9	—38
Montréal	17	10	10	—37

Gardiens — Toronto: James Reimer (G, 1-0-0); Montréal: Carey Price (P, 0-1-0).

Avantages numériques — Toronto: 1-7; Montréal: 0-4.

3330959

Planifiez votre rendez-vous dès maintenant.
418-548-8253
LES PNEUS RGUAY
Complices de votre conduite
2560, rue Dubose, Jonquière - www.pneusrguay.ca
3173324

POINTES DE PLUME

• Les Tigres alignent deux **frères jumeaux**, l'attaquant Tommy Veilleux et le gardien Steven Veilleux. Il s'agit du 15e duo de jumeaux de l'histoire de la LHJMQ. Hier, Steven était l'adjoint de Brandon Whitney, tandis que Tommy, blessé, n'était pas en uniforme. Les frères Allain et Alex Saulnier, qui ont disputé quatre saisons avec les Wildcats de Moncton, détiennent le record d'expérience avec la même organisation avec 570 parties...

• Maintenant recruteur pour les Tigres, l'ancien analyste des parties des Sags, **Simon Larouche**, assistait à la rencontre d'hier. Le Chicoutimien est également assistant-entraîneur avec les Élites de Beauce-Appalaches dans la nouvelle ligue bantam AAA...

• Le retour de **Jonathan Drouin** s'est fait dans la défaite alors que les Mooseheads se sont inclinés 4-2 face aux Sea Dogs, à Saint-Jean. Olivier Leblanc a inscrit le but gagnant à mi-chemin en troisième en supériorité numérique alors que Drouin se trouvait au cachot...

• L'ancien des Sags **Charles Guèvremont** est en train de brûler la Ligue de hockey junior AAA du Québec. L'attaquant de 18 ans des Panthères de Saint-Jérôme a été nommé joueur du mois hier grâce à une impressionnante récolte de 25 points, dont 13 buts, en seulement huit rencontres. Au début du camp, le directeur général des Sags, Marc Fortier, avait prêté Guèvremont aux Cataractes de Shawinigan qui l'ont retranché pour ne pas devoir payer un choix de 5e ronde. S'il poursuit ainsi, une équipe payera le prix pour l'obtenir aux Fêtes...

• Laissé de côté, le défenseur **Scott Carrier** a raté un troisième match de suite chez les Saguenéens. Les autres joueurs retranchés étaient Gabriel D'Astous-Moreau ainsi que les attaquants blessés Victor Provencher et Jasmin Boutet. Après la rencontre d'hier, Patrice Bosch a indiqué que Carrier réintègrera l'alignement avant longtemps. « Il ne passera pas deux semaines sans jouer », a-t-il fait savoir...

• Rien ne va plus pour les **Remparts de Québec**. Deux jours après un entraînement punitif au lendemain d'un revers de 11-2 contre les Foreurs, les hommes de Philippe Boucher ont perdu 4-1 contre les Voltigeurs au Colisée...

(Dave Ainsley)

Philippe Archambault blessé

La jeune défensive tient le coup

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Malgré la perte du vétéran Philippe Archambault tôt dans le match, la jeune défensive chicoutimienne a tenu le coup face aux Tigres. Les cinq autres défenseurs en uniforme ont pris les bouchées doubles.

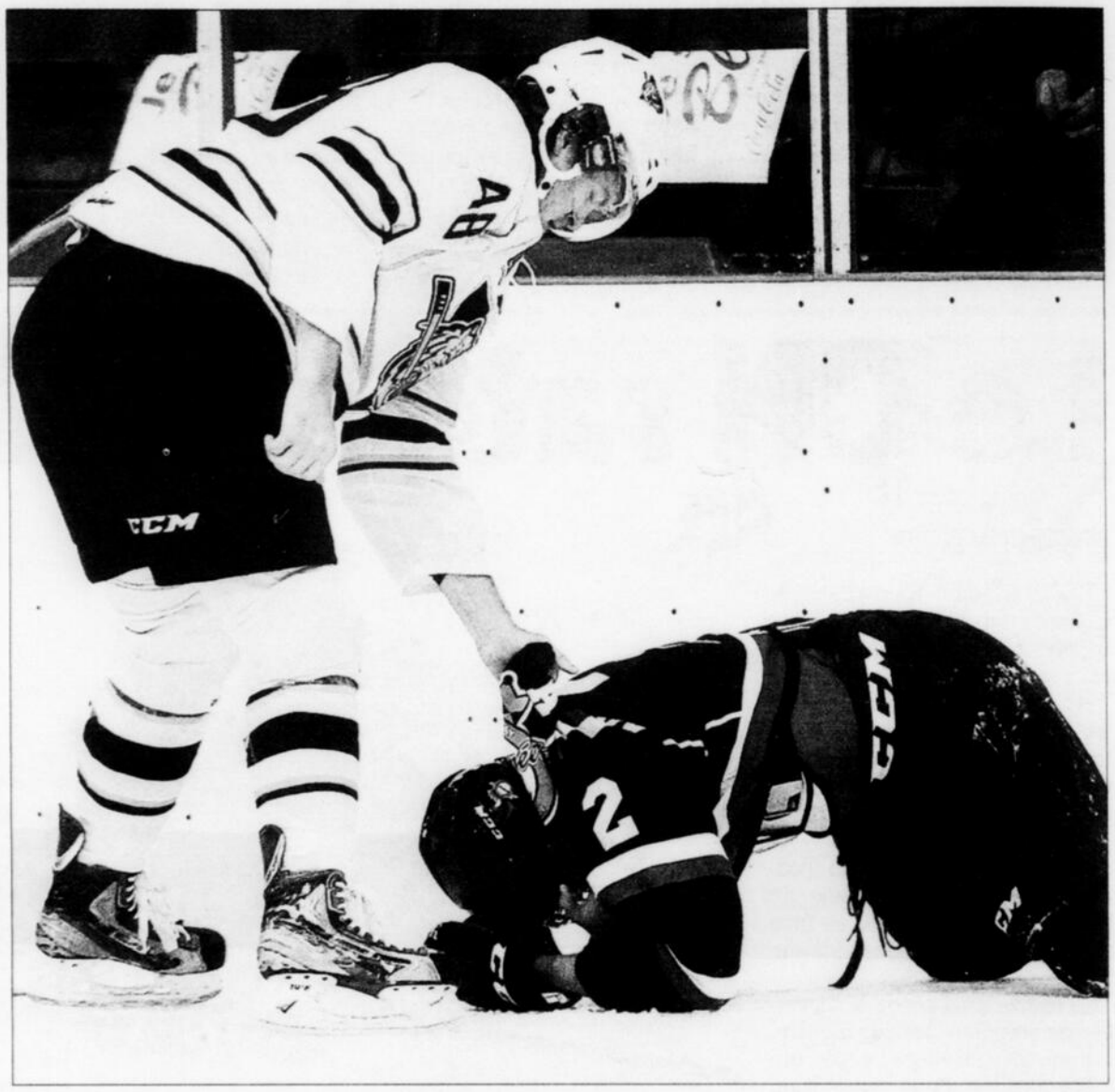
« Dans les circonstances, on n'a pas donné six buts. Les gars ont vraiment bien fait ça », a confié l'entraîneur Patrice Bosch, visiblement satisfait du rendement de sa défensive.

Philippe Archambault a retraité au vestiaire dès la quatrième minute de la partie après d'un combat contre Ross Johnston. Croisé après le match, il a indiqué qu'en tentant d'agripper son adversaire, il s'est blessé à l'épaule.

> **« Plus ça va, plus j'ai des responsabilités. Je ne me fie pas à mon âge. Je joue mon style, peu importe le niveau de jeu. »**
>
> **- Frédéric Allard**

Même s'il n'a pas encore 16 ans, Frédéric Allard s'est retrouvé avec des responsabilités importantes. Les présences ont été nombreuses pour le numéro 58 qui s'est très bien débrouillé. « Quand tu as du temps de glace, surtout sur la grosse patinoire, tu ne peux pas ne pas être dans le match. Plus ça va, plus j'ai des responsabilités, a confié la recrue qui ne célébrera son 16e anniversaire que le 27 décembre. Je ne me fie pas à mon âge. Je joue mon style, peu importe le niveau de jeu. »

Frédéric Allard aurait bien sûr aimé un autre résultat, surtout avec les circonstances qui ont mené au but victorieux des Tigres. « C'est une erreur et ça arrive. J'en ai fait également pendant la partie. Janne Puhakka a fait un bon repli et ce n'était pas un but facile. On a travaillé jusqu'à la toute fin », a confié le choix de première ronde.



Le défenseur Philippe Archambault s'est blessé lors d'un combat contre Ross Johnston. Les Saguenéens ont donc terminé la rencontre avec seulement cinq défenseurs.

Dauphin en marche

Laurent Dauphin, qui a marqué l'unique but des siens hier, débloque offensivement. Il a marqué hier dans un deuxième match de suite, lui qui avait inscrit un doublé dimanche face aux Voltigeurs.

« J'ai eu un lent départ après mon retour de Phoenix, mais là, ça va très bien. Je suis parti pour de bon, a indiqué Laurent Dauphin qui a touché la cible hier sur un retour de tir de Charles Hudon en avantage numérique. Jusqu'ici, l'attaque massive des Sags a produit au moins un but à toutes les rencontres.

« On fait les jeux simples et on a de bons joueurs sur l'avantage numérique. C'est toujours bon d'être efficace avec l'avantage d'un homme. C'est ce qui nous fait gagner souvent, a noté l'attaquant de 18 ans. C'est plate de perdre sur un jeu décousu, mais l'effort était là. Avec plus de discipline, le résultat aurait pu être différent. »❑

Rare victoire au Saguenay pour les Tigres

CHICOUTIMI - Les Tigres de Victoriaville ont savouré hier une rare victoire au centre Georges-Vézina. Les hommes de l'entraîneur-chef chicoutimien Yanick Jean repartaient avec la victoire pour la première fois en six présences au Royaume.

Afin de changer la routine, les Tigres sont arrivés au Saguenay hier matin au lieu de faire le trajet en après-midi. Ils ont ensuite sauté sur la patinoire quelques minutes avant de se reposer en vue de la rencontre en soirée. La stratégie a bien fonctionné et Yanick Jean répétera certainement l'expérience à l'avenir.

« On a voyagé différemment, a souligné l'entraîneur-chef des Tigres. C'est difficile de faire 3-4 heures d'autobus et de sauter sur la glace olympique. Avec cette façon de faire, on a connu un bien meilleur départ que lors de nos matchs ici l'an dernier. »

Selon l'ancien défenseurs des Saguenéens dans les années 90, ses protégés ont bien appliqué la recette du succès sur la grande patinoire olympique, soit du patin et du jeu physique. « On voyait qu'ils ne voulaient pas aller le long des rampes. On voulait avant tout imposer notre style et on a gagné la majorité de nos batailles 1 contre 1. On était partout en première. Je pense que c'était l'une de nos meilleures périodes de l'année. On veut une identité d'équipe difficile à jouer et c'est vers là qu'on s'en va, a-t-il analysé. En ce moment, c'est un processus. On veut bâtir quelque chose de solide et le résultat me passe dix pieds par-dessus la tête. On veut voir des choses match après match et on a vu des choses qu'on aime bien contre les Saguenéens.

« Je considère qu'on a joué un bon match défensif comme on veut les jouer. Il y a eu quelques erreurs mentales, mais sans plus, a-t-il poursuivi. Des avantages numériques, ils en ont eu et on en a eu. On a compté en désavantage numérique et c'est ce qui a fait la différence. À court d'un homme, on a fait du très bon travail et à 5 contre 5, on était le meilleur club. »

(Dave Ainsley)

Laurent Dauphin a réussi à s'échapper lors d'un désavantage numérique, mais n'a pas pu déjouer Brandon Whitney. Plus tôt dans le match, l'attaquant des Sags a inscrit son troisième but de la saison.

L'indiscipline coule les Sags

Dave Ainsley
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Saguenéens ne sont plus invaincus au centre Georges-Vézina. Dans un match ponctué de nombreuses pénalités, les Tigres de Victoriaville ont quitté avec une victoire de 2-1 bien méritée, devant 2285 spectateurs.

Après une première période partagée au cours de laquelle les locaux ont marqué leur seul but du match lors d'un avantage numérique, les pénalités. En raison des nombreuses pénalités au deuxième engagement, c'est devenu plus difficile pour les Saguenéens qui ont été complètement dominés, comme en fait foi le total des tirs 23-6 en faveur des Tigres qui, à force d'avoir des occasions, ont fini par toucher la cible.

« On a perdu beaucoup beaucoup d'énergie à tuer des pénalités au lieu d'essayer de marquer des buts. On a été très indisciplinés avec des pénalités que nous n'avions pas besoin de prendre. Ça fait partie du hockey et avec notre jeune équipe, c'était une question de temps avant que ça arrive », a souligné l'entraîneur-chef Patrice Bosch dans son point de presse d'après-match.

« Quand tu joues tout le temps en désavantage numérique, c'est dur de marquer. Il n'y a pas de doute là-dessus, a-t-il poursuivi. Ce sont des choses qui arrivent, mais il ne faut plus que ça arrive. »

Les joueurs des Saguenéens ont offert une bien meilleure opposition dans le dernier engagement, mais Carl-Antoine Delisle a utilisé sa vitesse pour inscrire le but gagnant en désavantage numérique. Sur la séquence, le défenseur Loïk Léveillé a tenté sans succès de retenir la rondelle en territoire adverse, et Delisle en a profité pour décamper. Janne Puhakka a bien tenté de le stopper, ce qui n'a pas empêché l'attaquant de 20 ans d'y aller d'un tir parfait dans la partie supérieure. « C'est une mauvaise décision qu'on a prise. Je suis capable de vivre avec, mais il faut qu'on apprenne de ça. C'est inacceptable de donner un but quand tu es en avantage numérique alors que le pointage est égal en troisième. Encore une fois, c'est du hockey, on ne lance la pierre à personne », a laissé tomber le pilote des Bleus.

Graham brillant

Si les Saguenéens ont pu espérer créer l'égalité jusqu'à la toute fin, c'est en grande partie grâce à Domenic Graham. Le vétéran gardien qui obtenait un deuxième départ consécutif a vraiment été brillant. Parfois chanceux, il a réalisé plusieurs arrêts importants, notamment lors des huit avantages numériques des Tigres. « On ne peut rien dire sur son travail. Tout le monde l'a vu. Il a été exceptionnel avec de gros arrêts. On l'a peut-être abandonné un peu avec l'indiscipline. Le hockey c'est un jeu d'équipe et on va se reprendre », d'assurer Bosch.

Pour sa part, le gardien de 19 ans a été très clair lorsqu'on lui a demandé si la défaite après une si bonne performance était difficile à prendre. « On ne méritait pas de gagner, a-t-il lancé sans détour. Après la première, on était confortables avec notre position, mais en deuxième, on a cessé de bouger nos jambes. Ils en ont profité et on a perdu notre confiance. C'est aussi une question de mieux gérer le match. On était dans une bonne situation avec le pointage 1-1 », a-t-il estimé.

En toute fin de première, Charles Hudon a laissé sortir sa frustration alors qu'il a d'abord donné un coup de bâton à Luke St-Amand en plus de jeter les gants contre son ancien coéquipier. Le capitaine des Sags a écopé d'une pénalité mineure supplémentaire pour son geste. Après la rencontre, Patrice Bosch n'a pas blâmé l'attaquant vedette même s'il ne semblait pas très impressionné. « C'en était une (pénalité) parmi tant d'autres. Il n'y a pas une punition qui était pire qu'une autre. Ceux qui ont écopé de mauvaises pénalités le savent », a-t-il mentionné. ❑

Photos Jeannot Lévesque

Malgré la défaite, le gardien Domenic Graham a brillé face aux Tigres. Il a fait face à 43 tirs, dont 23 lors d'une deuxième période à l'avantage des visiteurs qui ont profité de plusieurs avantages numériques.

Les Tigres ont remporté une première victoire en six rencontres au centre Georges-Vézina. Leur dernier gain remontait au 28 septembre 2011.

2

1

LES ÉTOILES DU MATCH

1- Domenic Graham
2- Carl-Antoine Delisle
3- Laurent Dauphin

SOMMAIRE

Première période
1. Chicoutimi, Dauphin 4 (Hudon, Sylvestre) 11 : 38 (power-play-PP)
Pénalité (s) – Delisle Victoriaville 3 : 49, Johnston Victoriaville (maj.) 3 : 49, Johnston Victoriaville 3 : 49, Archambault Chi. (maj.) 3 : 49, Lépine Chi. 6 : 18, Pomerleau Victoriaville 8 : 21, Mandat Victoriaville 10 : 05, St-Amand Victoriaville (maj.) 18 : 23, Hudon Chi. 18 : 23, Hudon Chi. (maj.) 18 : 23.
Deuxième période
2. Victoriaville, Hudon 1 (Miceli, Sidlik) 15 : 25 (power-play-PP)
Pénalité (s) – Roussy Chi. 0 : 25, Banc (purgée par Roy) Chi. 2 : 28, Beaulieu Victoriaville 4 : 49, Beaulieu Victoriaville (maj.) 4 : 49, Carignan Chi. (maj.) 4 : 49, Beaulieu Victoriaville 4 : 49, Delisle Victoriaville 5 : 15, Léveillé Chi. 8 : 28, Lépine Chi. 10 : 49, Hudon Victoriaville 11 : 20, Sylvestre Chi. 14 : 38, Puhakka Chi. 17 : 18.
Troisième période
3. Victoriaville, Delisle 6 (Tremaine) 9 : 48 (short-handed-SH)
Pénalité (s) – Boucher Victoriaville 5 : 28, Johnston Victoriaville 7 : 57.
Tirs au but

Victoriaville	11	23	9—43
Chicoutimi	11	6	7—24

Gardiens – Victoriaville : Brandon Whitney (G, 3-2-0) ; Chicoutimi : Domenic Graham (P, 2-2-0).
Avantages numériques – Victoriaville : 1-8 ; Chicoutimi : 1-8.
Arbitres – Peter Moraitis, Marc Muylaert.
Juges de lignes – Olivier Cimon, Marc Simard.
Assistance – 2285.

3322129

Cub Cadet®

LE CHOIX INTELLIGENT

MEILLEURS **PRODUITS.** MEILLEURE **EXPÉRIENCE.** MEILLEURS **RÉSULTATS.**

La Coop Nutrinor *prend la relève!*

MÊME SERVICE ATTENTIONNÉ

HONORE LES GARANTIES DE
TOUS LES PRODUITS CUB CADET®

DISPONIBILITÉ DE LA GAMME COMPLÈTE
DES PRODUITS CUB CADET®

1695, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec, G7H 7Y4, Tél.: 418-549-4770

3322129